



FS-1

USE & CARE INSTRUCTIONS



Item pictured may differ from actual product

Please read the following instructions before using your new Andis appliance. Give it the care that a fine, precision built instrument deserves and it will give you years of service.

ORIGINAL INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following: **Read all instructions before using the Andis appliance.**

DANGER:

To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately from receptacle.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
5. Unplug this appliance before cleaning, removing or assembling parts.

WARNING:

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Close supervision is required when this appliance is used by, on, or near children, or persons with limited physical, sensory, or mental capabilities or invalids.
5. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Andis.
6. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
7. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
8. This appliance can be used by children aged from 3 years under supervision.

9. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, when it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or after it has been dropped into water. Return the appliance to an Andis authorized service center for examination and repair.
10. Keep the cord away from heated surfaces.
11. Never drop or insert any object into any opening.
12. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
13. Do not use this appliance with a damaged or broken blade or comb, as injury to the skin may occur.
14. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn control to OFF position (e.g. "0"), then remove plug from outlet.
15. Never touch both terminals on the appliance with metal objects and/or body parts, as short circuit may result. Keep away from children. Failure to comply with these warnings could result in fire or serious injury.
16. To disconnect turn control to OFF then remove plug from outlet.
17. Use of a charger not sold by Andis may result in risk of fire, electric shock, or injury to person.
18. Keep the air openings free of lint, hair, and similar objects.
19. Keep the appliance dry.
20. Never operate this appliance with the air openings blocked or while on a soft surface, such as a bed or couch, where it is possible for the air openings to be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and similar objects.
21. Use of an adapter cord or plug not sold by Andis may result in risk of fire, electric shock, or injury to person.
22. Do not disassemble adapter cord or plugs. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock or fire. When repair is required, send or take it to an Andis authorized service center.
23. Unplug charger before plugging or unplugging appliance.
24. Plug charger directly into receptacle. Do not use an extension cord.
25. The appliance is intended for trimming purposes only.
26. Cutting blades may become hot after prolonged use.
27. During use, do not charge, place, or leave the appliance where it is expected to be subject to damage by an animal, or exposed to weather.
28. For the purpose of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
29. Use only with type TS-1 supply unit.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR

☒ HOUSEHOLD ☐ COMMERCIAL USE ONLY.



READ OPERATOR'S MANUAL

[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]



DETACHABLE POWER SUPPLY PART

[symbol IEC 60417-6181 (2016-01)]

THIS APPLIANCE HAS A BATTERY

☒ YES ☐ NO

30. The battery in this appliance is designed to provide maximum trouble-free life. However, like all batteries, it will eventually wear out. Do not attempt to replace the battery. When repair or replacement is required, send or take it to an Andis authorized service center.
31. The battery is to be disposed of safely.
32. Batteries can be harmful to the environment if disposed of improperly. Many communities offer recycling or battery collection. Contact your local government about disposal practices in your area for damaged or leaking batteries.
33. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
34. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
35. Do not store the appliance under 10°C or over 40°C. Do not expose appliance or battery to excessively damp conditions, direct sunlight, or heat of any source.
36. Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
37. Ambient temperature for charging the cell is 10°C-35°C.
38. Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
39. ☒ This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
☐ This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of.

USE GUIDELINES FOR LITHIUM-ION BATTERIES

1. The lithium-ion battery included with your appliance does not develop a “memory effect” like a nickel-metal hydride (NiMH), or nickel cadmium (NiCd) battery. You can plug the adapter cord into the appliance at any time for a full charge, or even use the battery before a charge cycle is complete. Like most rechargeable batteries, lithium-ion batteries perform best when used frequently.
2. For maximum battery life, store the appliance in a partially discharged condition if the unit will be unused for several months.
3. Avoid locating the appliance near heat vents, radiators, or in direct sunlight. Optimum charging will result where the temperature is stable. Sudden increases in temperature can result in the battery receiving less than a full charge.
4. Many factors influence lithium-ion battery life. A battery that has received heavy use or is more than a year old may not give the same run-time performance as a new battery.
5. New lithium-ion batteries, unused for a period of time, may not accept a full charge. This is normal and does not indicate a problem with the battery or charger. The battery will accept a full charge after several cycles of appliance use and recharging.
6. Disconnect the adapter cord from the AC outlet if extended periods of non-use are anticipated.

BATTERY DISPOSAL

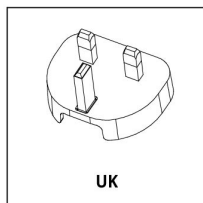
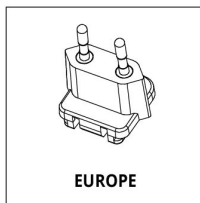
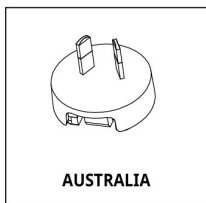
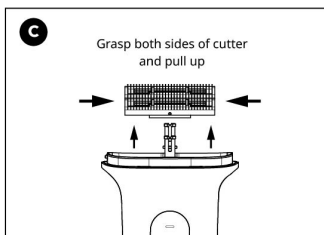
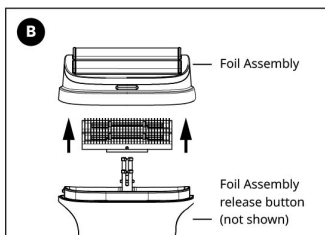
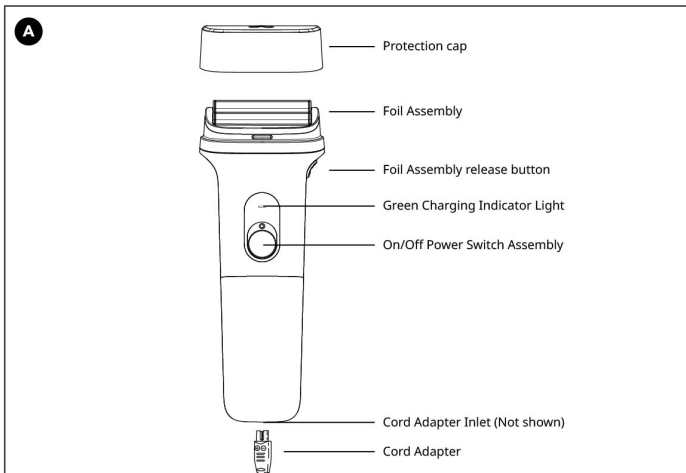
The product you have purchased contains a rechargeable battery. The battery is recyclable. At the end of its useful life, under various state and local laws, it may be illegal to dispose of this battery into the municipal waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal.

BLADE & APPLIANCE REPAIR SERVICE

When the blades of your Andis appliance become dull after repeated use, it is advised to purchase a new set of blades available through your Andis supplier or through an Andis repair center. If you wish your appliance to be serviced as well, it should be carefully packed and mailed either Parcel Post Insured, or U.P.S. to any Andis repair center. **To find an Andis repair center near you log on to andis.com, contact our customer support team at 1-800-558-9441 or email us at info@andisco.com.**

☐ YES ☒ NO

This appliance conforms to requirements of Low Voltage Directive 2014/35/EU, EMC Directive 2014/30/EU, Machinery Directive 2006/42/EC. A-weighted sound pressure level < 70 dB(A).
Vibration level < 2.5 m/s².



OPERATING INSTRUCTIONS

CHARGING SHAVER

This battery charger is intended for use with Andis model FS-1 lithium-ion battery with a rated capacity of 3.7V --- 2.8 Wh. Remove the shaver and AC adapter from the carton. Plug the adapter into a 100/240V AC outlet, or according to your local power standards. Note that the shaver ON/OFF power switch must be in the OFF position for the battery to charge. Plug the cord adapter directly into the inlet on bottom of shaver (Figure A). The green charging indicator light on the shaver will turn on. **The shaver has not been charged at the factory. Please charge the shaver for 2 hours before the first use for maximum performance.** You can keep the shaver plugged into the adapter when not in use. The adapter will maintain the battery at full charge and the green charging indicator light will stay on. The adapter should be unplugged if the shaver won't be used for seven or more days.

FAILURE TO CHARGE

1. Make sure voltage is present at the wall outlet (confirm with an appliance you know is working).
2. Check to make sure adapter cord is plugged firmly into shaver. Twist the adapter connector slightly to insure good electrical connection. If failure to charge still exists, return shaver to Andis or an Andis Authorized Service Station for examination and repair or replacement.

USE WITH CORD ADAPTER

If the shaver powers OFF while in use, the power cord can be attached to continue use in corded operation (Figure A). When the shaver is running with the power cord attached, the green charging indicator light will remain off, even if the battery is partially or fully discharged. The shaver will not charge while in use with the cord attached.

This power unit is intended to be correctly orientated in a vertical or floor mount position.

FOR SHAVING

1. Keep the unit clean and dry at all times.
2. Remove the protection cap by grasping the sides and lifting up.
3. Check to make sure the outer foils and inner cutters are not damaged. Replace damaged parts before using. For more information on replacement parts, contact Andis or the nearest Andis Authorized Service Station.
4. Ensure that the battery is charged.
5. Wash and dry your skin thoroughly prior to shaving.
6. Slide the ON/OFF power switch up to the ON position.
7. Gently stretch the skin of your face with your free hand while moving the shaver slowly and smoothly against the grain of your beard. Using short, circular strokes will make the hairs stand out from your face and make shaving easier.
8. In order to achieve the closest shave and avoid unnecessary wear on the foils, be sure that both foils contact the skin simultaneously at all times.

9. To facilitate cutting and avoid foil wear, use minimal pressure to apply the shaver to your skin.
10. To maximize shaving comfort, be sure to clean the shaver thoroughly after use.

USER MAINTENANCE

If shaver is to remain unused for a long period of time, store in a safe, cool, dry place. Do not wrap cord tightly around shaver. Do not hang the shaver by the power cord. Other than the recommended maintenance described in this manual, no other maintenance should be performed, except by Andis Company or an Andis Authorized Service Station. **To contact Andis directly, please call our Customer Support Team at 1-800-558-9441 or email us at info@andisco.com.**

IMPORTANT: For best shaver performance and results, it is recommended that you replace your shaver's foil assembly and cutters every six months.

TO REPLACE FOIL ASSEMBLY

1. Remove the foil assembly by pressing the round assembly lock button located on the right side of the shaver. Grasp the foil assembly on both sides and gently lift it off the shaver (Figure B).
2. Position the replacement foil assembly over the cutters. Be careful not to damage the foils. Gently slide the foil assembly down until it snaps firmly into place.

TO REPLACE CUTTERS

NOTE: Always replace the foil assembly when replacing the cutters.

1. To remove a cutter, grasp it on both sides and pull up (Figure C).
2. To replace a cutter, hold it on both sides and line up the small metal shaft on its underside with the notch on the shaver drive and push down firmly until it snaps into place.
3. Replace foil assembly.

CLEANING

Regular cleaning is necessary in order to maintain the optimal performance and maximum comfort from your shaver. **Do NOT run shaver, foil assembly or cutters under water.** Use only the small brush (included) to clean.

DRY CLEANING WITH BRUSH

1. Remove the foil assembly by pressing the round button located on the right side of the unit. Grasp the foil assembly on both sides and gently lift it off of the shaver (Figure B).
2. Gently tap the base of the foil assembly on a flat surface so that the hairs inside fall out. Do not remove the individual foils or they may be damaged accidentally.
3. Lightly brush the hairs out from the cutters. You can remove them from the shaver if necessary (Figure C). Blow out any remaining loose hairs.
4. Replace the cutters and foil assembly.

MANUFACTURER'S 60 MONTH LIMITED WARRANTY

This Andis product is warranted against defective material or workmanship for 60 months from the date of purchase. All express and implied warranties arising out of and applicable to the product by virtue of State law shall also be limited to 60 months from the date of purchase. Any Andis product determined by Andis to be defective in material or workmanship during the warranty period will be repaired or replaced, at Andis' sole discretion, without cost to the consumer for parts and labor. To qualify for this limited warranty, the defective product must be returned via parcel post insured or U.P.S., with proof of purchase to Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Please include a letter describing the nature of the problem.

Due to foreign matter sometimes found in hair and for other reasons, clipper blades or the sharpening of blades are not subject to this limited warranty. Andis will not be responsible for the replacement, cost of repairs, or alterations made to its products by any other person, agency or company. Except as stated above, Andis does not provide and expressly disclaims any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, or any other warranty of any kind whatsoever. Under no circumstances will Andis be responsible for incidental or consequential damages of any type, or for any liability arising out of the use of unauthorized attachments. Some states may not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

Date Purchased _____ Model _____

To find an Andis Authorized Service Station near you log on to andis.com or contact our customer service department: 1-800-558-9441

WARNING: NO WARRANTY IF PURCHASED FROM UNAUTHORIZED SELLERS OF ANDIS PRODUCTS

To ensure you are receiving an authentic, safe, quality product, you must purchase Andis products only through authorized sellers. Log on to andis.com or contact our customer service department at 1-800-558-9441 (U.S.) to review a list of our authorized sellers. These sellers are approved or certified by our company. If you do not purchase through one of these companies, we cannot assure the authenticity or condition of any Andis products, nor can we offer our warranty and related services for any products purchased from an unauthorized seller. Any such warranty is void and any warranty claim made for a product purchased from an unauthorized seller will be denied. Any sale or use by these unauthorized sellers of our products, and the marketing images, logos, trademarks and copyrighted material on our products, is also unauthorized.

Lea las siguientes instrucciones antes de usar su nuevo aparato Andis. Trate este instrumento de precisión con el cuidado que se merece y le brindará un excelente funcionamiento durante años.

INSTRUCCIONES ORIGINALES

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, entre ellas: **Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato Andis.**

PELIGRO:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

1. Si un aparato se ha caído al agua, no trate de sacarlo. Desenchúfelo inmediatamente.
2. No lo utilice mientras se baña o ducha.
3. No coloque ni almacene el aparato donde pueda caerse en una bañera o un lavabo. No lo coloque ni lo deje caer en agua u otro líquido.
4. Salvo cuando lo esté cargando, desenchufe siempre este aparato de la toma de corriente inmediatamente después de usarlo.
5. Desenchufe este aparato antes de limpiar, desmontar o montar las piezas.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas:

1. Un aparato no debe dejarse nunca desatendido mientras está enchufado.
2. Este aparato no está concebido para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o dado instrucciones sobre el uso del aparato.
3. Es necesario supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
4. Es necesaria una supervisión estrecha cuando se utilice el aparato por, en o cerca de niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o personas con discapacidades.
5. Utilice este aparato exclusivamente para su uso previsto, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Andis.
6. Este aparato lo pueden utilizar niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato.
7. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deberán realizarlos niños sin la debida supervisión.

8. Este aparato lo pueden utilizar niños a partir de 3 años de edad bajo supervisión.
9. No utilice nunca este aparato si su cable eléctrico o enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o sufrido daños, o si se ha sumergido en agua. Devuelva el aparato a un centro de servicio técnico autorizado por Andis para que lo examinen y reparen.
10. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
11. Nunca deje caer el aparato ni inserte ningún objeto en ninguna de sus aberturas.
12. No lo utilice al aire libre ni en lugares donde se utilicen productos en aerosol (espray) o donde se administre oxígeno.
13. No utilice este aparato con una cuchilla o peine dañado o roto, ya que se podrían ocasionar lesiones en la piel.
14. Siempre conecte primero el enchufe al aparato y, a continuación, a la toma de corriente. Para desconectarlo, coloque el control en la posición de apagado (p. ej., "0") y, a continuación, retire el enchufe de la toma de corriente.
15. Nunca toque ambos terminales del aparato con objetos metálicos ni con las partes del cuerpo, ya que puede ocasionarse un cortocircuito. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. El incumplimiento de estas advertencias puede causar incendios o lesiones graves.
16. Para desconectarlo, coloque el control en la posición de apagado y, a continuación, desconecte el enchufe de la toma de corriente.
17. El uso de un cargador que no haya vendido el fabricante puede implicar riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
18. Mantenga las aberturas de ventilación libres de pelusa, pelo y otros elementos similares.
19. Mantenga el aparato seco.
20. Nunca haga funcionar este aparato con las aberturas de ventilación bloqueadas o mientras se encuentre sobre una superficie blanda, tal como una cama o un sofá, donde las aberturas de ventilación podrían quedar bloqueadas. Mantenga las aberturas de ventilación libres de pelusa, pelo y otros elementos similares.
21. El uso de un cable del adaptador o de un enchufe no comercializados por Andis puede provocar riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones.
22. Nunca desmonte el cable del adaptador ni los enchufes. Si el montaje no se realiza correctamente, pueden provocarse descargas eléctricas o incendios. Cuando se requiera su reparación, envíe o lleve el aparato a un centro de reparación autorizado de Andis.
23. Desenchufe el cargador antes de enchufar o desenchufar el aparato.
24. Enchufe el cargador directamente. No utilice un alargador.
25. El aparato está diseñado exclusivamente para realizar recortes.
26. Las cuchillas pueden calentarse tras un uso prolongado.
27. Durante su uso, no cargue, coloque ni deje el aparato donde pueda dañarlo un animal o quedar expuesto a la intemperie.
28. Para cargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable suministrada con este aparato.
29. Utilícelo solo con una unidad de alimentación de tipo TS-1.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

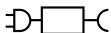
ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO PARA

☒ DOMÉSTICO ☐ COMERCIAL SOLO PARA USO.



LEA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES

[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]



PIEZA DESMONTABLE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

[symbol IEC 60417-6181 (2016-01)]

ESTE APARATO TIENE UNA BATERÍA

☒ SÍ ☐ NO

30. La batería de este aparato está diseñada para proporcionar una máxima vida útil sin problemas. Sin embargo, como sucede con todas las baterías, con el tiempo se agota. No intente cambiar la batería. Cuando se requiera su reparación o sustitución, envíe o lleve el aparato a un centro de reparación autorizado de Andis.
31. La batería debe desecharse de manera segura.
32. Las baterías pueden perjudicar el medio ambiente cuando se eliminan de manera inadecuada. Muchas comunidades cuentan con sistemas de recogida o reciclaje de baterías. Póngase en contacto con las autoridades locales para recibir información sobre cómo proceder con la eliminación de baterías dañadas o que goteen en su zona.
33. Se debe quitar la batería antes de desechar el aparato.
34. El aparato debe desconectarse de la fuente eléctrica antes de quitarle la batería.
35. No almacene el aparato a menos de 10 °C ni a más de 40 °C. No exponga el aparato o la batería a condiciones de humedad excesiva, a la luz solar directa o calor de cualquier fuente.
36. No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
37. La batería puede recargarse cuando la temperatura ambiente sea de entre 10 °C y 35 °C.
38. Tenga presente el riesgo de cortocircuito que presentan los objetos metálicos si entran en contacto con los terminales de los aparatos que funcionan con baterías o con los bornes de las baterías.
39. ☒ Este aparato contiene baterías que solo pueden ser reemplazadas por personas debidamente capacitadas.
- ☐ Este aparato contiene baterías que no pueden reemplazarse. Cuando la batería llegue al final de su vida útil, el aparato debe desecharse correctamente.

PAUTAS DE USO DE LAS BATERÍAS DE IONES DE LITIO

1. La batería de iones de litio que se suministra con el aparato no desarrolla un “efecto memoria” como las baterías de níquel-metalhidruro (NiMH) o níquel-cadmio (NiCd). Puede enchufar el cable del adaptador en el aparato en cualquier momento para obtener una carga completa, o incluso usar la batería antes de que se complete el ciclo de carga. Al igual que la mayoría de las baterías recargables, las baterías de iones de litio tienen mejor rendimiento cuando se usan con frecuencia.
2. Para una máxima vida útil de la batería, guarde el aparato parcialmente descargado si no lo va a usar durante varios meses.
3. No coloque el cargador cerca de rendijas de calefacción, radiadores ni en presencia de luz solar directa. En condiciones de temperatura estable, se producirá una carga óptima. Los aumentos repentinos de temperatura pueden hacer que la batería no se cargue completamente.
4. Hay muchos factores que influyen en la vida útil de una batería de iones de litio. Una batería que se usa de manera intensiva o que cuenta con más de un año de uso podría no ofrecer el mismo rendimiento que una batería nueva.
5. Si las baterías de iones de litio nuevas no se usan durante un cierto tiempo, es posible que no puedan cargarse por completo. Esto es normal y no significa que la batería o el cargador tengan algún problema. La batería se podrá cargar por completo después de varios ciclos de uso y recarga del aparato.
6. Desconecte el cable del adaptador de la toma de corriente alterna si se prevén periodos prolongados de inactividad.

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

El producto que ha comprado contiene una batería recargable. La batería es reciclable. Al final de su vida útil, dependiendo de la legislación estatal y local, puede ser ilegal desecharla con el resto de los residuos municipales. Consulte con los responsables locales de residuos sólidos para informarse sobre opciones de reciclaje en su localidad o sobre cómo desechar el aparato correctamente.

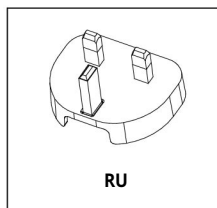
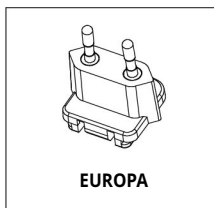
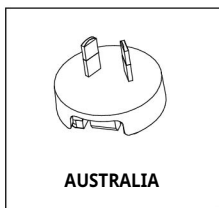
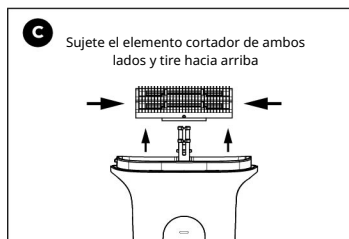
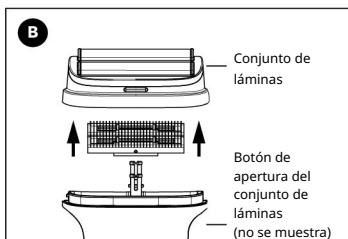
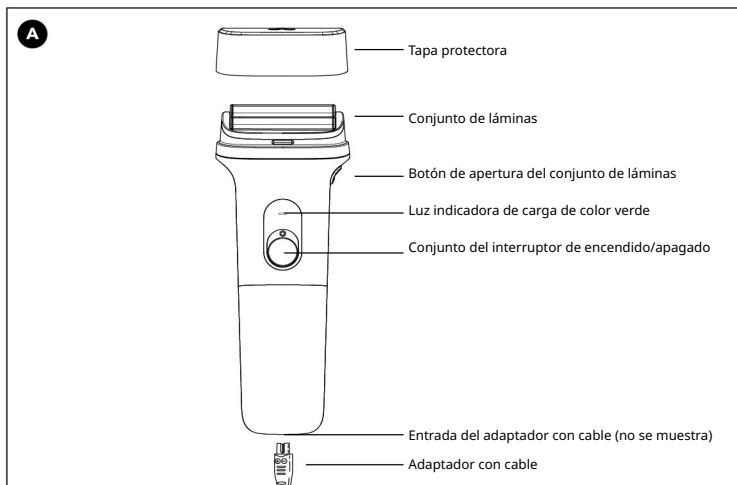
SERVICIO DE REPARACIÓN DEL APARATO Y LA CUCHILLA

Cuando las cuchillas de su aparato Andis pierdan el filo después de un uso repetido, se aconseja adquirir un nuevo juego de cuchillas disponible a través de su proveedor Andis o de un centro de reparación de Andis. Si desea que su aparato también se repare, debe empaquetarlo con cuidado y enviarlo por correo asegurado o por U.P.S. a cualquier centro de reparación de Andis. **Para encontrar un centro de reparación de Andis cercano, visite andis.com, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en el 1-800-558-9441 o escribanos a info@andisco.com.**

☐ SÍ ☒ NO

Este aparato cumple con los requisitos de la directiva de baja tensión 2014/35/UE, la directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética (EMC), la directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas. Nivel de presión sonora ponderada A < 70 dB(A). Nivel de vibración < 2,5 m/s².

ESPAÑOL



INSTRUCCIONES DE USO

CARGA DE LA AFEITADORA

Este cargador de baterías está diseñado para usarse con la batería de iones de litio del modelo FS-1 de Andis con una capacidad nominal de 3,7 V --- 2,8 Wh. Saque la afeitadora y el adaptador de CA de la caja. Enchufe el adaptador en una toma de corriente de 100/240 V CA, o la que corresponda según las normas eléctricas de su localidad. Observe que el interruptor de encendido y apagado de la afeitadora debe estar en la posición de apagado para que la batería pueda cargarse. Enchufe el adaptador con cable directamente a la toma ubicada en la parte inferior de la afeitadora (Figura A). Se encenderá la luz indicadora de color verde en la afeitadora, indicando que se está cargando. **La afeitadora no se ha cargado en la fábrica. Cargue la afeitadora durante 2 horas antes del primer uso, a fin de lograr un rendimiento máximo.** Puede mantener la afeitadora enchufada en el adaptador cuando no esté en uso. El adaptador mantendrá la batería a plena carga y la luz verde del indicador de carga permanecerá encendida. El adaptador debe desenchufarse en caso de que no se use la afeitadora durante siete días o más.

SI NO SE CARGA

1. Asegúrese de que la toma de corriente funciona (confirme esto usando un aparato que sepa que funciona correctamente).
2. Compruebe que el cable del adaptador esté firmemente enchufado en la afeitadora. Gire ligeramente el conector del adaptador para garantizar una buena conexión eléctrica. Si aún no logra cargarse, devuelva la afeitadora a Andis o a un centro de servicio autorizado de Andis para su verificación y reparación, o reemplazo.

USO CON UN ADAPTADOR CON CABLE

Si la afeitadora se apaga durante el uso, el cable eléctrico podrá conectarse para continuar usándola con cable (Figura A). Cuando la afeitadora está en funcionamiento con el cable eléctrico conectado, la luz verde de la luz indicadora de carga permanecerá apagada, incluso si la batería está parcial o completamente descargada. La afeitadora no se cargará durante el uso con el cable conectado.

Esta unidad de alimentación está concebida para ser orientada correctamente en posición vertical o montaje en el suelo.

PARA AFEITAR

1. Mantenga la unidad limpia y seca en todo momento.
2. Retire la tapa protectora sujetándola de los lados y levantándola.
3. Asegúrese de que las láminas externas y los elementos cortadores internos no hayan sufrido daños. Reemplace las piezas dañadas antes de usar el producto. Para obtener más información sobre repuestos, comuníquese con Andis o el centro de reparación autorizado de Andis más cercano.
4. Asegúrese de que la batería esté cargada.

5. Lave y seque la piel completamente antes de afeitar.
6. Deslice el interruptor de encendido y apagado a la posición de encendido.
7. Delicadamente, estire la piel de la cara con la mano libre, mientras mueve la afeitadora lenta y suavemente en contra de la dirección de crecimiento de la barba. Usar movimientos cortos y circulares ayudará a que el vello se separe de la cara, lo cual facilitará el proceso de afeitado.
8. Para lograr un afeitado más al ras y evitar un desgaste innecesario de las láminas, asegúrese de que ambas láminas estén en contacto simultáneamente con la piel en todo momento.
9. Para facilitar el corte y evitar el desgaste de la lámina, utilice una mínima presión para aplicar la afeitadora a la piel.
10. Para maximizar el confort al afeitarse, asegúrese de limpiar la afeitadora completamente después del uso.

MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO

Si no se utilizará la afeitadora durante un período de tiempo prolongado, almacénela en un lugar seguro, fresco y seco. No enrolle nunca el cable de manera apretada alrededor de la afeitadora. No cuelgue la afeitadora por el cable eléctrico. No debe realizarse ningún tipo de mantenimiento que no sea el recomendado en este manual, salvo por Andis Company o por un centro de reparación autorizado de Andis. **Para ponerse en contacto con Andis directamente, llame a nuestro equipo de atención al cliente al 1-800-558-9441 o envíe un correo electrónico a info@andisco.com.**

IMPORTANTE: Para obtener un óptimo rendimiento y resultados, se recomienda reemplazar los elementos cortadores y los conjuntos de las láminas de la afeitadora cada seis meses.

PARA REEMPLAZAR EL CONJUNTO DE LÁMINAS

1. Desmonte el conjunto de láminas presionando el botón redondo de bloqueo del conjunto situado en el lateral derecho de la afeitadora. Sujete el conjunto de láminas de ambos lados y levántelo con cuidado para quitarlo de la afeitadora (Figura B).
2. Posicione el conjunto de láminas de repuesto sobre los elementos cortadores. Tenga cuidado de no dañar las láminas. Con cuidado, deslice el conjunto de láminas hacia abajo hasta que quede asentado firmemente en posición.

PARA REEMPLAZAR LOS ELEMENTOS CORTADORES

NOTA: Siempre reemplace el conjunto de láminas al reemplazar los elementos cortadores.

1. Para desmontar un elemento cortador, sujételo de ambos lados y tire hacia arriba (Figura C).
2. Para reemplazar un elemento cortador, sujételo de ambos lados y alinee el pequeño eje metálico de su cara inferior con la muesca de la unidad de accionamiento de la afeitadora, empujando firmemente hacia abajo hasta que encaje en su sitio.
3. Reemplace el conjunto de láminas.

LIMPIEZA

Es necesaria una limpieza regular para poder mantener el óptimo rendimiento y el máximo confort de su afeitadora. **NO permita el funcionamiento de la afeitadora, el conjunto de láminas ni los elementos cortadores bajo agua.** Utilice únicamente el cepillo pequeño (incluido) para limpiarla.

LIMPIEZA EN SECO CON CEPILLO

1. Desmonte el conjunto de láminas presionando el botón redondo situado en el lateral derecho de la unidad. Sujete el conjunto de láminas de ambos lados y levántelo con cuidado para quitarlo de la afeitadora (Figura B).
2. Con cuidado, golpee la base del conjunto de láminas sobre una superficie plana, de modo que los pelos en su interior caigan hacia fuera. No desmonte las láminas individuales porque podría dañarlas accidentalmente.
3. Cepille ligeramente los pelos para quitarlos de los elementos cortadores. Puede quitarlos de la afeitadora en caso de ser necesario (Figura C). Sople para eliminar cualquier pelo suelto que quedara.
4. Sustituya los elementos cortadores y el conjunto de láminas.

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE DE 60 MESES

Este producto Andis está garantizado contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante 60 meses a partir de la fecha de compra. Todas las garantías expresas e implícitas derivadas y aplicables al producto en virtud de la legislación estatal también estarán limitadas a 60 meses a partir de la fecha de compra. Todo producto Andis que Andis determine como defectuoso, en cuanto a los materiales o la mano de obra, durante el periodo de garantía, se reparará o reemplazará, según el criterio de Andis, sin coste para el consumidor en cuanto a las piezas y la mano de obra. Para poder beneficiarse de esta garantía limitada, el producto defectuoso debe devolverse por correo asegurado o U.P.S., con el comprobante de compra, a Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 EE. UU. Debe incluir una carta en la que se describa la naturaleza del problema.

Debido a los cuerpos extraños que a veces se encuentran en el cabello y por otros motivos, las cuchillas de las máquinas de corte, o su reafilado, no están sujetos a esta garantía limitada. Andis no será responsable de la sustitución, el coste de las reparaciones o modificaciones realizadas en sus productos por cualquier otra persona, organismo o empresa. Salvo lo indicado anteriormente, Andis no ofrece y expresamente rechaza cualquier garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular, o cualquier otra garantía de cualquier tipo. Andis no será responsable bajo ninguna circunstancia de daños incidentales o consecuentes de ningún tipo, ni por ninguna responsabilidad derivada del uso de accesorios no autorizados. Es posible que algunos estados no permitan la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que esta limitación o exclusión puede no aplicarse a su caso.

Fecha de compra _____ Modelo _____

Para encontrar un centro de reparación autorizado de Andis cercano a su localidad, visite www.andis.com o póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente en el 1-800-558-9441

ADVERTENCIA: NO HAY NINGUNA GARANTÍA SI SE COMPRA DE VENDEDORES NO AUTORIZADOS DE PRODUCTOS ANDIS

Para asegurarse de que recibe un producto auténtico, seguro y de calidad, debe comprar los productos Andis únicamente a través de vendedores autorizados. Visite andis.com o póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente en el 1-800-558-9441 (EE. UU.) para consultar la lista de nuestros vendedores autorizados. Estos vendedores están aprobados o certificados por nuestra compañía. Si no compra por medio de alguna de estas compañías, no podemos asegurar la autenticidad ni el estado de ninguno de los productos Andis, ni tampoco podemos ofrecer nuestra garantía y servicios relacionados para cualquier producto comprado de un vendedor no autorizado. Toda garantía de este tipo es nula y cualquier reclamación de garantía hecha para un producto comprado de un vendedor no autorizado será denegada. La venta o el uso por parte de vendedores no autorizados de nuestros productos, así como las imágenes de marketing, logotipos, marcas comerciales y material bajo propiedad intelectual de nuestros productos, tampoco está autorizado.

Lire le mode d'emploi suivant avant d'utiliser l'appareil Andis. Si cet appareil est traité comme un instrument de précision, il offrira des années de bons et loyaux services.

INSTRUCTIONS D'ORIGINE

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est essentiel de toujours respecter des précautions de base, notamment ce qui suit : **Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil Andis.**

DANGER :

Pour réduire le risque d'électrocution :

1. Ne pas tenter de récupérer un appareil électrique qui est tombé dans l'eau. Débrancher immédiatement la prise de courant.
2. Ne pas utiliser cet appareil dans le bain ou sous la douche.
3. Ne pas placer ou ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou être entraîné dans une baignoire ou un évier. Ne pas le mettre ou le laisser tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.
4. Sauf lorsqu'il est en cours de recharge, toujours débrancher l'appareil de la prise secteur juste après utilisation.
5. Débrancher l'appareil avant de le nettoyer, de le démonter ou d'en assembler les pièces.

AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles :

1. Ne jamais laisser un appareil branché sans surveillance.
2. Cet appareil n'a pas été prévu pour être utilisé par des personnes (notamment des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous surveillance ou après avoir reçu les instructions relatives à l'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité.
3. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. Une supervision étroite est requise lorsque cet appareil est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants ou de personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un handicap.
5. Utiliser cet appareil uniquement pour l'usage prévu tel qu'il est décrit dans ce manuel. Utiliser uniquement des accessoires recommandés par Andis.
6. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans minimum et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition d'être sous surveillance ou d'avoir reçu les instructions relatives à une utilisation de l'appareil de manière sûre et d'en comprendre les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

7. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être confiés à des enfants laissés sans surveillance.
8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de trois ans sous surveillance.
9. Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche de branchement sont abîmés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre ou dans l'eau, ou s'il est endommagé. Renvoyer l'appareil à un centre de service agréé Andis pour examen et réparation.
10. Garder le cordon d'alimentation à distance des surfaces chaudes.
11. Ne jamais insérer ou laisser tomber un objet quelconque dans l'une des ouvertures de l'appareil.
12. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur, dans un endroit où des aérosols sont employés ou encore dans un lieu où l'on administre de l'oxygène.
13. Pour éviter les blessures, ne pas utiliser de têtes ou de guides de coupe cassés ou endommagés.
14. Insérer toujours la fiche dans l'appareil en premier, puis dans la prise secteur. Pour débrancher l'appareil, mettre le commutateur en position arrêt (p. ex., « 0 »), puis retirer la fiche de la prise secteur.
15. Ne jamais toucher les deux bornes présentes sur l'appareil avec des objets métalliques et/ou des parties du corps ; cela pourrait déclencher un court-circuit. Garder à l'écart des enfants. Le non-respect de ces avertissements peut causer un incendie ou de graves blessures.
16. Pour débrancher l'appareil, mettre le commutateur sur OFF (arrêt) puis retirer la fiche de la prise de courant.
17. L'utilisation d'un chargeur non vendu par Andis risque de provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures corporelles.
18. Maintenir les ouvertures d'aération exemptes de peluches, cheveux et objets similaires.
19. Garder l'appareil au sec.
20. Ne jamais utiliser cet appareil si ses grilles de ventilation sont bouchées ou lorsqu'il est posé sur une surface molle, telle qu'un lit ou un canapé, où les grilles de ventilation sont susceptibles d'être obstruées. Maintenir les ouvertures d'aération exemptes de peluches, cheveux et objets similaires.
21. L'utilisation d'un cordon adaptateur ou d'une fiche non vendus par Andis risque de provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures corporelles.
22. Ne pas démonter le cordon adaptateur ou les fiches. Un remontage incorrect risque de provoquer une électrocution ou un incendie. Quand une réparation est requise, envoyer ou confier l'appareil à un centre de réparation agréé par Andis.
23. Débrancher le chargeur avant de brancher ou de débrancher l'appareil.
24. Brancher directement le chargeur dans la prise de courant. Ne pas utiliser de rallonge électrique.
25. Cet appareil est uniquement destiné à la tonte de finition.
26. Les têtes de coupe peuvent chauffer en cas d'utilisation prolongée.
27. Lors de l'utilisation, ne pas charger, placer ou laisser l'appareil à un endroit où il pourrait être endommagé par un animal ou exposé aux intempéries.
28. Pour recharger la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec cet appareil.
29. Utiliser uniquement avec une unité d'alimentation de type TS-1.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CE PRODUIT EST DESTINÉ À UN USAGE

☒ DOMESTIQUE ☐ COMMERCIAL UNIQUEMENT.



LIRE LE MODE D'EMPLOI

[symbole ISO 7000-0790 (2004-01)]



UNITÉ D'ALIMENTATION AMOVIBLE

[symbole CEI 60417-6181 (2016-01)]

CET APPAREIL POSSÈDE UNE BATTERIE

☒ OUI ☐ NON

30. La batterie de cet appareil a été conçue pour offrir une longévité maximale. Toutefois, comme toutes les batteries, celle-ci finira par s'user. Ne pas essayer de remplacer la batterie. Quand une réparation ou un remplacement est requis, envoyer ou confier l'appareil à un centre de réparation agréé par Andis.
31. La batterie devra être mise au rebut de manière sûre.
32. Les batteries peuvent être nocives pour l'environnement en cas de mise au rebut inappropriée. De nombreuses localités proposent des services de recyclage ou de récupération des batteries. Pour en savoir plus sur les pratiques de mise au rebut des batteries endommagées ou présentant une fuite dans votre région, contacter les autorités locales.
33. La batterie devra être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.
34. L'appareil devra être débranché du secteur avant le retrait de la batterie.
35. Ne pas ranger l'appareil à une température inférieure à 10° C ou supérieure à 40° C. Ne pas l'exposer à des conditions excessivement humides, à la lumière directe du soleil ou à une source de chaleur.
36. Ne pas exposer l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
37. La température ambiante de charge de la cellule est comprise entre 10 °C et 35 °C.
38. Attention au risque de court-circuit des bornes de l'appareil à accu ou de la batterie par des objets métalliques.
39. ☒ Cet appareil contient une batterie qui peut seulement être remplacée par une personne compétente.
- ☐ Cet appareil contient une batterie qui n'est pas remplaçable. À la fin de la durée de vie de la batterie, mettre l'appareil au rebut de manière appropriée.

CONSIGNES D'UTILISATION DES BATTERIES LITHIUM-ION

1. La batterie lithium-ion fournie avec l'appareil ne développe pas « d'effet de mémoire » comme les accumulateurs au nickel-métal-hydrure (NiMH) ou au nickel-cadmium (NiCd). Le cordon adaptateur peut être branché sur l'appareil à tout moment pour une charge complète ou il peut même être utilisé sur batterie avant qu'un cycle de recharge soit terminé. Comme la plupart des batteries rechargeables, les batteries lithium-ion donnent de meilleurs résultats lorsqu'elles sont utilisées fréquemment.
2. Pour maximiser la durée de vie de la batterie, ranger l'appareil à l'état partiellement déchargé s'il ne doit pas être utilisé pendant plusieurs mois.
3. Éviter de placer l'appareil près de bouches de chauffage, de radiateurs ou à la lumière directe du soleil. Une recharge optimale s'obtient à température stable. Des hausses subites de température risquent d'empêcher la recharge à fond de la batterie.
4. De nombreux facteurs influent sur la durée de vie des batteries lithium-ion. Il est possible qu'une batterie qui a été très utilisée ou qui a plus d'un an n'offre plus le même niveau de performance de fonctionnement qu'une batterie neuve.
5. Les batteries lithium-ion neuves, inutilisées pendant un certain temps, risquent de ne pas se charger complètement. Cela est normal et n'indique pas un problème au niveau de la batterie ou du chargeur. La batterie se chargera complètement après plusieurs cycles d'utilisation et de recharge de l'appareil.
6. Débrancher le cordon adaptateur de la prise secteur si de longues périodes d'inutilisation sont anticipées.

MISE AU REBUT DE LA BATTERIE

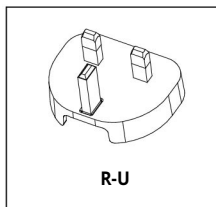
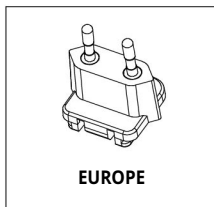
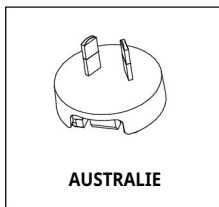
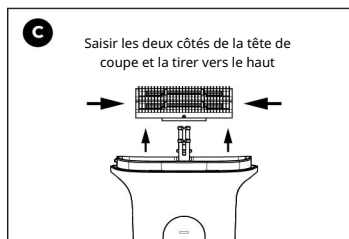
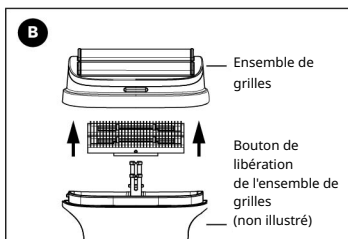
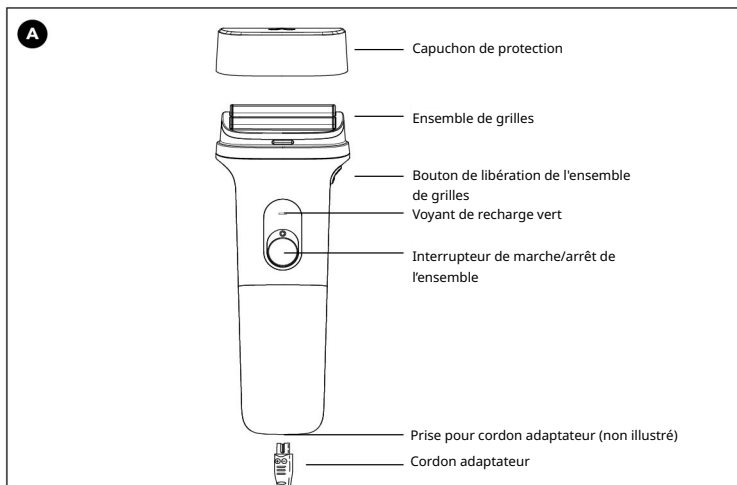
Ce produit contient une batterie rechargeable et recyclable. À la fin de sa vie d'utilisation, selon diverses lois nationales et locales, il peut être illégal de jeter cette batterie dans le flux des déchets ménagers. Se renseigner sur les options de recyclage disponibles ou la mise au rebut adéquate auprès des responsables locaux en charge des déchets solides.

SERVICE DE RÉPARATION DES TÊTES DE COUPE ET DES APPAREILS

Dès que les têtes de coupe de l'appareil Andis s'émoussent suite à une utilisation répétée, il est recommandé d'acheter un nouveau jeu de têtes de coupe chez un fournisseur agréé ou auprès d'un centre de réparation Andis. Pour faire réparer ou entretenir l'appareil, emballer celui-ci soigneusement et l'envoyer par colis postal assuré ou par UPS dans un centre de réparation agréé par Andis. **Pour trouver le centre de réparation agréé par Andis le plus proche, contacter le service clients d'Andis au : +1-800-558-9441 ou envoyer un e-mail à info@andisco.com.**

☐ OUI ☒ NON

Cet appareil est conforme aux exigences de la directive « Basse tension » 2014/35/UE, de la directive CEM 2014/30/UE et de la directive relative aux machines 2006/42/CE. Niveau de pression acoustique pondéré A < 70 dB(A). Vibrations < 2,5 m/s².



MODE D'EMPLOI

RECHARGE DU RASOIR

Ce chargeur de batterie est destiné à être utilisé avec la batterie lithium-ion modèle FS-1 d'Andis d'une capacité nominale de 3,7 V --- 2,8 W/h. Retirer le rasoir et l'adaptateur secteur de l'emballage. Brancher l'adaptateur sur une prise 100/240 V CA (ou une autre prise, en fonction des normes locales). Pour que la batterie se charge, l'interrupteur du rasoir doit être sur position Arrêt. Brancher le cordon adaptateur directement sur le connecteur en bas du rasoir (Figure A). Le voyant de recharge vert sur le rasoir s'allume. **Le rasoir n'a pas été chargé à l'usine. Pour une performance maximale, recharger le rasoir pendant 2 heures avant la première utilisation.** Quand il n'est pas utilisé, le rasoir peut rester branché sur l'adaptateur. Celui-ci maintiendra le rasoir à pleine charge et le voyant vert restera allumé. L'adaptateur doit être débranché si le rasoir n'est pas utilisé pendant sept jours ou plus.

EN CAS D'ÉCHEC DE LA RECHARGE

1. S'assurer que la prise secteur est bien alimentée (en y branchant un appareil qui fonctionne).
2. S'assurer que le cordon de l'adaptateur est bien branché sur le rasoir. Tordre légèrement le connecteur de l'adaptateur pour s'assurer que son branchement est correct. Si le rasoir ne se recharge toujours pas, l'envoyer à Andis ou à un centre de service agréé par Andis pour examen et réparation ou remplacement.

UTILISATION AVEC LE CORDON ADAPTATEUR

Si le rasoir se met hors tension en cours d'utilisation, le cordon d'alimentation peut être branché pour permettre la reprise du travail (Figure A). Lorsque le rasoir fonctionne avec le cordon d'alimentation branché, le voyant de recharge vert reste éteint, même si la batterie est partiellement ou entièrement déchargée. Le rasoir ne se recharge pas lorsqu'il est utilisé avec le cordon branché.

Cet appareil électrique doit être correctement orienté en position verticale.

POUR RASER

1. Garder l'appareil propre et sec à tout moment.
2. Retirer le capuchon de protection en saisissant les bords et en le soulevant.
3. S'assurer que les grilles externes et les têtes de coupe internes ne sont pas endommagées. Remplacer les pièces abîmées avant utilisation. Pour en savoir plus sur les pièces détachées, contacter Andis ou le centre de SAV agréé Andis le plus proche.
4. S'assurer que la batterie est chargée.
5. Se laver et s'essuyer minutieusement la peau avant de se raser.
6. Faire glisser l'interrupteur marche/arrêt vers le haut jusqu'à la position marche.
7. Tirer légèrement sur la peau du visage de la main libre tout en déplaçant le rasoir lentement et uniformément contre le grain de la barbe. En procédant par petites touches circulaires, les poils se redresseront, ce qui facilitera encore plus le rasage.

8. Pour raser au plus près et éviter l'usure inutile des grilles, s'assurer que les deux grilles touchent simultanément la peau à tout moment.
9. Pour faciliter la coupe et éviter d'user les grilles, appuyer au minimum sur le rasoir en le déplaçant sur la peau.
10. Pour maximiser le confort de rasage, veiller à nettoyer minutieusement le rasoir après utilisation.

ENTRETIEN

Si le rasoir doit rester inutilisé pendant un certain temps, le ranger à un endroit sec, frais et sûr. Ne pas enrouler le cordon serré autour du rasoir. Ne pas suspendre le rasoir par son cordon d'alimentation. Hormis les procédures d'entretien décrites dans ce mode d'emploi, tout entretien doit être confié à Andis ou à un centre de réparation agréé par Andis. **Pour contacter Andis directement, appeler le service clients au +1-800-558-9441 ou envoyer un e-mail à support@andisco.com.**

IMPORTANT : Pour maximiser la performance et les résultats du rasoir, il est recommandé de remplacer les grilles et la tête de coupe du rasoir tous les six mois.

POUR REMPLACER L'ENSEMBLE DE GRILLES

1. Enlever les grilles en appuyant sur le bouton rond de verrouillage de l'ensemble, sur le côté droit du rasoir. Saisir l'ensemble de grilles des deux côtés et les soulever délicatement du rasoir (Figure B).
2. Positionner l'ensemble de grilles de rechange sur la tête de coupe. Veiller à ne pas endommager les grilles. Glisser doucement l'ensemble des grilles vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.

POUR REMPLACER LA TÊTE DE COUPE

REMARQUE : Toujours remplacer l'ensemble des grilles lors du remplacement de la tête de coupe.

1. Pour enlever une tête de coupe, la saisir des deux côtés et tirer (Figure C).
2. Pour remplacer une tête de coupe, la tenir des deux côtés et aligner la petite tige métallique qui se trouve dessous sur l'encoche de l'entraînement du rasoir. Ensuite, appuyer fermement vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position.
3. Remplacer l'ensemble de grilles.

NETTOYAGE

Un nettoyage régulier est nécessaire pour maintenir une performance optimale et un confort maximum lors du rasage : **NE PAS faire fonctionner le rasoir, les grilles ou la tête de coupe sous l'eau.** Utiliser uniquement la petite brosse (fournie) pour nettoyer l'appareil.

NETTOYAGE À SEC À LA BROSSE

1. Enlever les grilles en appuyant sur le bouton rond de verrouillage de l'ensemble, sur le côté droit du rasoir. Saisir l'ensemble de grilles des deux côtés et les soulever délicatement du rasoir (Figure B).
2. Tapoter le bas de l'ensemble des grilles sur une surface plane de manière à faire tomber les poils qui se trouvent à l'intérieur. Ne pas enlever les grilles de l'ensemble sous peine de les endommager accidentellement.
3. Brosser légèrement les poils de la tête de coupe. La tête de coupe peut être enlevée du rasoir, si nécessaire (Figure C). Souffler sur les poils restants.
4. Remettre en place la tête de coupe et l'ensemble de grilles.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT - 60 MOIS

Ce produit Andis est garanti contre tout défaut de matériel ou vice de fabrication pendant 60 mois à partir de la date d'achat. Toutes les garanties expresses et implicites découlant et applicables au produit, conformément aux lois de l'État, sont également limitées à 60 mois à compter de la date d'achat. Tout produit Andis jugé défectueux (défaut de matériel ou vice de fabrication) par Andis durant la période de garantie sera réparé ou remplacé, à la seule discrétion d'Andis, sans frais pour le consommateur (pièces et main-d'œuvre). Pour bénéficier de cette garantie limitée, le produit défectueux doit être renvoyé par colis postal recommandé ou U.P.S., avec la preuve d'achat à Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 États-Unis. Veuillez inclure une lettre décrivant la nature du problème.

En raison des corps étrangers parfois présents dans les cheveux et pour d'autres motifs, les têtes de coupe de tondeuse ou le réaffûtage des têtes de coupe ne sont pas couverts par cette garantie limitée. Andis ne saurait être tenue responsable du remplacement, du coût des réparations ou des modifications apportées à ses produits par toute autre personne, organisme ou société. Sauf indication contraire ci-dessus, Andis ne fournit pas et décline expressément toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, ou toute autre garantie de quelque nature que ce soit. Andis ne peut en aucun cas être tenue pour responsable des dommages accidentels ou consécutifs de quelque type que ce soit, ou de toute responsabilité découlant de l'utilisation d'accessoires non approuvés. Certains pays n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou indirects, il est possible que cette limitation ou exclusion ne vous concerne pas.

Date d'achat _____ Modèle _____

Pour trouver le centre de réparation agréé par Andis le plus proche, consulter le site www.andis.com ou contacter le service clients d'Andis au : 1-800-558-9441.

AVERTISSEMENT : AUCUNE GARANTIE EN CAS D'ACHAT AUPRÈS DE VENDEURS DE PRODUITS ANDIS NON AGRÉÉS

Pour être assuré de recevoir un produit authentique, fiable et de qualité, n'acheter les produits Andis qu'auprès de revendeurs agréés. Consulter le site andis.com ou contacter le service client d'Andis au +1-800-558-9441 (États-Unis) pour obtenir la liste des vendeurs agréés. Ces vendeurs sont agréés ou certifiés par notre société. Si l'achat n'est pas effectué par l'intermédiaire de l'une de ces sociétés, nous ne pouvons garantir l'authenticité ou l'état des produits Andis, ni ne pouvons proposer notre garantie et les services connexes pour les produits achetés auprès d'un vendeur non agréé. Une telle garantie est nulle et toute demande de garantie faite pour un produit acheté auprès d'un vendeur non agréé se verra refusée. Toute vente ou utilisation par ces vendeurs non agréés de nos produits, ainsi que des images marketing, logos, marques et contenu protégé par droits d'auteur sur nos produits, est également non autorisée.

Bitte lesen Sie die folgende Anleitung, bevor Sie Ihr neues Andis-Gerät benutzen. Dieses Gerät ist ein hochwertiges Präzisionsinstrument und sollte entsprechend gepflegt werden, um einen jahrelangen Betrieb sicherzustellen.

ORIGINALANLEITUNG

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von elektrischen Geräten müssen stets die folgenden grundlegenden Sicherheitsregeln befolgt werden: **Die Anleitung vor der Verwendung des Andis-Geräts vollständig durchlesen.**

GEFAHR:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermindern:

1. Nicht nach einem Gerät greifen, das in Wasser gefallen ist. Sofort den Stecker aus der Steckdose ziehen.
2. Nicht während des Badens oder in der Dusche verwenden.
3. Das Gerät nicht an einem Platz ablegen oder aufbewahren, an dem es in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen oder hineingezogen werden kann. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen lassen oder eintauchen.
4. Dieses Gerät nach jedem Gebrauch sofort von der Steckdose trennen, außer es wird geladen.
5. Vor dem Reinigen, Entfernen oder Zusammenbauen von Teilen dieses Gerät von der Steckdose trennen.

WARNUNG:

Zur Minderung des Risikos von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Körperverletzungen ist Folgendes zu beachten:

1. Ein am Netz angeschlossenes Gerät darf niemals unbeaufsichtigt bleiben.
2. Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (einschließlich Kindern) vorgesehen, die eingeschränkte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten aufweisen bzw. fehlende Erfahrung und Kenntnis im Umgang mit diesem Gerät haben. Diese Personen müssen von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Aufsichtsperson zuerst eingewiesen oder während der Gerätebedienung beaufsichtigt werden.
3. Kinder unter Aufsicht halten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. Die Verwendung dieses Geräts durch, an oder in der Nähe von Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von behinderten Personen ist nur unter Beaufsichtigung zulässig.
5. Dieses Gerät nur für seinen beabsichtigten Zweck wie in dieser Anleitung beschrieben verwenden. Nur von Andis empfohlene Zubehörteile verwenden.

6. Die Nutzung dieses Geräts durch Kinder ab 8 Jahren und durch Personen, die eingeschränkte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten aufweisen bzw. fehlende Erfahrung und Kenntnis im Umgang mit diesem Gerät haben, ist zulässig, sofern solche Personen beaufsichtigt werden bzw. in Bezug auf die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
7. Kindern darf die Reinigung und Benutzerwartung nur unter Aufsicht gestattet werden.
8. Dieses Gerät darf von Kindern ab drei Jahren unter Aufsicht verwendet werden.
9. Dieses Gerät nicht betreiben, wenn sein Kabel oder Stecker beschädigt ist, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde, oder wenn es in Wasser gefallen ist. Das Gerät zur Überprüfung und Reparatur an eine von Andis autorisierte Kundendienststelle einsenden.
10. Das Kabel von beheizten Flächen fernhalten.
11. Keine Gegenstände in eine Öffnung des Geräts fallen lassen oder einführen.
12. Das Gerät nicht im Freien verwenden oder in Umgebungen betreiben, in denen Aerosol(Spray)-Produkte verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
13. Dieses Gerät nicht mit einem beschädigten oder defekten Scherkopf bzw. Kamm verwenden, da dies zu Hautverletzungen führen kann.
14. Den Stecker immer zuerst in das Gerät und dann in die Steckdose stecken. Um das Gerät vom Netzstrom zu trennen, das Gerät AUSSCHALTEN (z. B. auf „0“ stellen) und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen.
15. Beide Kontakte niemals mit Metallobjekten und/oder mit Körperteilen berühren, da dies zu einem Kurzschluss führen kann. Von Kindern fernhalten. Eine Nichtbeachtung dieser Warnhinweise kann einen Brand oder schwere Verletzungen verursachen.
16. Um das Gerät vom Netzstrom zu trennen, das Gerät AUSSCHALTEN und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen.
17. Bei Verwendung eines Ladegeräts, das nicht von Andis vertrieben wird, besteht möglicherweise die Gefahr von Feuer, Stromschlägen oder Körperverletzungen.
18. Flusen, Haare und ähnliche Gegenstände von den Belüftungsöffnungen fernhalten.
19. Das Gerät trocken halten.
20. Dieses Gerät darf nicht bei blockierten Belüftungsöffnungen oder auf einer weichen Oberfläche wie einem Bett oder einer Couch betrieben werden, wenn die Belüftungsöffnungen blockiert werden könnten. Flusen, Haare und ähnliche Gegenstände von den Belüftungsöffnungen fernhalten.
21. Die Verwendung von Adapterkabeln oder Steckern, die nicht von Andis verkauft werden, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
22. Adapterkabel oder Stecker nicht zerlegen. Durch ein unsachgemäßes Zusammenbauen besteht möglicherweise die Gefahr von Stromschlag oder Brand. Falls eine Reparatur erforderlich ist, ist das Gerät zu einer von Andis autorisierten Kundendienststelle zu bringen oder an diese einzusenden.
23. Vor dem Ein- und Ausstecken des Geräts das Ladegerät von der Steckdose abziehen.
24. Das Ladegerät direkt an einer Steckdose anschließen. Kein Verlängerungskabel verwenden.
25. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz als Haarschneider vorgesehen.
26. Die Scherköpfe können nach längerem Gebrauch heißlaufen.

27. Das Gerät während des Gebrauchs nicht an einer Stelle aufladen, ablegen oder zurücklassen, an der davon ausgegangen werden kann, dass es möglicherweise durch ein Tier beschädigt wird oder der Witterung ausgesetzt ist.
28. Zum Laden des Akkus nur den mit diesem Gerät mitgelieferten, abnehmbaren Netzadapter verwenden.
29. Nur mit einem Netzadapter vom Typ TS-1 verwenden.

DIESE ANLEITUNG AUFBEWAHREN

DIESES GERÄT IST NUR VORGESEHEN FÜR

☒ **HAUSHALTSGEBRAUCH** ☐ **NUR FÜR DEN GEBRAUCH**
GEWERBLICHEN VORGESEHEN.



DIE BETRIEBUNGSANLEITUNG LESEN

[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]



ABNEHMBARER NETZADAPTER

[symbol IEC 60417-6181 (2016-01)]

DIESES GERÄT HAT EINEN AKKU

☒ **JA** ☐ **NEIN**

30. Der Akku dieses Geräts wurde für einen störungsfreien Betrieb bei maximaler Nutzungsdauer entwickelt. Wie alle Akkus entleert er sich jedoch mit der Zeit. Nicht versuchen, den Akku auszutauschen. Falls eine Reparatur erforderlich ist, ist das Gerät zu einer von Andis autorisierten Kundendienststelle zu bringen oder an diese einzusenden.
31. Der Akku muss sicher entsorgt werden.
32. Akkus können bei unsachgemäßer Entsorgung umweltschädlich sein. In vielen Gemeinden gibt es Batterie-/Akku-Recycling- bzw. Sammelstellen. Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung.
33. Der Akku muss vor dem Entsorgen des Geräts aus diesem entfernt werden.
34. Das Gerät muss zum Entfernen des Akkus vom Stromnetz getrennt sein.
35. Das Gerät nicht bei Temperaturen unter 10 oder über 40 °C aufbewahren. Das Gerät keinen übermäßig feuchten Umgebungsbedingungen, keiner direkten Sonneneinstrahlung und keinen Hitzequellen beliebiger Art aussetzen.
36. Das Gerät oder den Akku keinen übermäßigen Temperaturen aussetzen.
37. Beim Laden der Zelle muss die Umgebungstemperatur zwischen 10 °C und 35 °C liegen.
38. Es ist zu beachten, dass die Klemmen des akkubetriebenen Geräts oder der Akku selbst durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden kann.

39. ☒ Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachleuten ausgewechselt werden können.

☐ Dieses Gerät enthält Akkus, die nicht ausgewechselt werden können.
Wenn das Ende der Nutzungsdauer des Akkus erreicht ist, muss das Gerät ordnungsgemäß entsorgt werden.

RICHTLINIEN ZUR NUTZUNG VON LITHIUM-IONEN-AKKUS

1. Der im Lieferumfang des Geräts enthaltene Lithium-Ionen-Akku entwickelt keinen Memory-Effekt, wie dies bei Nickel-Metallhydrid(NiMH)- oder Nickel-Cadmium(NiCd)-Batterien der Fall ist. Das Adapterkabel kann jederzeit an das Gerät angeschlossen werden, um den Akku vollständig aufzuladen oder um das Gerät zu verwenden, bevor es vollständig aufgeladen ist. Wie die meisten aufladbaren Akkus liefern auch Lithium-Ionen-Akkus eine optimale Leistung, wenn sie häufig verwendet werden.
2. Das Gerät in einem teilweise entladenen Zustand aufbewahren, wenn es über mehrere Monate hinweg nicht verwendet wird, um die maximale Nutzungsdauer des Akkus zu erzielen.
3. Das Gerät nicht in der Nähe von Heizungsschächten, Heizkörpern oder in direktem Sonnenlicht aufstellen. Für einen optimalen Ladevorgang wird eine gleichbleibende Temperatur vorausgesetzt. Ein plötzliches Ansteigen der Temperatur kann dazu führen, dass der Akku nicht vollständig aufgeladen wird.
4. Die Nutzungsdauer von Lithium-Ionen-Akkus wird von vielen Faktoren beeinflusst. Die Laufzeitleistung eines Akkus, der ständig in Betrieb oder älter als ein Jahr ist, unterscheidet sich evtl. von der eines neuen Akkus.
5. Neue Lithium-Ionen-Akkus, die längere Zeit nicht benutzt wurden, können möglicherweise nicht mehr vollständig aufgeladen werden. Dies ist normal und weist nicht auf eine Störung des Akkus oder Ladegeräts hin. Der Akku nimmt eine vollständige Ladung an, nachdem er mehrere Benutzungs- und Aufladezyklen durchlaufen hat.
6. Das Adapterkabel von der Steckdose trennen, wenn das Gerät voraussichtlich längere Zeit nicht verwendet wird.

ENTSORGEN DES AKKUS

Das von Ihnen erworbene Produkt enthält einen aufladbaren Akku. Dieser Akku kann dem Recycling zugeführt werden. Je nach staatlichen und regionalen Vorschriften ist die Entsorgung dieses Akkus nach Ablauf seiner Nutzungsdauer im kommunalen Hausmüll möglicherweise unzulässig. Nähere Informationen zu Recycling-Möglichkeiten oder zur ordnungsgemäßen Entsorgung erhalten Sie von Ihrer regionalen Entsorgungsbehörde.

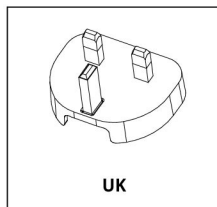
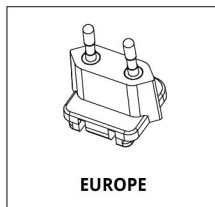
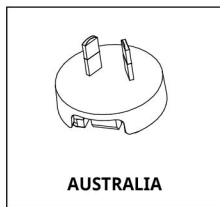
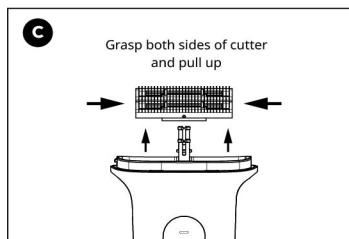
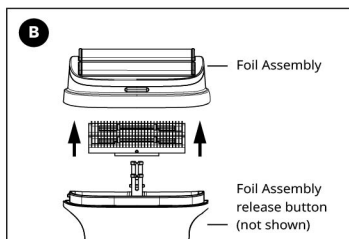
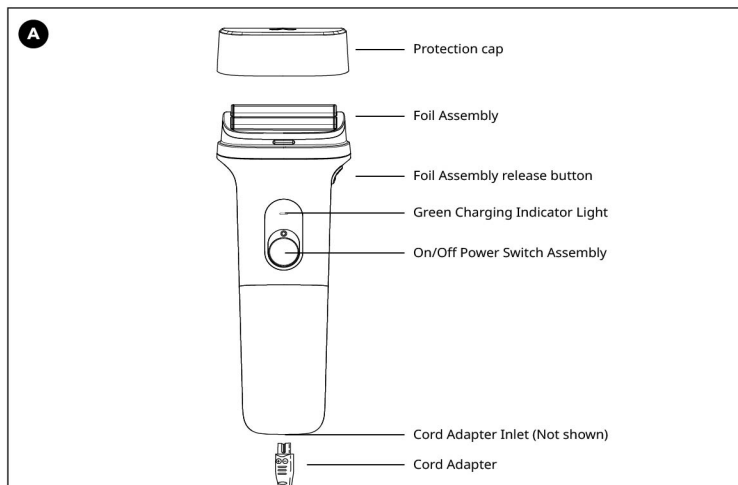
SCHERKOPF- UND GERÄTE-REPARATURSERVICE

Wenn die Scherköpfe Ihres Andis-Geräts nach wiederholtem Gebrauch abstumpfen, empfehlen wir, von einem Andis-Lieferanten oder einer Andis-Reparaturdienststelle einen neuen Scherkopfsatz zu erwerben. Wenn das Gerät gleichzeitig gewartet werden soll, muss es sorgfältig verpackt und entweder per Post (versichert) oder UPS an eine Andis-Reparaturdienststelle gesandt werden. **Um eine Andis-Reparaturdienststelle in Ihrer Nähe zu finden, melden Sie sich auf andis.com an,**

wenden Sie sich unter der Rufnummer 1-800-558-9441 an unsere Kundendienstabteilung (in den USA) oder schicken Sie eine E-Mail an info@andisco.com.

☐ JA ☒ NEIN

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG. A-bewerteter Schalldruckpegel < 70 dB(A). Vibrationspegel < 2,5 m/s².



BEDIENUNGSANLEITUNG

AUFLADEN DES RASIERERS

Dieses Ladegerät ist für die Verwendung mit dem Lithium-Ionen-Akku des Andis-Modells FS-1 mit einer Nennkapazität von 3,7 V $\approx$ 2,8 Wh vorgesehen. Den Rasierer und Netzadapter aus dem Karton nehmen. Den Adapter an einer 100/240-V-Wechselstromsteckdose oder gemäß den örtlichen Stromversorgungsstandards anschließen. Der EIN/AUS-Schalter des Rasierers muss in der AUS-Stellung sein, damit der Akku sich auflädt. Den Netzadapter direkt am Anschluss unten am Rasierer anschließen (Abb. A). Die grüne Ladestatusleuchte am Rasierer leuchtet auf. **Der Rasierer wurde werkseitig nicht aufgeladen. Um maximale Leistung zu erbringen, sollte der Rasierer vor der erstmaligen Nutzung 2 Stunden lang aufgeladen werden.** Der Rasierer kann am Adapter angeschlossen bleiben, wenn er nicht benutzt wird. Der Adapter erhält die volle Ladung des Akkus aufrecht, und die grüne Ladestatusleuchte leuchtet weiterhin. Der Adapter sollte ausgesteckt werden, wenn der Rasierer sieben oder mehr Tage lang nicht benutzt wird.

GERÄT LÄSST SICH NICHT AUFLADEN

1. Sicherstellen, dass die Steckdose stromführend ist (mit einem funktionierenden Gerät prüfen).
2. Prüfen, ob das Adapterkabel fest in dem Rasierer eingesteckt ist. Den Adapterstecker ein wenig verdrehen, um eine gute elektrische Verbindung sicherzustellen. Lässt sich der Rasierer dennoch nicht aufladen, senden Sie ihn an Andis oder eine von Andis autorisierte Kundendienststelle, um ihn kontrollieren und reparieren bzw. ersetzen zu lassen.

VERWENDUNG MIT ADAPTERKABEL

Schaltet sich der Rasierer während der Verwendung AUS, kann das Netzkabel angeschlossen werden, um das Gerät im Kabelbetrieb zu verwenden (Abb. A). Wird der Rasierer bei angeschlossenem Netzkabel betrieben, bleibt die grüne Ladestatusleuchte deaktiviert, auch wenn der Akku teilweise oder ganz entladen ist. Der Rasierer wird nicht aufgeladen, während er bei angeschlossenem Kabel verwendet wird.

Diese Stromversorgungseinheit muss korrekt in einer vertikalen Ausrichtung oder am Boden montiert angebracht werden.

ZUM RASIEREN

1. Das Gerät stets sauber und trocken halten.
2. Die Schutzkappe abnehmen. Dazu die Seiten anfassen und nach oben ziehen.
3. Durch Überprüfung sicherstellen, dass die äußeren Folienklingen und inneren Schneidevorrichtungen nicht beschädigt sind. Beschädigte Teile vor der Verwendung ersetzen. Weitere Informationen über Ersatzteile erhalten Sie von Andis oder der nächstgelegenen Andis-Kundendienststelle.
4. Sicherstellen, dass der Akku aufgeladen ist.
5. Haut vor dem Rasieren gründlich waschen und trocknen.
6. Den EIN/AUS-Schalter nach oben auf EIN schieben.

7. Die Gesichtshaut sanft mit der freien Hand straffen, während der Rasierer langsam und glatt gegen den Haarstrich Ihres Bartes geführt wird. Wenn kurze, kreisförmige Bewegungen ausgeführt werden, stellen sich die Haare im Gesicht auf und lassen sich einfacher abrasieren.
8. Um eine möglichst saubere Rasur zu erzielen und die Folienklingen nicht unnötig abzunutzen, müssen beide Klingen gleichzeitig die Haut berühren.
9. Um die Rasur zu erleichtern und die Klingenabnutzung zu vermeiden, den Rasierer mit nur minimalem Druck auf Ihre Haut anlegen.
10. Für maximalen Rasierkomfort den Rasierer nach der Verwendung gründlich reinigen.

WARTUNG DURCH DEN BENUTZER

Wenn der Rasierer längere Zeit nicht benutzt wird, ist er an einem sicheren, kühlen und trockenen Ort aufzubewahren. Das Kabel nicht fest um das Gerät wickeln. Das Gerät nicht am Netzkabel aufhängen. Außer der in dieser Anleitung beschriebenen empfohlenen Wartung sollten Sie keine weiteren Wartungsarbeiten durchführen. Zusätzlich erforderliche Wartung sollte nur von der Andis Company oder einer autorisierten Kundendienststelle von Andis durchgeführt werden. **Wenn Sie sich direkt mit Andis in Verbindung setzen möchten, rufen Sie bitte unser Kundendienstteam unter 1-800-558-9441 an, oder senden Sie eine E-Mail an info@andisco.com.**

WICHTIGER HINWEIS: Um optimale Rasiererleistungen und Ergebnisse zu erzielen, wird empfohlen, die Folienklingenbaugruppe und die Schneidevorrichtungen des Rasierers alle sechs Monate zu ersetzen.

ERSETZEN DER FOLIENKLINGENBAUGRUPPE

1. Die Folienklingenbaugruppe durch Drücken der runden Verriegelungstaste an der rechten Seite des Rasierers abnehmen. Die Folienklingenbaugruppe an beiden Seiten greifen und vorsichtig vom Rasierer heben (Abb. B).
2. Die Ersatz-Folienklingenbaugruppe auf die Schneidevorrichtungen aufsetzen. Dabei darauf achten, dass die Folienklingen nicht beschädigt werden. Die Folienklingenbaugruppe vorsichtig nach unten schieben, bis sie einrastet.

ERSETZEN DER SCHNEIDEVORRICHTUNGEN

HINWEIS: Beim Ersetzen der Schneidevorrichtungen immer auch die Folienklingenbaugruppe ersetzen.

1. Um eine Schneidevorrichtung zu entfernen, diese von beiden Seiten greifen und nach oben ziehen (Abb. C).
2. Die einzubauende Schneidevorrichtung von beiden Seiten greifen und die kleine Metallflasche an der Unterseite auf die Einkerbung am Rasiererantrieb ausrichten. Dann fest nach unten drücken, bis sie einrastet.
3. Die Folienklingenbaugruppe wieder anbringen.

REINIGUNG

Der Rasierer muss regelmäßig gereinigt werden, um optimale Leistung und maximalen Komfort beim Rasieren aufrechtzuerhalten. **Rasierer, Folienklingenbaugruppe oder Schneidevorrichtungen NICHT unter Wasser halten.** Nur die kleine Bürste (im Lieferumfang enthalten) zur Reinigung verwenden.

TROCKENREINIGUNG MIT BÜRSTE

1. Die Folienklingenbaugruppe durch Drücken der runden Taste an der rechten Seite des Geräts abnehmen. Die Folienklingenbaugruppe an beiden Seiten greifen und vorsichtig vom Rasierer heben (Abb. B).
2. Den Sockel der Folienklingenbaugruppe vorsichtig gegen eine ebene Fläche klopfen, damit die Haare herausfallen. Die einzelnen Folienklingen nicht entfernen, da sie anderenfalls versehentlich beschädigt werden könnten.
3. Die Haare vorsichtig aus den Schneidevorrichtungen bürsten. Diese können nach Bedarf aus dem Rasierer entfernt werden (Abb. C). Alle restlichen losen Haare durch Blasen entfernen.
4. Die Schneidevorrichtungen und Folienklingenbaugruppe wieder anbringen.

EINGESCHRÄNKTE 60-MONATE-GARANTIE DES HERSTELLERS

Für dieses Andis-Produkt gilt eine Garantie gegen Material- und Verarbeitungsmängel für den Zeitraum von 60 Monaten ab dem Kaufdatum. Alle aus diesem Produkt hervorgehenden und darauf anwendbaren ausdrücklichen und gesetzlichen Garantien sind kraft bundesstaatlicher Gesetze ebenfalls auf einen Zeitraum von 60 Monaten ab dem Kaufdatum beschränkt. Wird während der Garantiezeit an einem Andis-Produkt ein Material- oder Verarbeitungsmangel festgestellt, so wird es im alleinigen Ermessen von Andis repariert oder ersetzt, ohne dass dem Verbraucher Ersatzteil- und Arbeitskosten entstehen. Um Anspruch auf diese eingeschränkte Garantie zu haben, muss das defekte Produkt per versicherter Paketpost oder UPS mit Kaufbeleg an Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177, USA, zurückgesendet werden. Bitte fügen Sie ein Schreiben bei, in dem Sie die Art des Problems beschreiben.

Weil im Haar manchmal Fremdsubstanzen zu finden sind, aber auch aus anderen Gründen, fallen die Scherköpfe von Haarschneidern und deren Schärfen nicht unter diese eingeschränkte Garantie. Andis ist für keinen Ersatz seiner Produkte, Reparaturkosten für diese Produkte oder Modifizierungen an diesen Produkten verantwortlich, wenn dieser Ersatz, diese Reparatur oder diese Modifizierung von anderen Personen, Vertretungen oder Unternehmen durchgeführt wurde. Abgesehen von den obigen Bestimmungen gewährt Andis keine gesetzliche Garantie der Marktgängigkeit oder Eignung zu einem bestimmten Zweck und keine andere Garantie jeglicher Art. Derartige Garantien werden ausdrücklich abgelehnt. Andis ist unter keinen Umständen für Neben- oder Folgeschäden jeglicher Art und für keine Haftungsverpflichtungen verantwortlich, die aus der Verwendung von nicht autorisierten Aufsteckprodukten hervorgehen. In einigen Rechtsprechungen ist der Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden möglicherweise nicht zulässig, sodass diese Beschränkung oder dieser Ausschluss möglicherweise nicht auf Sie zutrifft.

Kaufdatum _____ Modell _____

Um eine autorisierte Andis-Kundendienststelle in Ihrer Nähe zu finden, gehen Sie bitte zu andis.com oder wenden Sie sich unter 1-800-558-9441 an unsere Kundendienstabteilung (in den USA).

WARNUNG: KEINE GARANTIE BEI EINEM KAUF VON NICHT AUTORISIERTEN VERKÄUFERN VON ANDIS-PRODUKTEN

Um sicherzustellen, dass Sie ein echtes und sicheres Qualitätsprodukt erhalten, dürfen Sie Andis-Produkte nur über autorisierte Verkäufer käuflich erwerben. Melden Sie sich auf andis.com an oder kontaktieren Sie unsere Kundendienstabteilung unter 1-800-558-9441 (USA), um eine Liste unserer autorisierten Händler einzusehen. Diese Verkäufer wurden von unserem Unternehmen genehmigt oder zertifiziert. Wenn Sie Ihren Einkauf nicht über eines dieser Unternehmen tätigen, können wir die Echtheit oder den Zustand von Andis-Produkten nicht gewährleisten. Des Weiteren können wir unsere Garantie und damit verbundene Dienstleistungen nicht für Produkte anbieten, die von einem nicht autorisierten Verkäufer käuflich erworben wurden. Jegliche Garantien dieser Art sind nichtig, und alle für ein von einem nicht autorisierten Verkäufer käuflich erworbenes Produkt geltend gemachten Garantieansprüche werden abgelehnt. Ferner sind der Verkauf und Gebrauch unserer Produkte, Werbebilder, Logos, Marken und urheberrechtlich geschützten Materialien auf unseren Produkten durch diese nicht autorisierten Verkäufer nicht zulässig.

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il nuovo apparecchio Andis. Averne cura come si farebbe con un qualsiasi strumento di precisione di qualità, per un funzionamento altamente affidabile negli anni.

ISTRUZIONI ORIGINALI

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

Durante l'utilizzo di un'apparecchiatura elettrica, è necessario osservare sempre delle precauzioni basilari, tra cui le seguenti: **leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio Andis.**

PERICOLO:

Per ridurre il rischio di scosse elettriche:

1. Non cercare di prendere un apparecchio caduto in acqua. Scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente.
2. Non usarlo mentre si fa il bagno o la doccia.
3. Non collocarlo né riporlo in un punto in cui possa cadere o essere trascinato in una vasca da bagno o in un lavandino. Non immergerlo né lasciarlo cadere nell'acqua o in altri liquidi.
4. Eccetto che durante la ricarica, scollegare sempre immediatamente l'apparecchio dalla presa di corrente al termine dell'uso.
5. Scollegarlo dalla presa di corrente prima di pulirne, rimuoverne o montarne parti.

AVVERTENZA:

Per ridurre il pericolo di ustioni, incendi, scosse elettriche o lesioni personali:

1. Non lasciare mai incustodito l'apparecchio collegato a una presa elettrica.
2. Questo apparecchio non è adatto per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con insufficiente esperienza e conoscenze, a meno che non abbiano ricevuto supervisione e istruzioni riguardo all'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
3. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
4. È necessaria una stretta supervisione quando questo apparecchio viene utilizzato da, su o vicino a bambini, persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o invalidi.
5. Usare questo apparecchio solo per lo scopo previsto, come descritto nel presente manuale. Non utilizzare accessori non raccomandati da Andis.
6. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, e da persone con abilità mentali, sensoriali, o fisiche ridotte o scarsa esperienza e conoscenza, sempre che tali persone ricevano supervisione o istruzione per l'uso dell'apparecchio in condizioni sicure e che ne comprendono i pericoli associati. I bambini non possono giocare con l'apparecchio.
7. La pulizia e la manutenzione non dovranno essere eseguite da bambini senza supervisione.

8. L'apparecchio può essere usato da bambini a partire da 3 anni sotto la supervisione di un adulto.
9. Non usare mai questo apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina del caricabatterie sono danneggiati, se non funziona bene, se è caduto o è danneggiato, o se è caduto in acqua. Restituire l'apparecchio ad un centro di assistenza autorizzato Andis per esaminare il problema e provvedere alla riparazione.
10. Tenere il cavo lontano da superfici ad alta temperatura.
11. Non lasciare mai cadere né inserire oggetti in una qualsiasi apertura.
12. Non usare all'aperto né in punti in cui sono in funzione dispositivi ad aerosol o viene somministrato ossigeno.
13. Non usare l'apparecchio con una lama o un pettine danneggiati o spezzati, in quanto si possono causare lesioni cutanee.
14. Inserire sempre prima lo spinotto nell'elettrodomestico e poi la spina nella presa di corrente. Per scollegarlo, girare tutti i comandi in posizione OFF (es. "0") quindi rimuovere la spina dalla presa.
15. Non toccare entrambi i terminali con oggetti metallici e/o parti del corpo, poiché potrebbe verificarsi un cortocircuito. Tenere lontano dalla portata dei bambini. La mancata osservanza delle precedenti avvertenze può provocare incendi o lesioni gravi.
16. Per scollegare l'apparecchio, portare prima l'interruttore su OFF, poi staccare la spina dalla presa di corrente.
17. L'uso di caricabatterie non venduti da Andis può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni.
18. Mantenere le superfici libere da lanugine, capelli e simili.
19. Mantenere l'apparecchio asciutto.
20. Non bloccare mai le aperture per l'aria dell'apparecchio né appoggiarlo su una superficie morbida come un letto o un divano, dove le aperture per l'aria potrebbero essere bloccate. Mantenere le superfici libere da lanugine, capelli e simili.
21. L'uso di cavi di alimentazione o spine non venduti da Andis può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni.
22. Non smontare il cavo di alimentazione né le spine. Un montaggio non corretto può provocare scosse elettriche o incendi. In caso di necessità di riparazioni, inviare o portare l'apparecchio a un centro di assistenza autorizzato Andis.
23. Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica prima di collegare o scollegare l'apparecchio.
24. Collegare il caricabatterie direttamente alla presa di corrente. Non utilizzare prolunghe.
25. Questo apparecchio è destinato unicamente al taglio.
26. Le lame da taglio possono surriscaldarsi dopo un uso prolungato.
27. Durante l'uso, non caricare, collocare o lasciare l'apparecchio dove possa essere danneggiato da un animale o esposto agli agenti atmosferici.
28. Per ricaricare la batteria, servirsi esclusivamente dell'unità rimovibile in dotazione.
29. Usare solo con l'unità di alimentazione di tipo TS-1.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

QUESTO PRODOTTO È DESTINATO ESCLUSIVAMENTE PER L'USO

☒ DOMESTICO ☐ COMMERCIALE



LEGGERE IL MANUALE D'USO

[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]



UNITÀ DI ALIMENTAZIONE ESTRAIBILE

[symbol IEC 60417-6181 (2016-01)]

QUESTO APPARECCHIO È DOTATO DI BATTERIA

☒ SÌ ☐ NO

30. La batteria dell'apparecchio è stata progettata per garantire una lunga durata senza problemi. Tuttavia, come tutte le batterie, è soggetta a esaurimento con il tempo. Non sostituire la batteria. In caso di necessità di riparazioni, inviare o portare l'apparecchio a un centro di assistenza autorizzato Andis.
31. La batteria deve essere smaltita in sicurezza.
32. Le batterie possono essere dannose per l'ambiente se smaltite impropriamente. In molte comunità è presente un servizio di riciclaggio o raccolta di batterie. Contattare l'ente locale competente per informarsi sulle prassi di smaltimento nella propria zona.
33. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere smaltita.
34. L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa di corrente quando si rimuove la batteria.
35. Non conservare l'apparecchio in ambienti con temperature inferiori a 10 °C o superiori a 40 °C. Non esporre l'apparecchio a un'umidità eccessiva, luce del sole diretta o fonti di calore.
36. Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.
37. La temperatura ambiente per il caricamento della batteria è 10 °C-35 °C.
38. Prestare attenzione al rischio di cortocircuito dei terminali dell'apparecchio o della batteria stessa a causa di oggetti metallici.
39. ☒ Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da persone preparate.
- ☐ Questo dispositivo elettrico contiene batterie non sostituibili. Quando la batteria è alla fine del suo ciclo di vita, l'apparecchio deve essere smaltito in modo appropriato.

DIRETTIVE PER L'USO DELLE BATTERIE AGLI IONI DI LITIO

1. La batteria agli ioni di litio contenuta nell'apparecchio non presenta un "effetto memoria" come avviene invece per le batterie al nichel-metallo idruro (NiMH), o nichel-cadmio (NiCd). L'apparecchio può essere reinserito nel caricabatterie in qualsiasi momento per essere caricato completamente, ovvero la batteria può essere utilizzata prima di essere completamente carica. Come per la maggior parte delle batterie ricaricabili, le batterie agli ioni di litio offrono migliori prestazioni se utilizzate di frequente.
2. Per ottenere la massima durata, conservare l'apparecchio parzialmente scarico se si prevede di non utilizzarlo per alcuni mesi.
3. Non posizionare il caricabatterie vicino a bocchette di uscita di aria calda, radiatori o sotto la luce diretta del sole. Una temperatura stabile garantisce una carica ottimale. Un aumento improvviso della temperatura può impedire alla batteria di caricarsi completamente.
4. Sono molti i fattori che influenzano la durata di vita delle batterie agli ioni di litio. Una batteria molto utilizzata o di età superiore a un anno potrebbe non fornire lo stesso rendimento di una batteria nuova.
5. Le batterie agli ioni di litio nuove o non utilizzate per un certo periodo potrebbero non caricarsi completamente. Si tratta di un fenomeno normale che non indica un problema della batteria o del caricabatterie. La batteria si carica completamente dopo diversi cicli di uso e ricarica dell'apparecchio.
6. Scollegare l'adattatore dalla presa di alimentazione CA se si prevede di non usare l'apparecchio a breve.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

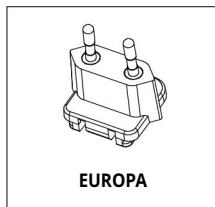
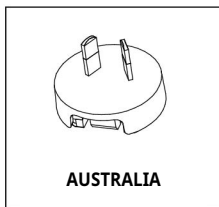
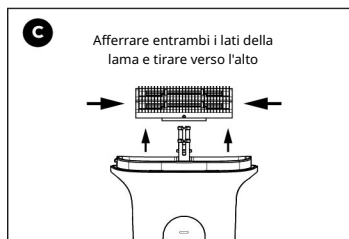
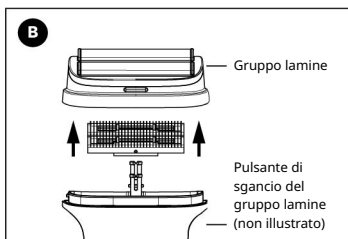
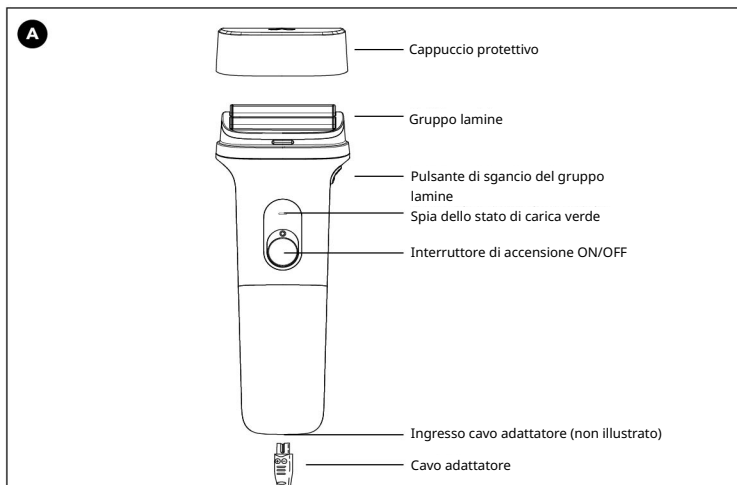
Il prodotto acquistato contiene una batteria ricaricabile. La batteria è riciclabile. Quando la batteria è esaurita secondo le norme di legge potrebbe essere illegale smaltirla insieme ai rifiuti urbani. Rivolgersi alle autorità locali competenti per informazioni su come riciclare o smaltire in modo adeguato la batteria.

SERVIZIO DI RIPARAZIONE PER LAME E APPARECCHIO

Quando le lame dell'apparecchio Andis non sono più affilate a causa dell'uso ripetuto, è consigliabile acquistare una nuova serie di lame dal proprio fornitore Andis o da un centro di assistenza Andis. Se si desidera fare eseguire anche la manutenzione dell'apparecchio, imballarlo accuratamente e spedirlo assicurato o utilizzando un corriere, come ad esempio UPS, a qualunque centro di assistenza Andis. **Per trovare un centro di assistenza Andis in zona, visitare il sito andis.com, contattare il nostro team di assistenza clienti al numero 1-800-558-9441 oppure inviare un'email all'indirizzo info@andisco.com.**

☐ SÌ ☒ NO

Questo apparecchio è conforme ai requisiti della Direttiva sulla bassa tensione 2014/35/UE, Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE, Direttiva Macchine 2006/42/CE. Livello di pressione acustica ponderata A < 70 dB(A). Livello di vibrazione < 2,5 m/s².



ISTRUZIONI PER L'USO

CARICA DELL'APPARECCHIO

Questo caricabatterie è destinato all'uso con l'apparecchio Andis modello FS-1 con batteria agli ioni di litio, con una capacità nominale di 3,7 V --- 2,8 Wh. Estrarre l'apparecchio e l'alimentatore CA dalla confezione. Inserire l'adattatore in una presa 100-240 V CA o comunque in altra presa conforme agli standard locali di alimentazione elettrica. Per consentire la carica della batteria, l'interruttore ON/OFF dell'apparecchio deve trovarsi in posizione OFF. Inserire il cavo adattatore direttamente nell'ingresso alla base dell'apparecchio (Figura A). Si accenderà la spia verde dello stato di carica dell'apparecchio. **L'apparecchio non è precaricato in fabbrica. Per ottenere il massimo delle prestazioni, caricare l'apparecchio per 2 ore prima di usarlo per la prima volta.** Si può tenere l'apparecchio collegato all'alimentatore quando non lo si usa. L'alimentatore terrà la batteria sempre carica e la spia verde resterà accesa. L'alimentatore deve essere scollegato se l'apparecchio non verrà utilizzato per sette giorni o più.

IN CASO DI MANCATA RICARICA

1. Accertarsi che sia presente tensione nella presa di corrente (verificare con un apparecchio del quale si è certi del funzionamento).
2. Verificare che il cavo dell'alimentatore sia inserito saldamente nell'apparecchio. Girare leggermente il connettore dell'alimentatore per accertarsi che ci sia un buon collegamento elettrico. Se si verificano ancora anomalie in fase di carica, restituire l'apparecchio ad Andis o a un centro di assistenza autorizzato Andis per esaminare il problema e provvedere alla riparazione o a un'eventuale sostituzione.

USO CON IL CAVO ADATTATORE

Se l'apparecchio si SPEGNE durante l'uso, è possibile collegare il cavo adattatore per continuare a utilizzarlo (Figura A). Se l'apparecchio è in funzione con il cavo di alimentazione collegato, la spia verde dello stato di carica rimane spenta anche se la batteria è parzialmente o completamente scarica. Se l'apparecchio è in funzione con il cavo collegato, la batteria non si carica.

L'unità di alimentazione deve essere orientata correttamente in verticale o in piano.

PER LA RASATURA

1. Tenere l'unità sempre asciutta e pulita. Rimuovere il cappuccio protettivo afferrandone i lati e sollevandolo.
3. Verificare l'integrità delle lamine esterne e delle lame interne. Sostituire i componenti eventualmente danneggiati prima dell'uso. Per maggiori informazioni sulle parti di ricambio, contattare Andis o il centro di assistenza autorizzato Andis più vicino.
4. Assicurarsi che la batteria sia carica.
5. Lavare e asciugare accuratamente la pelle prima della rasatura.
6. Spostare l'interruttore di alimentazione ON/OFF in posizione ON.

7. Tirare leggermente la pelle del viso con la mano libera, muovendo l'apparecchio lentamente e delicatamente sulla barba. Effettuando brevi passaggi circolari, i peli della barba fuoriescono dalla pelle del viso e la rasatura è più semplice.
8. Per ottenere una rasatura più accurata e per evitare l'usura indesiderata delle lamine, assicurarsi che entrambe le lamine siano sempre a contatto con la pelle simultaneamente.
9. Per facilitare il taglio ed evitare l'usura della lamina, esercitare una pressione minima sulla pelle quando ci si rade.
10. Per il massimo comfort di rasatura, pulire accuratamente l'apparecchio dopo l'uso.

MANUTENZIONE A CURA DELL'UTENTE

Se non si prevede di usare l'apparecchio a breve, conservarlo in un luogo sicuro, fresco e asciutto. Non avvolgere strettamente il cavo intorno all'apparecchio. Non appendere l'apparecchio agganciandolo dal cavo di alimentazione. Oltre alla manutenzione suggerita, descritta in questo manuale, non si dovrà eseguire nessun'altra operazione, tranne quelle a cura della Andis Company o di un centro di assistenza autorizzato Andis. **Per contattare direttamente Andis, chiamare il Team di assistenza clienti al numero 1-800-558-9441 o inviare un'e-mail a support@andisco.com.**

IMPORTANTE: per ottenere il miglior rendimento possibile, si raccomanda di sostituire il gruppo lamine e le lame ogni sei mesi.

SOSTITUZIONE DEL GRUPPO LAMINE

1. Rimuovere il gruppo lamine premendo il pulsante tondo per lo sblocco del gruppo situato sul lato destro dell'apparecchio. Afferrare entrambi i lati del gruppo lamine per sollevarlo delicatamente (Figura B).
2. Posizionare il gruppo lamine di ricambio sulle lame. Prestare attenzione a non danneggiare le lamine. Far scorrere delicatamente il gruppo lamine verso il basso fino a farlo scattare saldamente in posizione.

SOSTITUZIONE DELLE LAME

NOTA: sostituire sempre il gruppo lamine al momento della sostituzione delle lame.

1. Per rimuovere una lama, afferrarla da entrambi i lati e tirare verso l'alto (Figura C).
2. Per sostituire una lama, mantenerla da entrambi i lati e allineare l'alberino in metallo sul lato posteriore con la tacca presente sull'unità di azionamento dell'apparecchio, quindi premere con forza verso il basso fino a farla scattare in posizione.
3. Sostituire il gruppo lamine.

PULIZIA

Per mantenere prestazioni e comfort ottimali durante la rasatura, è necessario pulire regolarmente l'apparecchio. **NON azionare l'apparecchio, il gruppo lamine o le lame in acqua.** Per effettuare la pulizia, servirsi esclusivamente dello spazzolino (incluso).

PULIZIA A SECCO CON LO SPAZZOLINO

1. Rimuovere il gruppo lamine premendo il pulsante tondo situato sul lato destro dell'unità.
Afferrare il gruppo lamine da entrambi i lati per sollevarlo delicatamente (Figura B).
2. Battere leggermente il gruppo lamine su una superficie piana in modo da far fuoriuscire i peli contenuti. Non rimuovere le lamine per non danneggiarle accidentalmente.
3. Spazzolare delicatamente le lame per rimuovere i peli. Se necessario, è possibile rimuoverle dall'apparecchio (Figura C). Soffiare per rimuovere eventuali peli residui.
4. Sostituire le lame e il gruppo lamine.

GARANZIA DA PARTE DEL PRODUTTORE LIMITATA A 60 MESI

Questo prodotto Andis è garantito contro difetti nei materiali o nella lavorazione per 60 mesi dalla data di acquisto. Tutte le garanzie esplicite e implicite derivanti da e applicabili al prodotto saranno ugualmente limitate a 60 mesi dalla data di acquisto in virtù della legge vigente. Qualsiasi prodotto Andis che Andis stessa determini essere difettoso nei materiali o nella lavorazione durante il periodo di garanzia sarà riparato o sostituito, a sola discrezione di Andis, senza costi per parti o manodopera a carico del consumatore. Per poter usufruire di questa garanzia limitata, il prodotto difettoso deve essere restituito tramite pacco postale assicurato o corriere UPS, con la relativa ricevuta d'acquisto, ad Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Accludere una lettera che descriva la natura del problema.

In ragione dei corpi estranei a volte presenti nei capelli e per altri motivi, né le lame dell'apparecchio né l'affilatura sono coperte dalla garanzia. Andis non è responsabile della sostituzione, del costo di riparazione o delle modifiche apportate ai suoi prodotti da altre persone, entità o aziende. Salvo quanto sopra indicato, Andis non fornisce e anzi declina espressamente qualsiasi garanzia implicita di commerciabilità o idoneità per uno scopo particolare o qualsiasi altra garanzia di alcun tipo. In nessun caso Andis sarà responsabile per danni accidentali o consequenziali di qualsiasi tipo o per ogni responsabilità derivante dall'uso di accessori non autorizzati. Alcuni Stati non consentono l'esclusione o la limitazione di responsabilità derivanti da danni incidentali e consequenziali; pertanto le precedenti limitazioni o esclusioni potrebbero non applicarsi.

Data di acquisto _____ Modello _____

Per trovare il centro di assistenza autorizzato Andis più vicino, visitare il sito andis.com o contattare il nostro Servizio clienti al numero 1-800-558-9441

ATTENZIONE: NON ESISTE ALCUNA GARANZIA SUGLI ARTICOLI ACQUISTATI DA RIVENDITORI NON AUTORIZZATI DEI PRODOTTI ANDIS

Per essere certi di ricevere un prodotto autentico, sicuro e di qualità, è necessario acquistare prodotti Andis solo presso rivenditori autorizzati. Effettuare l'accesso sul sito andis.com oppure contattare il nostro reparto di assistenza clienti al numero 1-800-558-9441 (U.S.A.) per trovare un elenco dei rivenditori autorizzati. Questi rivenditori sono approvati o certificati dalla nostra azienda. In caso di acquisto effettuato presso un soggetto diverso da questi sopraindicati, non possiamo garantire l'autenticità o le buone condizioni di alcun prodotto Andis, né in generale possiamo offrire la nostra garanzia e i relativi servizi per qualsiasi prodotto acquistato da un rivenditore non autorizzato. Qualsiasi garanzia di questo tipo è nulla e qualsiasi richiesta di garanzia presentata per un prodotto acquistato da un rivenditore non autorizzato verrà negata. Non è ugualmente autorizzata alcuna vendita o utilizzo da parte di tali rivenditori non autorizzati dei nostri prodotti, nonché delle immagini commerciali, dei loghi, dei marchi e del materiale protetto da copyright relativi ai prodotti stessi.

Lees de volgende instructies door voordat u uw nieuwe Andis-tondeuse gebruikt. Als dit precisie-instrument de zorg krijgt die het verdient, zal het u jarenlang goede diensten bewijzen.

ORIGINELE INSTRUCTIES

BELANGRIJKE VOORZORGEN

Volg bij het gebruik van een elektrisch apparaat altijd de basisvoorzorgsmaatregelen, zoals: **Lees alle instructies alvorens het Andis-apparaat te gebruiken.**

GEVAAR:

Om het risico op elektrische schokken te verminderen:

1. Reik niet naar een apparaat dat in het water is gevallen. Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
2. Niet in bad of onder de douche gebruiken.
3. Leg het apparaat niet neer op een plaats waar het in een badkuip of wastafel kan vallen of worden getrokken en bewaar het daar ook niet. Niet in water of een andere vloeistof leggen of laten vallen.
4. Behalve tijdens het opladen moet het apparaat altijd onmiddellijk na gebruik van het stopcontact worden losgekoppeld.
5. De stekker van het apparaat uit het stopcontact trekken alvorens onderdelen schoon te maken, te verwijderen of te monteren.

WAARSCHUWING:

Om het risico op brandwonden, elektrische schokken of lichamelijk letsel te verminderen:

1. Laat een apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld.
2. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke handicap, of die geen ervaring of kennis ervan hebben, tenzij ze onder toezicht staan of aanwijzingen over het gebruik van het apparaat hebben gekregen van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
3. Kinderen moeten onder toezicht staan om zeker te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
4. Nauwlettend toezicht is vereist wanneer dit apparaat wordt gebruikt door, op of in de buurt van kinderen, of personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of invaliden.
5. Dit apparaat uitsluitend gebruiken voor het beoogde gebruik zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen hulpstukken die niet door Andis zijn aanbevolen.
6. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke handicap of met gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of aanwijzingen over het veilige gebruik van het

- apparaat hebben gekregen en de betreffende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
7. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
 8. Dit apparaat kan onder toezicht worden gebruikt door kinderen vanaf 3 jaar.
 9. Dit apparaat nooit gebruiken als het snoer of de stekker beschadigd is, als het niet goed werkt, als het gevallen of beschadigd is, of als het in het water is gevallen. Breng het apparaat naar een door Andis erkend reparatiecentrum voor inspectie en reparatie.
 10. Houd het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
 11. Nooit een voorwerp in een opening laten vallen of steken.
 12. Gebruik het niet buitenshuis, waar spuitbussen worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
 13. Gebruik dit apparaat niet wanneer een mes of kam beschadigd of gebroken is aangezien dit huidletsel kan veroorzaken.
 14. De stekker altijd eerst op het apparaat aansluiten en dan pas op het stopcontact. Zet de tondeuse voor het ontkoppelen eerst uit (schakelaar op '0') en haal de stekker dan uit het stopcontact.
 15. Nooit beide polen met metalen voorwerpen en/of lichaamsdelen aanraken, want dit kan kortsluiting veroorzaken. Buiten bereik van kinderen houden. Als deze waarschuwingen niet worden opgevolgd, kan brand of ernstig letsel ontstaan.
 16. Schakel, om het apparaat los te koppelen, alle bedieningselementen uit en haal dan de stekker uit het stopcontact.
 17. Als een oplader wordt gebruikt die niet door Andis is verkocht, kan dit brandgevaar, elektrische schokken of lichamelijk letsel veroorzaken.
 18. Houd de luchtopeningen vrij van stof, haar en dergelijke.
 19. Houd het apparaat droog.
 20. Nooit de luchtopeningen van het apparaat blokkeren of het op een zacht oppervlak leggen zoals een bed of een bank, waardoor de luchtopeningen mogelijk geblokkeerd kunnen worden. Houd de luchtopeningen vrij van stof, haar en dergelijke.
 21. Gebruik van adaptersnoeren of stekkers die niet door Andis zijn verkocht kan brandgevaar, elektrische schokken of lichamelijk letsel veroorzaken.
 22. Het adaptersnoer of de stekkers niet uit elkaar halen. Wanneer de oplader niet goed in elkaar wordt gezet, kan dit leiden tot brandgevaar of elektrische schok. Naar een door Andis erkend reparatiecenter sturen of brengen als reparaties nodig zijn.
 23. De stekker van de oplader uit het stopcontact halen alvorens het apparaat aan te sluiten of los te koppelen.
 24. Oplader rechtstreeks op een stopcontact aansluiten. Gebruik geen verlengsnoer.
 25. Dit apparaat is alleen bedoeld voor trimmen.
 26. De messen kunnen warm worden na langdurig gebruik.
 27. Het apparaat tijdens gebruik niet neerleggen of achterlaten waar het waarschijnlijk door dieren wordt beschadigd of wordt blootgesteld aan weersomstandigheden.
 28. Gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de bij het apparaat geleverde afneembare stroomvoorzieningseenheid.
 29. Alleen gebruiken met type TS-1 stroomvoorzieningseenheid.

DEZE INSTRUCTIES BEWAREN

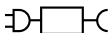
DIT PRODUCT IS BEDOELD VOOR

☒ HUISHOUDELIJK ☐ COMMERCIEEL GEBRUIK.



LEES GEBRUIKERSHANDLEIDING

[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]



VERWIJDERBAAR VOEDINGSONDERDEEL

[symbol IEC 60417-6181 (2016-01)]

DIT APPARAAT HEEFT EEN BATTERIJ

☒ JA ☐ NEE

30. De batterij in deze tondeuse is ontworpen voor een maximale levensduur en probleemloos gebruik. Zoals alle batterijen raakt hij echter uiteindelijk op. Niet proberen de batterij te vervangen. Naar een door Andis erkend reparatiecenter sturen of brengen als reparaties nodig zijn.
31. De batterij moet op veilige wijze worden afgevoerd.
32. Batterijen kunnen schadelijk voor het milieu zijn als ze niet op de juiste manier worden afgevoerd. In veel gemeenten worden batterijen gerecycled of verzameld. Neem contact op met de plaatselijke overheid over afvoermethoden in uw omgeving voor beschadigde of lekkende batterijen.
33. De batterij moet uit het apparaat worden genomen voordat het wordt verwijderd.
34. Het apparaat moet uit het stopcontact zijn gehaald voordat de batterij eruit wordt gehaald.
35. Bewaar het apparaat niet onder 10°C of boven 40°C. Stel het apparaat of de batterij niet bloot aan extreem vochtige omstandigheden, direct zonlicht of hitte van welke bron dan ook.
36. Stel het apparaat of de batterij niet bloot aan extreme temperaturen.
37. Omgevingstemperatuur voor het opladen van de batterij is 10°C-35°C.
38. Houd rekening met het risico dat de polen van het op batterijen werkende apparaat of de batterij zelf kortgesloten worden door metalen voorwerpen.
39. ☒ Dit apparaat bevat batterijen die alleen vervangen kunnen worden door personen die daar ervaring mee hebben.
☐ Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen. Als de batterij aan het einde van de levensduur is gekomen, moet het apparaat op deugdelijke wijze worden afgevoerd.

RICHTLIJNEN VOOR GEBRUIK VAN LITHIUM-ION BATTERIJEN

1. Bij de bij de tondeuse meegeleverde lithium-ion batterij ontstaat geen 'geheugeneffect' zoals bij een nikkel-metaalhydride (NiMH) of nikkel-cadmium (NiCd) batterij. U kunt het adaptersnoer op ieder moment op de tondeuse aansluiten om hem volledig op te laden, of zelfs de batterij gebruiken voordat een oplaadcyclus is voltooid. Zoals de meeste oplaadbare batterijen werken lithium-ion batterijen het best als ze regelmatig worden gebruikt.
2. Voor een maximale levensduur van de batterij moet u de tondeuse in een gedeeltelijk ontladen toestand bewaren als de eenheid gedurende meerdere maanden niet wordt gebruikt.
3. De oplader niet in de nabijheid van verwarmingsopeningen, radiatoren of in direct zonlicht plaatsen. Het laden verloopt optimaal als de temperatuur stabiel is. Plotselinge temperatuurverhogingen kunnen ertoe leiden dat de batterij minder dan volledig wordt opgeladen.
4. De levensduur van een lithium-ion batterij wordt door vele factoren beïnvloed. Een batterij die veel is gebruikt of die meer dan een jaar oud is, zal waarschijnlijk niet even lang werken als een nieuwe accu.
5. Nieuwe lithium-ion batterijen, die gedurende een bepaalde tijd niet zijn gebruikt, kunnen mogelijk niet volledig worden opgeladen. Dit is normaal en wijst niet op een probleem met de batterij of oplader. De batterij kan volledig worden opgeladen nadat het apparaat een aantal keer is gebruikt en opgeladen.
6. De stekker van het adaptersnoer uit het wandstopcontact nemen als verwacht wordt dat hij lange tijd niet gebruikt zal worden.

BATTERIJ WEGGOOIEN

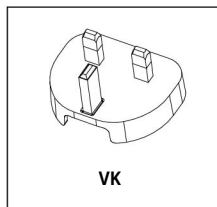
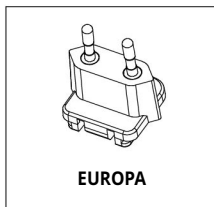
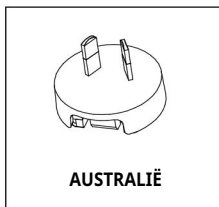
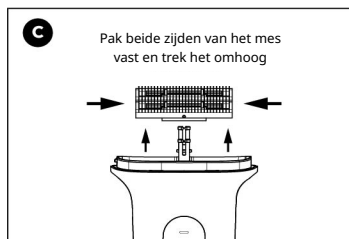
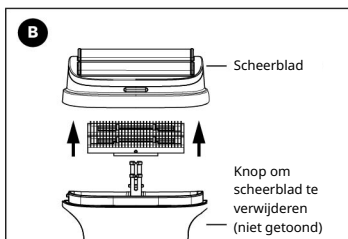
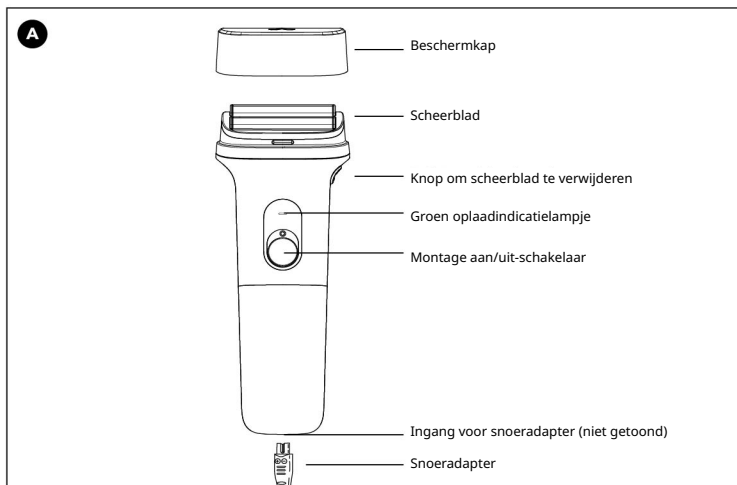
Het product dat u hebt aangeschaft bevat een oplaadbare batterij. De batterij is recycleerbaar. Volgens diverse nationale en plaatselijke wetten is het verboden om deze batterij aan het einde van zijn nuttige levensduur met het stadsafval weg te gooien. Neem contact op met de betrokken plaatselijke functionarissen voor details over recyclingopties of de juiste afvoermethode in uw regio.

REPARATIESERVICE MESSEN EN APPARAAT

Wanneer de messen van de Andis tondeuse na herhaald gebruik bot worden, wordt aanbevolen om nieuwe messen te kopen die verkrijgbaar zijn bij uw Andis leverancier of via een door Andis erkend reparatiecentrum. Als u de tondeuse ook wilt laten repareren, moet deze zorgvuldig worden verpakt en als verzekerde pakketpost of via UPS naar een door Andis erkend reparatiecentrum worden verzonden. **Om een Andis-reparatiecentrum bij u in de buurt te vinden, gaat u naar andis.com, neemt u contact op met ons klantenserviceteam op 1-800-558-9441 of stuurt u ons een e-mail op info@andisco.com.**

☐ JA ☒ NEE

Dit apparaat voldoet aan de eisen van de Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, EMC-richtlijn 2014/30/EU en Machinerichtlijn 2006/42/EG. A-gewogen geluidsdrukniveau < 70 dB(A). Trillingsniveau < 2,5 m/s².



GEBRUIKSAANWIJZING

SCHEERAPPARAAT OPLADEN

Deze batterijlader is bedoeld om te gebruiken met de Andis model CLT-1 lithium-ionbatterij met een nominale capaciteit van 3,7 V=2,8 Wh. Haal het scheerapparaat en de AC-adapter uit de doos. Sluit de adapter aan op een 100/240 V AC-stopcontact, of volgens uw plaatselijke energienormen. De AAN/UIT-schakelaar van het scheerapparaat moet in de stand UIT staan om de batterij op te kunnen laden. Sluit de snoeradapter rechtstreeks aan op de ingang aan de onderkant van het scheerapparaat (afbeelding A). Het groene oplaadindicatielampje op het scheerapparaat gaat branden. **Het scheerapparaat is niet in de fabriek opgeladen. Laad het scheerapparaat vóór het eerste gebruik 2 uur lang op voor de beste prestaties.** Het scheerapparaat kan op de adapter aangesloten blijven wanneer hij niet wordt gebruikt. De adapter zorgt dat de batterij volledig geladen blijft en het groene oplaadindicatielampje blijft branden. De adapter moet worden ontkoppeld als het scheerapparaat zeven of meer dagen niet wordt gebruikt.

APPARAAT LAADT NIET OP

1. Controleer of er spanning staat op het stopcontact (bevestig dit met een apparaat waarvan u weet dat het werkt).
2. Controleer of het snoer van de adapter stevig op het scheerapparaat is aangesloten. Draai de adapterconnector enigszins om een goede elektrische verbinding te verzekeren. Als het scheerapparaat nog steeds niet wordt opgeladen, kunt u het naar Andis of een door Andis erkend reparatiecentrum retourneren voor onderzoek en reparatie of vervanging.

GEBRUIK MET SNOERADAPTER

Als het scheerapparaat tijdens gebruik afslaat, kan het netsnoer worden aangesloten zodat u het kunt blijven gebruiken met een snoer (afbeelding A). Wanneer het scheerapparaat werkt met het snoer bevestigd, blijft het groene oplaadindicatielampje uit, zelfs als de batterij geheel of gedeeltelijk is ontladen. Het scheerapparaat wordt niet opgeladen wanneer het wordt gebruikt terwijl het netsnoer is bevestigd.

Het is de bedoeling dat deze voedingseenheid correct gericht wordt in een verticale of op de vloer geplaatste positie.

VOOR HET SCHEREN

1. Zorg dat het apparaat steeds schoon en droog blijft.
2. Verwijder de beschermkap door de zijken vast te pakken en naar boven te trekken.
3. Controleer of de scheerbladen aan de buitenkant en de messen aan de binnenkant niet beschadigd zijn. Vervang beschadigde onderdelen vóór gebruik. Voor meer informatie over vervangende onderdelen kunt u contact opnemen met Andis of het dichtstbijzijnde door Andis erkende reparatiecentrum.
4. Zorg ervoor dat de batterij is opgeladen.

5. Was en droog uw huid grondig voordat u zich scheert.
6. Schuif de AAN/UIT-schakelaar in de stand AAN.
7. Strek de huid van uw gezicht voorzichtig met uw vrije hand en beweeg het scheerapparaat langzaam en soepel tegen de groeirichting van uw baard in. Als u zich met korte, ronde bewegingen scheert, gaan uw baardharen rechtop staan en gaat het scheren gemakkelijker.
8. Om zo glad mogelijk te scheren en onnodige slijtage van het scheerblad te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat beide scheerbladen steeds tegelijk contact maken met de huid.
9. Om het scheren te vereenvoudigen en slijtage van het scheerblad te voorkomen, moet u minimale druk met het scheerapparaat op uw huid uitoefenen.
10. Voor maximaal scheercomfort moet u het scheerapparaat na gebruik grondig schoonmaken.

ONDERHOUD DOOR GEBRUIKER

Als het scheerapparaat lange tijd niet gebruikt gaat worden, moet u het op een veilige, koele, droge plaats opbergen. Het snoer niet strak om het scheerapparaat wikkelen. Het scheerapparaat niet aan het snoer ophangen. Behalve het in deze handleiding beschreven aanbevolen onderhoud mag er geen ander onderhoud worden uitgevoerd, behalve door Andis Company of een door Andis erkend reparatiecentrum. **Bel om rechtstreeks contact op te nemen ons klantenserviceteam via +1-800-558-9441 of stuur een e-mail naar info@andisco.com.**

BELANGRIJK: voor de beste scheerprestaties en resultaten wordt aanbevolen het scheerblad en de messen van het scheerapparaat om de zes maanden te vervangen.

HET SCHEERBLAD VERVANGEN

1. Verwijder het scheerblad door op de ronde vergrendelknop van de eenheid te drukken, die zich aan de rechterkant van het scheerapparaat bevindt. Pak het scheerblad aan beide kanten vast en til het voorzichtig van het scheerapparaat af (afbeelding B).
2. Plaats het nieuwe scheerblad over de messen. Zorg dat u de scheerbladen niet beschadigt. Schuif het scheerblad voorzichtig omlaag tot het stevig vastklikt.

MESSEN VERVANGEN

OPMERKING: vervang het scheerblad altijd wanneer u de messen vervangt.

1. Om een mes te verwijderen, pakt u het aan beide kanten vast en trekt u het omhoog (afbeelding C).
2. Om een mes terug te plaatsen, houdt u het aan beide kanten vast en lijnt u het metalen asje aan de onderkant uit met de inkeping op de aandrijving van het scheerapparaat en drukt u het stevig omlaag tot het vastklikt.
3. Plaats het scheerblad terug.

SCHOONMAKEN

Het scheerapparaat moet regelmatig worden schoongemaakt om optimale prestaties en maximaal comfort te behouden. **Het scheerapparaat, het scheerblad of de messen NIET onder water laten werken.** Gebruik alleen het borsteltje (bijgeleverd) om het apparaat schoon te maken.

DROOG SCHOONMAKEN MET BORSTELTJE

1. Verwijder het scheerblad door op de ronde knop te drukken die zich aan de rechterkant van het scheerapparaat bevindt. Pak het scheerblad aan beide kanten vast en til het voorzichtig van het scheerapparaat af (afbeelding B).
2. Tik de basis van het scheerblad voorzichtig tegen een vlakke ondergrond zodat de haartjes eruit vallen. Verwijder de scheerbladen niet, want dan kunnen ze ongewild beschadigd raken.
3. Borstel de haartjes voorzichtig uit de messen. U kunt ze indien nodig uit het scheerapparaat verwijderen (afbeelding C). Blaas eventueel resterende losse haartjes eruit.
4. Plaats de messen en het scheerblad terug.

BEPERKTE FABRIEKSGARANTIE VAN 60 MAANDEN

Dit Andis-product wordt gedurende 60 maanden vanaf de aankoopdatum gegarandeerd tegen materiaal- en constructiefouten. Alle uitdrukkelijke en impliciete garanties die voortvloeien uit en van toepassing zijn op het product zijn ook beperkt tot 60 maanden vanaf de aankoopdatum op grond van de lokale of regionale wetgeving. Ieder Andis-product waarvan tijdens de garantieperiode wordt vastgesteld dat het fouten in materiaal of uitvoering bevat, zal zonder kosten voor de consument voor onderdelen en arbeidsloon worden gerepareerd of vervangen, naar eigen goeddunken van Andis. Om in aanmerking te komen voor deze beperkte garantie, moet het defecte product worden geretourneerd via verzekerde pakketpost of UPS, met een aankoopbewijs naar Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Voeg een brief toe waarin u de aard van het probleem beschrijft.

Aangezien zich soms vreemde stoffen in het haar bevinden en ook om andere redenen, vallen de tondeusemesses, en het slijpen van de messes, niet onder deze beperkte garantie. Andis is niet verantwoordelijk voor vervanging of reparatiekosten als wijzigingen aan het product zijn gemaakt door een andere persoon, agentschap of bedrijf. Behalve zoals hierboven vermeld, verstrekt Andis geen impliciete garantie, en verworpt deze uitdrukkelijk, voor de verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel, en verstrekt Andis geen enkele andere vorm van garantie. Onder geen omstandigheden is Andis verantwoordelijk voor incidentele of gevolgschade van welke aard dan ook, of voor enige aansprakelijkheid die voortvloeit uit het gebruik van niet-goedgekeurde hulpstukken. In sommige landen is uitsluiting of beperking van bijkomende en gevolgschade niet toegestaan, dus de beperking of uitsluiting is mogelijk niet op u van toepassing.

Aankoopdatum _____ Model _____

Om een door Andis erkend reparatiecentrum te vinden, kunt u inloggen bij www.andis.com of contact opnemen met onze afdeling klantenservice: 1-800-558-9441

WAARSCHUWING: GEEN GARANTIE INDIEN AANGEKOCHT BIJ NIET-ERKENDE VERKOPERS VAN ANDIS-PRODUCTEN

Om zeker te zijn dat u een authentiek, veilig kwaliteitsproduct ontvangt, dient u Andis-producten alleen bij erkende verkopers aan te schaffen. Meld u aan op andis.com of neem contact op met onze afdeling klantenservice via 1-800-558-9441 (VS) om een lijst van onze geautoriseerde verkopers te bekijken. Deze verkopers zijn goedgekeurd of gecertificeerd door ons bedrijf. Als u uw aankoop niet bij een van deze zaken doet, kunnen wij de authenticiteit of conditie van Andis-producten niet garanderen en kunnen we ook niet onze garantie en daaraan verbonden diensten aanbieden voor producten die bij een niet-erkende verkoper zijn aangeschaft. Dergelijke garantie is ongeldig en elke garantieclaim voor een product dat bij een niet-erkende verkoper is aangeschaft, zal worden afgewezen. Elke verkoop of gebruik door niet-erkende verkopers van onze producten, en van de marketingafbeeldingen, logo's, handelsmerken en door copyright beschermd materiaal op onze producten, is ook niet toegestaan.

Leia as instruções a seguir antes de usar seu novo aparador Andis. Dedique a ele o cuidado que um aparelho construído com precisão refinada merece e ele lhe proporcionará muitos anos de vida útil.

INSTRUÇÕES ORIGINAIS

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Ao usar um aparelho elétrico, devem ser seguidas sempre precauções básicas, incluindo a seguinte: **leia todas as instruções antes de usar a máquina Andis.**

PERIGO:

Para reduzir o risco de choque elétrico:

1. Não tente pegar um aparelho que tenha caído na água. Desconecte imediatamente da tomada.
2. Não use o aparelho enquanto estiver tomando banho.
3. Não coloque nem guarde o aparelho em um local onde ele possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou pia. Não coloque nem mergulhe em água nem em outros líquidos.
4. Exceto ao carregar, desligue sempre este aparelho da tomada elétrica imediatamente após o uso.
5. Desconecte este aparelho antes de limpar, remover ou montar peças.

ADVERTÊNCIA:

Para reduzir o risco de queimaduras, incêndio, choque elétrico ou lesão corporal:

1. Aparelhos elétricos nunca devem ser deixados sozinhos quando conectados à tomada.
2. Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução relativa ao uso do aparelho de uma pessoa responsável pela sua segurança.
3. Crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brinquem com o aparelho.
4. Uma supervisão cuidadosa é necessária quando este aparelho for utilizado por, ou próximo a crianças ou pessoas com deficiência ou com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas.
5. Use este aparelho somente para a finalidade indicada, conforme descrito neste manual. Não use acessórios não recomendados pela Andis.
6. Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 ou mais anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, desde que elas tenham recebido supervisão ou instrução relativa ao uso seguro do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. Crianças não devem brincar com este equipamento.
7. A limpeza e a manutenção deste aparelho não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
8. Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 3 anos de idade desde que supervisionadas.

9. Nunca opere este aparelho se o cabo ou o plugue estiverem danificados, quando o aparelho não estiver funcionando corretamente, se tiver sido derrubado ou danificado, ou depois de ter caído na água. Devolva o aparelho para um centro de serviço autorizado Andis para inspeção e reparo.
10. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes.
11. Nunca insira nem deixe cair nenhum objeto nas aberturas.
12. Não use em áreas externas nem opere em locais onde estejam sendo usados produtos do tipo aerossol (spray) ou onde oxigênio estiver sendo administrado.
13. Não use este aparelho com um pente ou lâmina danificados ou quebrados, pois isso pode provocar lesões na pele.
14. Sempre conecte o plugue primeiro ao aparelho, depois à tomada de parede. Para desconectar, coloque o controle no modo DESLIGADO (por exemplo, "0") e retire o plugue da tomada.
15. Nunca toque em ambos os terminais com objetos de metal e/ou partes do corpo, pois isso pode resultar em curto-circuito. Mantenha o aparelho longe de crianças. O não cumprimento dessas orientações pode resultar em incêndio ou lesões graves.
16. Para desconectar, coloque o controle no modo DESLIGADO e retire o plugue da tomada.
17. O uso de um carregador não vendido pela Andis pode causar risco de incêndio, choque elétrico ou lesão corporal.
18. Mantenha as aberturas de ar livres de fiapos, fios de cabelo e materiais semelhantes.
19. Mantenha o aparelho seco.
20. Nunca opere este aparelho com as aberturas de ar bloqueadas ou sobre uma superfície macia (como cama ou sofá), onde é possível que as aberturas de ar fiquem bloqueadas. Mantenha as aberturas de ar livres de fiapos, fios de cabelo e materiais semelhantes.
21. O uso de um cabo ou plugue adaptador não vendido pela Andis pode resultar em risco de incêndio, choque elétrico ou lesão corporal.
22. Não desmonte o cabo nem os plugues adaptadores. A remontagem incorreta pode causar risco de choque elétrico ou incêndio. Quando reparos forem necessários, envie ou leve o aparelho a um centro de serviço autorizado Andis.
23. Desconecte o carregador antes de conectar ou desconectar o aparelho.
24. Conecte o carregador diretamente em uma tomada. Não use extensões.
25. O aparelho deve ser usado somente para aparar.
26. As lâminas de corte podem esquentar após uso prolongado.
27. Durante o uso, não carregue, coloque ou deixe o aparelho onde ele possa estar sujeito a danos por um animal ou exposto a intempéries.
28. Para carregar a bateria, use somente a unidade de alimentação removível que acompanha este aparelho.
29. Use apenas com a fonte de alimentação do tipo TS-1.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

ESTE PRODUTO DESTINA-SE AO USO

☒ DOMÉSTICO ☐ COMERCIAL APENAS.



LER MANUAL DE OPERAÇÃO

[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]



PEÇA REMOVÍVEL DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO

[symbol IEC 60417-6181 (2016-01)]

ESTE APARELHO POSSUI BATERIA

☒ SIM ☐ NÃO

30. A bateria usada neste aparelho foi desenvolvida para proporcionar máxima vida útil sem apresentar problemas. Entretanto, como todas as baterias, ela acabará se desgastando. Não tente trocar a bateria. Quando for necessário consertar ou substituir a bateria, envie ou leve o aparelho a um centro de serviço autorizado Andis.
31. A bateria deve ser descartada de forma segura.
32. Baterias podem danificar o meio ambiente se forem descartadas de forma incorreta. Muitas comunidades oferecem programas de reciclagem ou coleta de baterias. Entre em contato com o governo local para obter informações sobre as práticas para descarte de baterias danificadas ou com vazamento na sua região.
33. A bateria deve ser removida do aparelho antes que ele seja descartado.
34. O aparelho deve estar desconectado da fonte ao remover a bateria.
35. Não armazene o aparelho em temperaturas abaixo de 10°C ou acima de 40°C. Não exponha o aparelho ou a bateria a condições de umidade excessiva, à luz solar direta ou a qualquer fonte de calor.
36. Não exponha o aparelho ou a bateria a temperaturas excessivas.
37. A faixa de temperatura de carregamento da célula é de 10°C a 35°C.
38. Esteja ciente do risco de os terminais do aparelho operado com bateria e/ou a bateria entrarem em curto-circuito se tocarem em materiais metálicos.
39. ☒ Este aparelho contém baterias que devem ser trocadas apenas por pessoas qualificadas.
- ☐ Este aparelho contém baterias de uso único. Quando a bateria estiver no fim da vida, o aparelho deverá ser descartado adequadamente.

DIRETRIZES DE USO PARA BATERIAS DE ÍONS DE LÍTIO

1. A bateria de íons de lítio incluída neste aparelho não desenvolve perda da capacidade de carga ("memory effect") como as baterias de níquel-hidreto metálico (NiMH) ou de níquel-cádmio (NiCd). É possível conectar o cabo adaptador ao aparelho a qualquer momento para que o carregamento seja total, ou mesmo usar a bateria antes que um ciclo de carregamento esteja completo. Como a maioria das baterias recarregáveis, as baterias de íons de lítio têm melhor desempenho quando utilizadas com frequência.
2. Para maximizar a vida útil da bateria, guarde o aparelho parcialmente descarregado caso a unidade vá ficar fora de uso por vários meses.
3. Evite colocar o aparelho próximo a ventilações aquecidas e radiadores, ou sob luz solar direta. A carga ideal é obtida em locais com temperatura estável. Aumentos súbitos na temperatura podem fazer com que a bateria receba menos do que uma carga completa.
4. Muitos fatores influenciam a vida útil da bateria de íons de lítio. Uma bateria que esteja em uso contínuo ou que tenha mais de um ano de uso pode não proporcionar o mesmo desempenho de tempo de operação que uma bateria nova.
5. Baterias de íons de lítio novas não utilizadas por um certo período de tempo podem não aceitar uma carga completa. Isso é normal e não indica um problema na bateria ou no carregador. A bateria aceitará uma carga completa após vários ciclos de uso e recarga do aparelho.
6. Desconecte o cabo do adaptador da tomada CA se não for usar por períodos de tempo prolongados.

DESCARTE DA BATERIA

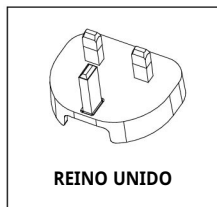
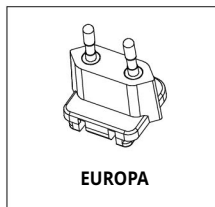
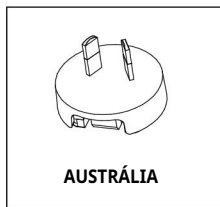
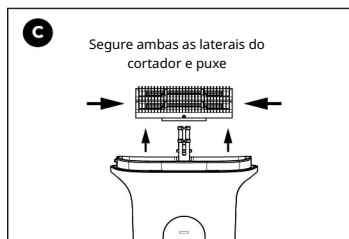
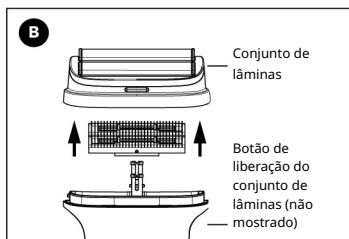
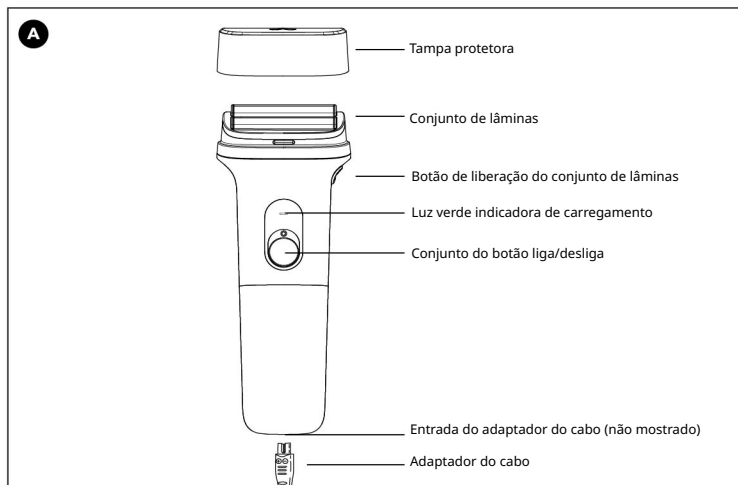
O produto que você comprou contém uma bateria recarregável. A bateria é reciclável. Ao final da sua vida útil, segundo várias leis estaduais e municipais, pode ser ilegal descartar a bateria em um canal de descarga de lixo comum. Consulte as autoridades locais responsáveis por resíduos sólidos para obter detalhes sobre as opções de reciclagem ou descarte adequado na sua área.

REPAROS NA LÂMINA E NO APARELHO

Quando as lâminas da sua máquina Andis ficarem cegas após uso repetido, é aconselhável comprar um novo conjunto de lâminas, disponível através de um revendedor ou centro de serviço da Andis. Caso deseje que sua máquina também seja submetida a manutenção, embale-a cuidadosamente e envie-a por correio por meio de encomenda postal segurada ou serviço de correio expresso para qualquer centro de serviço autorizado Andis. **Para encontrar o centro de serviço autorizado Andis mais próximo, visite www.andis.com, entre em contato com nossa equipe de atendimento ao cliente pelo telefone 1-800-558-9441 ou envie um e-mail para info@andisco.com.**

☐ SIM ☒ NÃO

Este aparelho cumpre as exigências da Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE, da Diretiva EMC 2014/30/UE e da Diretiva de Máquinas 2006/42/CE. Nível de pressão sonora ponderado em A < 70 dB (A). Nível de vibração < 2,5 m/s².



INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

COMO CARREGAR O BARBEADOR

Este carregador de bateria deve ser usado com uma bateria de 6 V de lítio modelo FS-1 da Andis com capacidade nominal de 3,7 V --- 2,8 Wh. Retire o barbeador e o adaptador CA da caixa. Conecte o adaptador a uma tomada de 100/240 VCA ou de acordo com os padrões de energia locais. Observe que o interruptor LIG/DESL do barbeador deve estar no modo DESLIGADO para a bateria carregar. Insira o cabo do adaptador diretamente na entrada na parte inferior do barbeador (Figura A). A luz verde indicadora de carga do barbeador acenderá. O barbeador não vem carregado de fábrica. Carregue o barbeador durante 2 horas antes do primeiro uso para obter desempenho máximo. Você pode manter o barbeador conectado ao adaptador quando não estiver em uso. O adaptador mantém a bateria em plena carga e a luz verde indicadora de carga permanecerá acesa. O adaptador deve ser desconectado caso o barbeador não venha a ser usado por sete dias ou mais.

FALHA NO CARREGAMENTO

1. Certifique-se de que há tensão na tomada de parede (teste com um aparelho que você sabe que está funcionando).
2. Certifique-se de que o cabo do adaptador está conectado firmemente ao barbeador. Torça o conector do adaptador levemente para assegurar boa conexão elétrica. Se a falha no carregamento persistir, devolva o barbeador para a Andis ou para um serviço técnico autorizado da Andis para inspeção e reparo ou troca.

USO COM O CABO DO ADAPTADOR

Se o barbeador DESLIGAR durante o uso, o cabo de alimentação pode ser conectado para se prosseguir com o uso em uma operação com fio (Figura A). Quando o barbeador estiver sendo operado com o cabo de alimentação conectado, a luz verde indicadora de carga fica apagada, mesmo se a bateria estiver parcial ou totalmente descarregada. O barbeador não carregar enquanto estiver sendo utilizado com o cabo conectado.

Esta unidade de alimentação deve ser orientada corretamente em uma posição vertical ou no piso.

PARA FAZER A BARBA

1. Mantenha a unidade sempre limpa e seca.
2. Remova a tampa protetora segurando nas laterais e puxando para cima.
3. Certifique-se de que as lâminas externas e os cortadores internos não estejam danificados. Substitua peças danificadas antes de usar o aparelho. Para mais informações sobre peças de reposição, contate o serviço técnico autorizado da Andis mais próximo.
4. Certifique-se de que a bateria está carregada.
5. Lave e seque bem a pele antes de começar a se barbear.
6. Deslize o botão LIG/DESL para a posição LIGADA.

7. Gentilmente, estique a pele do rosto com a mão livre enquanto movimenta o barbeador suave e lentamente contra o fio da barba. Use ciclos curtos e circulares para que os fios da barba fiquem mais salientes e o barbeamento seja mais fácil.
8. Para conseguir barbear mais rente e evitar desgastes desnecessários das lâminas, certifique-se de que ambas as lâminas estejam em contato com a pele simultaneamente em todos os momentos.
9. Para facilitar o corte e evitar desgaste desnecessário da lâmina, aplique o máximo de pressão possível do barbeador na sua pele.
10. Para maximizar o conforto do corte, limpe bem o barbeador depois de cada uso.

MANUTENÇÃO PELO USUÁRIO

Se o barbeador for permanecer fora de uso durante um longo período, guarde-o em um local seguro, fresco e seco. Não enrole o cabo muito apertado em volta do barbeador. Não pendure o barbeador pelo cabo de alimentação. Além da manutenção recomendada descrita neste manual, nenhuma outra manutenção deve ser realizada, exceto pela Andis Company ou por uma assistência técnica autorizada da Andis. Para entrar em contato com a Andis diretamente, ligue para nossa Equipe de Atendimento ao Cliente pelo telefone 1-800-558-9441 ou envie um e-mail para info@andisco.com.

IMPORTANTE: para obter os melhores resultados e desempenho do aparelho, recomenda-se substituir o conjunto de lâminas e os cortadores do barbeador a cada seis meses.

PARA TROCAR O CONJUNTO DE LÂMINAS

1. Remova o conjunto de lâminas pressionando o botão redondo de trava do conjunto, localizado na lateral direita do barbeador. Segure o conjunto de lâminas pelas duas laterais e levante-o cuidadosamente para removê-lo do barbeador (Figura B).
2. Posicione o conjunto de lâminas de reposição sobre os cortadores. Tenha cuidado para não danificar as lâminas. Gentilmente, deslize o conjunto de lâminas para baixo até que se encaixe firmemente no lugar.

PARA TROCAR OS CORTADORES

OBSERVAÇÃO: sempre troque o conjunto de lâminas ao trocar os cortadores.

1. Para remover um cortador, segure-o pelas duas laterais e puxe-o para cima (Figura C).
2. Para substituir um cortador, segure-o pelas duas laterais, alinhe o eixo pequeno de metal na parte inferior ao entalhe na unidade de acionamento do barbeador e empurre-o para baixo firmemente até que se encaixe no lugar.
3. Substitua o conjunto de lâminas.

LIMPEZA

A limpeza regular é necessária para manter o desempenho ideal e o conforto máximo ao usar seu barbeador. Não coloque o barbeador, o conjunto de lâminas ou os cortadores embaixo de água. Utilize somente a escova pequena (inclusa) para fazer a limpeza.

LIMPEZA A SECO COM ESCOVA

1. Remova o conjunto de lâminas pressionando o botão redondo localizado na lateral direita do barbeador. Segure o conjunto de lâminas pelas duas laterais e levante-o cuidadosamente para removê-lo do barbeador (Figura B).
2. Bata levemente a base do conjunto de lâminas sobre uma superfície plana para que os fios de barba caiam para fora. Não remova as lâminas individuais, pois elas podem ser danificadas acidentalmente.
3. Escove levemente os cortadores para retirar os fios de barba. Você pode removê-los do barbeador se necessário (Figura C). Assopre para remover quaisquer fios de barba restantes.
4. Recoloque os cortadores e o conjunto de lâminas.

GARANTIA LIMITADA DO FABRICANTE POR 60 MESES

Este produto da Andis tem garantia contra defeitos de material ou de fabricação por 60 meses a partir da data da compra. Todas as garantias expressas e implícitas decorrentes do produto ou aplicáveis a ele, em virtude da legislação estadual, também serão limitadas a 60 meses a partir da data da compra. Qualquer produto da Andis considerado defeituoso em termos de material ou fabricação durante o período coberto pela garantia será reparado ou substituído, a critério exclusivo da Andis, sem nenhum custo de peças ou mão de obra para o consumidor. Para ter direito a esta garantia limitada, o produto defeituoso deve ser enviado via encomenda postal com seguro ou via U.P.S. para Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA, acompanhado de uma prova de compra e de uma carta descrevendo a natureza do problema.

Devido a materiais estranhos às vezes encontrados nos cabelos/pelos e por outros motivos, as lâminas do aparelho ou a afiação das lâminas não são cobertas por esta garantia limitada. A Andis não se responsabiliza por substituição, custos de reparos ou alterações feitos em seus produtos por qualquer outra pessoa, agência ou empresa. Exceto conforme afirmado acima, a Andis não oferece e renuncia expressamente a qualquer garantia implícita de comerciabilidade ou adequação a um fim específico, ou a qualquer outra garantia de qualquer outro tipo. Em nenhuma circunstância, a Andis será responsável por danos acidentais ou consequenciais de qualquer tipo, ou por qualquer obrigação decorrente do uso de acessórios não autorizados. Alguns estados podem não permitir a exclusão ou limitação de danos acidentais ou consequenciais; portanto, essa limitação ou exclusão pode não ser aplicável ao seu caso.

Data da compra _____ Modelo _____

Para encontrar o centro de serviço autorizado Andis mais próximo, visite www.andis.com ou entre em contato com nosso departamento de atendimento ao cliente: 1-800-558-9441

AVISO: NENHUMA GARANTIA É OFERECIDA SE O ITEM FOR COMPRADO DE VENDEDORES NÃO AUTORIZADOS DE PRODUTOS DA ANDIS

Para se certificar de que está recebendo um produto autêntico, seguro e de qualidade, você deve comprar produtos da Andis apenas de vendedores autorizados. Visite www.andis.com ou entre em contato com nosso departamento de atendimento ao cliente: 1-800-558-9441 (EUA) para ter acesso a uma lista de nossos vendedores autorizados. Esses vendedores são aprovados ou certificados por nossa empresa. Se você não comprar através de uma dessas empresas, não poderemos assegurar a autenticidade ou as condições de nenhum produto da Andis. Tampouco poderemos oferecer nossa garantia e serviços relacionados para produtos comprados de um vendedor não autorizado. Tais garantias são nulas, e qualquer reivindicação de garantia feita para um produto comprado de um vendedor não autorizado será recusada. Qualquer venda ou uso por esses vendedores não autorizados dos nossos produtos e das imagens publicitárias, logos, marcas comerciais e materiais com direitos autorais em nossos produtos tampouco são autorizados.

Læs venligst følgende instruktioner, før du bruger dit nye Andis apparat. Giv det den pleje, som et fint, præcisionsbygget instrument fortjener, og det vil give dig mange års tjeneste.

ORIGINALE INSTRUKTIONER

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Ved brug af et elektrisk apparat bør grundlæggende forholdsregler altid følges, herunder følgende:

Læs alle instruktioner, før du bruger Andis apparatet.

FARE:

For at reducere risikoen for elektrisk stød:

1. Ræk ikke ud efter et apparat, der er faldet ned i vand. Træk straks stikket ud af stikkontakten.
2. Anvend det ikke, mens du er i bad eller tager brusebad.
3. Apparatet må ikke anbringes eller opbevares, hvor det kan falde eller trækkes ned i et badekar eller en håndvask. Må ikke anbringes i eller tabes i vand eller anden væske.
4. Apparatet skal altid tages ud af stikkontakten umiddelbart efter brug, med undtagelse af når det oplades.
5. Tag apparatet ud af stikkontakten, før du rengør, fjerner eller samler dele.

ADVARSEL:

For at reducere risikoen for forbrændinger, brand, elektrisk stød eller personskaade:

1. Et apparat må aldrig efterlades uden opsyn, når det er tilsluttet.
2. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de har fået vejledning eller instruktion i brugen af apparatet fra en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
3. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
4. Tæt opsyn er påkrævet, når dette apparat bruges af, på eller i nærheden af børn eller personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller handicappede.
5. Brug kun dette apparat til dets påtænkte anvendelse som beskrevet i denne manual. Anvend ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af Andis.
6. Dette apparat kan anvendes af børn i alderen fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet.
7. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
8. Dette apparat kan under opsyn bruges af børn fra 3 år.

9. Brug aldrig dette apparat, hvis det har en beskadiget ledning eller stik, hvis det ikke fungerer korrekt, hvis det er blevet tabt eller beskadiget, eller hvis det er faldet i vand. Returner apparatet til et autoriseret Andis servicecenter til undersøgelse og reparation.
10. Hold ledningen væk fra varme overflader.
11. Tab eller indsæt aldrig genstande i nogen åbning.
12. Må ikke anvendes udendørs eller betjenes, hvor der bruges aerosolprodukter (spray), eller hvor der administreres ilt.
13. Anvend ikke dette apparat sammen med et beskadiget eller knækket skær eller kam, idet huden kan blive beskadiget.
14. Sæt altid først stikket i apparatet og derefter i stikkontakten. For at afbryde, sættes knappen i OFF (slukket)-position (f.eks. "0"), og derefter tages stikket ud af stikkontakten.
15. Berør aldrig begge terminaler på klippemaskinen med metalgenstande og/eller kropsdele, da det kan medføre kortslutning. Holdes væk fra børn. Manglende overholdelse af disse advarsler kan medføre brand eller alvorlig personskade.
16. For at afbryde skal du dreje kontakten hen på OFF (slukket), og derefter fjerne stikket fra stikkontakten.
17. Brug af en oplader, der ikke sælges af Andis, kan medføre fare for brand, elektrisk stød eller personskade.
18. Hold luftåbningerne fri for fnug, hår og lignende genstande.
19. Hold apparatet tørt.
20. Brug aldrig dette apparat med luftåbningerne blokeret eller på et blødt underlag, som f.eks. en seng eller sofa, hvor det er muligt at blokere luftåbningerne. Hold luftåbningerne fri for fnug, hår og lignende genstande.
21. Brug af en adapterledning eller -stik, der ikke sælges af Andis, kan medføre fare for brand, elektrisk stød eller personskade.
22. Skil ikke adapterledningen eller stik ad. Forkert genmontering kan resultere i risiko for elektrisk stød eller brand. Hvis reparation er nødvendigt, skal du sende eller indlevere apparatet til et autoriseret Andis-servicecenter.
23. Tag opladeren ud af stikkontakten, før du tilslutter eller frakobler apparatet.
24. Sæt opladeren direkte i stikkontakten. Anvend ikke en forlængerledning.
25. Apparatet er kun beregnet til trimningsformål.
26. Skærebladene kan blive varme efter længere tids brug.
27. Undlad at anbringe eller forlade apparatet under brug, hvis det forventes at blive udsat for skade forårsaget af et dyr eller udsættes for vejr.
28. Til genopladning af batteriet må du kun bruge den aftagelige strømforsyningsenhed, der følger med apparatet.
29. Må kun bruges med forsyningsenhed af typen TS-1.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

DETTE PRODUKT ER BEREGET TIL

☒ HUSHOLDNING ☐ KOMMERCIEL KUN TIL BRUG.



LÆS BRUGERVEJLEDNINGEN

[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]



AFTAGELIG STRØMFORSYNINGSDDEL

[symbol IEC 60417-6181 (2016-01)]

DETTE APPARAT HAR ET BATTERI

☒ JA ☐ NEJ

30. Batteriet i dette apparat er beregnet til at give maksimal levetid uden problemer. Men som alle andre batterier vil det med tiden blive udtjent. Forsøg ikke på at udskifte batteriet. Hvis reparation eller udskiftning er nødvendig, skal du sende eller indlevere apparatet til et autoriseret Andis servicecenter.
31. Batteriet skal bortskaffes på sikker vis.
32. Batterier kan være skadelige for miljøet, hvis de bortskaffes forkert. Mange kommuner tilbyder genbrug eller indsamling af batterier. Kontakt de lokale myndigheder for at få oplysninger om bortskaffelse af beskadigede eller lækkende batterier i dit område.
33. Batteriet skal tages ud af apparatet, før det skrottes.
34. Apparatet skal frakobles strømforsyningen, når batteriet fjernes.
35. Opbevar ikke apparatet under 10 °C eller over 40 °C. Udsæt ikke apparatet eller batteriet for meget fugtige forhold, direkte sollys eller varme fra nogen kilde.
36. Udsæt ikke apparatet eller batteriet for høje temperaturer.
37. Omgivelsestemperaturen for opladning af cellen er 10 °C-35 °C.
38. Vær opmærksom på risikoen for, at terminalerne på det batteridrevne apparat eller batteriet kortsluttes af metalgenstande.
39. ☒ Dette apparat indeholder batterier, der kun kan udskiftes af faguddannede personer.
- ☐ Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Når batteriet er udtjent, skal apparatet bortskaffes korrekt.

RETNINGSLINJER FOR BRUG AF LITHIUM-ION-BATTERIER

1. Lithium-ion-batteriet, der følger med din klippemaskine, udvikler ikke en "hukommelseseffekt" som et batteri med nikkelmetalhydrid (NiMH) eller nikkeldadmium (NiCd). Du kan til enhver tid sætte adapterledningen i klippemaskinen igen for fuld opladning eller endda bruge batteriet, før en opladningscyklus er afsluttet. Som de fleste genopladelige batterier fungerer lithium-ion-batterier bedst, når de bruges hyppigt.
2. For maksimal batterilevetid skal apparatet opbevares i delvis afladet tilstand, hvis apparatet ikke skal bruges i flere måneder.
3. Undgå at anbringe apparatet nær varmeventiler, radiatorer eller i direkte sollys. Hvis temperaturen er stabil, får du den bedste opladning. Pludselige temperaturstigninger kan resultere i, at batteriet ikke lades fuldt op.
4. Mange faktorer påvirker lithium-ion-batteriets levetid. Et batteri, der har været brugt meget eller er mere end et år gammelt, giver måske ikke samme driftstid som et nyt batteri.
5. Nye lithium-ion-batterier, der har været ubrugte i en periode, kan muligvis ikke oplades fuldt. Dette er normalt og er ikke tegn på et problem med batteriet eller opladeren. Batteriet vil være fuldt opladet efter flere cyklusser med brug af apparatet og genopladning.
6. Afbryd opladerledningen fra vekselstrømsstikkontakten, hvis der forventes længere perioder uden brug.

BORTSKAFFELSE AF BATTERIER

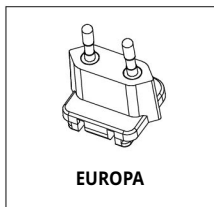
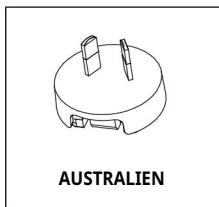
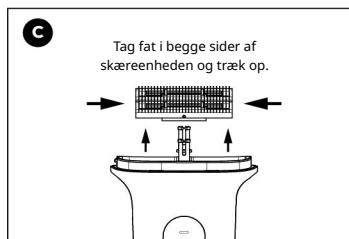
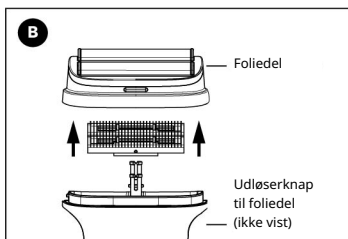
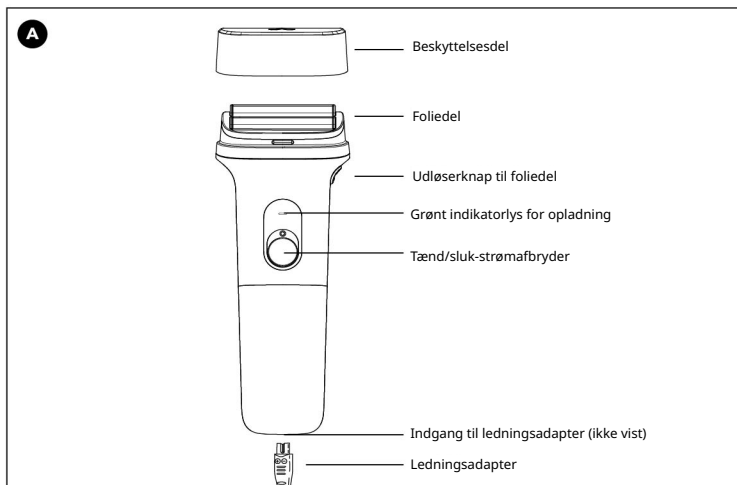
Det produkt, som du har købt, indeholder et genopladeligt batteri. Batteriet kan genbruges. Ved slutningen af dets levetid kan det i henhold til forskellige statslige og lokale love være ulovligt at bortskaffe batteriet i den kommunale affaldshåndtering. Tjek med de lokale affaldsmyndigheder angående detaljerne i dit område for genanvendelsesmuligheder eller korrekt bortskaffelse.

SKÆR- OG APPARATREPARATIONSSERVICE

Når skærene på dit Andis-apparat bliver sløve efter gentagen brug, anbefales det at købe et nyt sæt blade, der kan fås hos din Andis-leverandør eller hos et Andis-reparationscenter. Hvis du ønsker, at dit apparat også bliver serviceret, skal du pakke det grundigt ind og sende det med enten forsikret pakkepost eller U.P.S. til et Andis-autoriseret reparationscenter. **For at finde et Andis-reparationscenter i nærheden af dig kan du logge ind på andis.com, kontakte vores kundesupportteam på 1-800-558-9441 eller sende os en e-mail på info@andisco.com.**

☐ JA ☒ NEJ

Dette apparat er i overensstemmelse med kravene i lavspændingsdirektivet 2014/35/EU, EMC-direktivet 2014/30/EU og maskindirektivet 2006/42/EF. A-vægtet lydtrykniveau < 70 dB(A). Vibrationsniveau < 2,5 m/s².



BETJENINGSVEJLEDNING

OPLADNING AF BARBERMASKINE

Denne batterioplader er beregnet til brug med Andis' model FS-1 lithium-ion-batteri med en nominel kapacitet på 3,7 V --- 2.8 Wh. Tag klippemaskinen og vekselstrømsadapteren ud af emballagen. Sæt adapteren i en 100/240 V vekselstrømskontakt eller i henhold til dine lokale strømstandarder. Bemærk, at barbermaskinens TÆND/SLUK-knap skal være i TÆND-position, for at batteriet kan oplades. Sæt ledningsadapteren direkte i stikket i bunden af barbermaskinen (figur A). Barbermaskinens grønne indikatorlys for opladning vil blive tændt. **Barbermaskinen er ikke blevet opladt fra fabrikkens side. Oplad barbermaskinen i 2 timer før den bruges første gang for at opnå maksimal ydelse.** Du kan beholde barbermaskinen sat til i adapteren, når den ikke bruges. Adapteren holder batteriet fuldt opladet, og det grønne indikatorlys for opladning forbliver tændt. Adapteren skal tages ud af stikkontakten, hvis barbermaskinen ikke skal bruges i syv dage eller mere.

MANGLENDE OPLADNING

1. Sørg for, at der er spænding i stikkontakten (bekræft med et apparat, du ved fungerer).
2. Kontroller, at adapterkablet er solidt tilsluttet til barbermaskinen. Vrid adapterkablet lidt for at sikre god elektrisk tilslutning. Hvis der stadig er problemer med opladningen, skal du returnere shaveren til Andis eller en autoriseret Andis-servicestation til undersøgelse og reparation eller udskiftning.

BRUG MED LEDNINGSADAPTER

Hvis barbermaskinen SLUKKES under brug, kan du sætte strømledningen direkte til for at fortsætte med ledningsbetjent brug (figur A). Når barbermaskinen bruges med strømledningen tilsluttet, forbliver det grønne lys tændt, selvom batteriet er helt eller delvis afladet. Barbermaskinen vil ikke lade, hvis den bruges med monteret ledning.

Denne strømenhed er beregnet til at være korrekt orienteret i lodret eller gulvmonteret stilling.

TIL BARBERING

1. Hold altid enheden ren og tør
2. Fjern beskyttelseshætten ved at tage fat i siderne og løfte op.
3. Kontroller, at yderfolien og de indvendige skær ikke er beskadigede. Udskift beskadigede dele før brug. For at få mere information om reservedele skal du kontakte Andis eller det nærmeste Andis autoriserede servicecenter.
4. Sørg for, at batteriet er opladet.
5. Vask og tør din hud grundigt før barbering.
6. Skub TÆND/SLUK-strømkontakten op til TÆND-positionen.
7. Stræk forsigtigt huden på dit ansigt med din frie hånd, mens du kører barbermaskinen langsomt og jævnt mod skæghårenes retning. Brug korte og cirkulære bevægelser, så hårene rejses fra dit ansigt og gør barberingen lettere.

8. For at få den tætteste barbering og undgå unødvendigt slid på folien, skal du sørge for, at begge folier altid har kontakt med huden samtidigt.
9. For at gøre det lettere at skære og undgå slid på folien skal du bruge minimalt tryk, når du bruger barbermaskinen på din hud.
10. For at maksimere komforten under barberingen skal du sørge for at rense barbermaskinen grundigt efter brug.

BRUGERVEDLIGHOLDELSE

Hvis barbermaskinen ikke skal bruges i længere tid, skal den opbevares på et sikkert, køligt og tørt sted. Sno ikke ledningen stramt rundt om barbermaskinen. Hæng ikke barbermaskinen i strømledningen. Ud over den anbefalede vedligeholdelse, der er beskrevet i denne vejledning, må der ikke udføres anden vedligeholdelse, undtagen som udført af Andis Company eller en autoriseret Andis servicestation. **Hvis du vil kontakte Andis direkte, bedes du ringe til vores kundesupportteam på 1-800-558-9441 eller sende en e-mail til info@andisco.com.**

VIGTIGT: For at få den bedste ydeevne og resultater fra barbermaskinen anbefales det, at du udskifter barbermaskinens foliedel og skærene hvert halve år.

FOR AT UDSKIFTE FOLIEDELEN

1. Fjern foliedelen ved at trykke på den runde låseknop, der sidder på barbermaskinens højre side. Tag fat på begge sider af foliedelen, og løft den forsigtigt af barbermaskinen (figur B).
2. Placer den nye foliedel over skærene. Pas på ikke at ødelægge folierne. Skub forsigtigt foliedelen ned, indtil den klikker fast på plads.

FOR AT UDSKIFTE SKÆRENE

BEMÆRK: Udskift altid foliedelen, når du udskifter skærene.

1. For at fjerne skærene skal du tage fat i begge sider og trække op (figur C).
2. For at udskifte et skær skal du holde det på begge sider og rette den lille metalaksel på undersiden ind efter hakket på barbermaskinens drev og trykke hårdt ned, indtil det klikker på plads.
3. Udskift foliedelen.

RENGØRING

Det er nødvendigt med regelmæssig rengøring for at få de bedst mulige resultater og maksimal komfort ud af din barbermaskine. **Kør IKKE, foliedelen eller skærene under vand.** Brug kun den lille børste (medfølger) til rengøring.

TØR RENGØRING MED BØRSTE

1. Fjern foliedelen ved at trykke ned på den runde knop, der sidder på enhedens højre side. Tag fat på begge sider af foliedelen, og løft den forsigtigt af barbermaskinen (figur B).
2. Bank forsigtigt bunden af foliedelen på en flad overflade, så hårene indeni falder ud. Fjern ikke de individuelle folier, da de ellers kan gå i stykker ved et uheld

3. Børst let hårene ud af skærene. Du kan fjerne dem fra barbermaskinen, hvis det er nødvendigt (figur C). Blæs resterende løse hår væk.
4. Udskift skærene og foliedelen.

PRODUCENTENS 60 MÅNEDERS BEGRÆNSEDE GARANTI

Dette Andis-produkt har garanti for defekte materialer eller fejl i udførelsen i 60 måneder efter købsdatoen. Alle udtrykkelige og indforståede garantier, der opstår som følge af og gælder for produktet i henhold til statslig lovgivning, er også begrænset til 60 måneder fra købsdatoen. Alle Andis-produkter, som Andis har fastlagt som værende defekte i materiale eller udførelse i garantiperioden, vil blive repareret eller udskiftet efter Andis' eget skøn, uden at reservedele og arbejde koster kunden noget. For at være berettiget til denne begrænsede garanti skal det defekte produkt returneres via pakkepost forsikret eller U.P.S. med købsbevis til Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Vedlæg venligst et brev med beskrivelse af problemet.

På grund af fremmedlegemer, der nogen gange findes i hår og af andre grunde, er klippemaskinens skær eller slibning af dem ikke underlagt denne begrænsede garanti. Andis er ikke ansvarlig for udskiftning, reparationsomkostninger eller ændringer på dette produkt, der er foretaget af nogen anden person, andet agentur eller en anden virksomhed. Bortset fra som angivet ovenfor, giver Andis ikke nogen garanti og frasiger sig udtrykkeligt enhver indforstået garanti om salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål, eller nogen anden form for garanti. Andis vil under ingen omstændigheder være ansvarlig for tilfældige skader eller følgeskader af nogen art, eller for noget erstatningsansvar, der måtte hidrøre fra brugen af uautoriseret tilbehør. Nogle stater tillader muligvis ikke udelukkelse eller begrænsning af hændelige skader eller følgeskader, så denne begrænsning eller udelukkelse gælder muligvis ikke for dig.

Købsdato _____ Model _____

For at finde et autoriseret Andis-servicecenter i nærheden af dig skal du logge ind på andis.com eller kontakte vores kundeserviceafdeling: 1-800-558-9441

ADVARSEL: INGEN GARANTI, HVIS KØBT HOS UAUTORISEREDE SÆLGERE AF ANDIS-PRODUKTER

For at sikre dig, at du har et autentisk og sikkert kvalitetsprodukt, skal du kun købe Andis-produkter gennem autoriserede forhandlere. Log ind på andis.com eller kontakt vores kundeservice på 1-800-558-9441 (USA). for at se en liste over vores autoriserede sælgere. Disse forhandlere er godkendte eller certificerede af vores virksomhed. Hvis du ikke køber gennem en af disse virksomheder, kan vi ikke garantere ægtheden eller tilstanden af nogen Andis-produkter, ej heller kan vi tilbyde vores garanti og forbundne tjenester for nogen produkter, der blev købt af en uautoriseret forhandler. En sådan garanti er ugyldig og ethvert garantikrav, der gøres for et produkt, der er købt hos en uautoriseret forhandler, afvises. Ethvert salg eller brug af vores produkter, og markedsføringsbilleder, logoer, varemærker og materialer med ophavsret ved disse uautoriserede forhandlere er også uautoriseret.

Läs dessa instruktioner innan du använder din nya Andis-apparat. Din Andis-klippmaskin är ett precisionsverktyg som med god skötsel kommer att hålla i många år.

ORIGINALANVISNINGAR

VIKTIG SÄKERHETSUPPLYSNING

Iakttä alltid försiktighet när du använder elverktyg. Tänk särskilt på följande: **Läs hela bruksanvisningen innan du använder Andis-apparaten.**

FARA:

Undvik risk för elstötar:

1. Tag inte i en maskin som fallit ned i vatten. Dra omedelbart ut kontakten ur vägguttaget.
2. Använd aldrig trimmern i bad eller i dusch.
3. Placera eller förvara ej maskinen där den kan falla ned i eller dras ned i någon behållare med vatten. Placera inte maskinen i vatten eller annan vätska.
4. Förutom vid laddning, dra alltid ur kontakten ur uttaget omedelbart efter avslutad användning.
5. Dra ur kontakten innan du rengör, plockar isär eller sätter ihop delar.

VARNING:

Undvik brännskador, eldsvåda, elchock och skador så här:

1. Lämna aldrig en inkopplad maskin obevakad.
2. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de inte har fått övervakning eller instruktioner om användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
3. Barn bör övervakas så att de inte leker med apparaten.
4. Noggrann övervakning krävs när apparaten används av, på eller i närheten av barn, personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller invalider.
5. Använd endast maskinen för avsedda ändamål och såsom beskrivs i denna bruksanvisning. Anslut endast tillbehör som är godkända av Andis.
6. Denna klippmaskin är avsedd att användas av barn över 8 år och personer med funktionshinder eller av personer med bristande kunskap och erfarenhet om användning sker under tillsyn eller efter instruktion givits om risker och hur man använder maskinen på ett säkert och riskfritt sätt. Se till att barn inte leker med maskinen.
7. Rengöring och skötsel ska inte göras av barn utan tillsyn.
8. Denna apparat får användas av barn över 3 år under tillsyn.

9. Använd aldrig en maskin som har skador på kontakt eller kabel, maskin som inte fungerar korrekt, maskin som tappats eller skadats, eller som tappats ner i vatten. Ta den istället till en av våra godkända Andis-reparatörer för bedömning och lagning.
10. Se till så att kabeln inte nuddar heta ytor.
11. Stoppa inte in föremål i någon öppning.
12. Använd inte maskinen utomhus eller där aerosol/sprejer förekommer. Inte heller där syrgas hanteras.
13. Använd inte maskinen om kammen eller bladet är skadade. Det finns då risk för att huden skadas.
14. Anslut alltid kontakten först till apparaten och sedan till uttaget. För att koppla från, vrid alla reglage till avstängt läge (t.ex. "0") och dra sedan ut kontakten ur uttaget.
15. Vidrör aldrig enhetens båda poler med metallföremål och/eller kroppsdelar eftersom kortslutning kan uppstå. Håll borta från barn. Underlåtenhet att följa dessa varningar kan resultera i brand eller allvarlig skada.
16. För att koppla från vrider du reglaget till OFF och drar ut kontakten ur eluttaget.
17. Använd bara laddare från Andis. Andra laddare kan orsaka brand, elchock eller personskada.
18. Håll ventilationsöppningar fria från ludd, hår och liknande föremål.
19. Håll maskinen torr.
20. Använd aldrig denna apparat med ventilationsöppningarna blockerade eller på ett mjukt underlag, t.ex. en säng eller soffa, där ventilationsöppningarna kan blockeras. Håll ventilationsöppningar fria från ludd, hår och liknande föremål.
21. Använd bara adapterkablar eller adapterar från Andis. Andra varianter kan orsaka brand, elchock eller personskada.
22. Plocka inte isär adapterkabeln eller kontakterna. Felaktigt montage kan orsaka elchock eller brand. Om reparation behövs ska du skicka eller ta den till en godkänd Andis-verkstad.
23. Koppla ur laddaren innan du sätter i eller drar ur kontakten till klippmaskinen.
24. Anslut laddaren direkt till vägguttaget. Använd inte förlängningssladd.
25. Denna maskin är endast avsedd att användas till trimning.
26. Skärbladen kan bli varma under en längre tids användning.
27. Placera, ladda eller lämna inte maskinen under arbetet där den kan bli skadad av djur eller utsatt för väder och vind.
28. Använd endast den löstagbara enhet som medföljer apparaten för att ladda batteriet.
29. Används endast med strömförsörjningsenhet TS-1.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

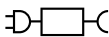
PRODUKTEN ÄR AVSEDD FÖR

☒ HUSHÅLL ☐ KOMMERSELL ANVÄNDNING ENDAST.



LÄS BRUKSANVISNINGEN

[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]



LÖSTAGBAR STRÖMFÖRSÖRJNINGSDDEL

[symbol IEC 60417-6181 (2016-01)]

DENNA APPARAT HAR ETT BATTERI

☒ JA ☐ NEJ

30. Apparatens batteri är tillverkat med längsta möjliga, problemfria livslängd som mål. Alla batterier har dock en begränsad livslängd. Försök inte byta ut batteriet. Vid fel ska du skicka eller ta den till ett godkänt Andis-servicecenter.
31. Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.
32. Batterier kan vara skadliga för miljön om de kasseras på fel sätt. Många städer har återvinning eller insamling av batterier. Kontakta din kommun för att ta reda på återvinningsrutiner i ditt område.
33. Batteriet ska tas ur innan apparaten kasseras.
34. Maskinen ska kopplas bort från elnätet innan batteriet tas ur.
35. Förvara inte apparaten i temperaturer under 10 °C eller över 40 °C. Utsätt inte apparaten eller batteriet för överdrivet fuktiga förhållanden, direkt solljus eller värme från någon källa.
36. Utsätt inte apparaten eller batteriet för alltför höga temperaturer.
37. Omgivningstemperaturen för laddning av cellen är 10 °C–35 °C.
38. Tänk på att batteriets eller den batteridrivna apparatens terminaler kan kortslutas av metallföremål.
39. ☒ Denna maskin innehåller batterier som endast kan bytas ut av kvalificerade personer.
☐ Denna maskin innehåller batterier som inte kan bytas ut. Vid slutet av batteriets livslängd, ska apparaten kasseras på korrekt sätt.

ANVÄNDNINGSGUIDLINJER FÖR LITIJONBATTERIER

1. Litiumjonbatteriet i din apparat utvecklar ingen "minneseffekt" som ett nickel-metallhydrid-batteri (NiMH) eller ett nickel-kadmium-batteri (NiCd). Du kan när som helst ansluta adapterkabeln till apparaten för att ladda den fullt eller använda batteriet innan laddningen är klar. Likt de flesta uppladdningsbara batterier presterar litiumjonbatterier bäst när de används regelbundet.
2. För maximal batterilivslängd, förvara apparaten delvis urladdad om den inte kommer att användas på flera månader.
3. Undvik att placera apparaten nära varmluftskällor, radiatorer och/eller direkt solljus. Bästa laddningsresultat uppnås i en miljö med stabil temperatur. Plötsliga temperaturhöjningar kan medföra att batteriet inte laddas fullständigt.
4. Ett antal faktorer påverkar litiumjonbatteriets livslängd. Ett batteri som använts intensivt eller som är över ett år gammalt har kanske inte samma prestanda som ett nytt.
5. Nya litiumjonbatterier som inte har använts under en viss period, kanske inte laddas fullt. Detta är normalt och utgör inget problem med batteriet eller laddaren. Batteriet kommer att laddas fullt när enheten har använts och laddats ett par gånger.
6. Koppla ur adapterkabeln från eluttaget om du räknar med att inte använda den på ett tag.

BATTERIKASSERING

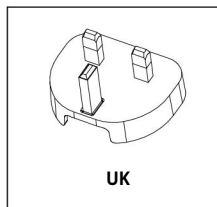
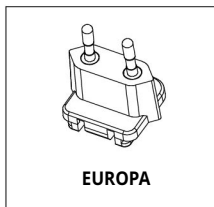
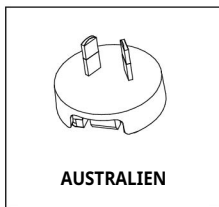
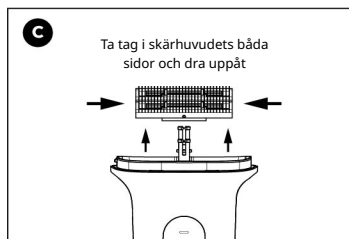
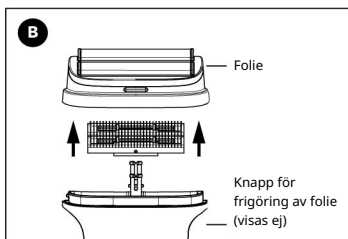
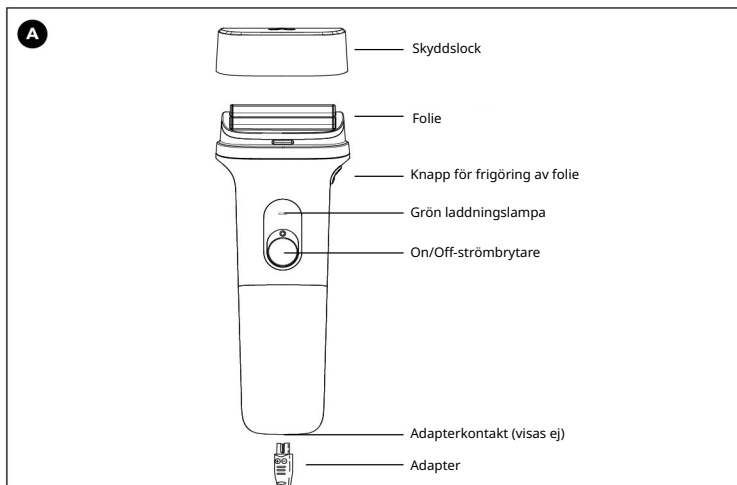
Trimmern du köpt innehåller ett uppladdningsbart batteri. Batteriet är återvinningsbart. När batteriet är slut ska det kasseras på ett miljöriktigt sätt. Släng det inte i hushållssoporna! Hör efter med din kommun hur du ska göra dig av med det uttjänta batteriet.

REPARATIONSSERVICE FÖR BLAD OCH APPARAT

Efter flitig användning kan Andis-bladen bli slöa. Vi rekommenderar att du köper en ny uppsättning blad hos en Andis-återförsäljare eller Andis-verkstad. Om du även vill serva din apparat, bör du packa den noggrant och skicka den antingen som försäkrat postpaket eller med UPS till någon av Andis reparatörer. **För att hitta ett Andis-reparationscenter nära dig, logga in på andis.com, kontakta vårt kundtjänstteam på 1-800-558-9441 eller mejla oss på info@andisco.com.**

☐ JA ☒ NEJ

Denna apparat uppfyller kraven i Lågspänningsdirektivet 2014/35/EU, EMC-direktivet 2014/30/EU, Maskindirektivet 2006/42/EC. A-viktad ljudtrycksnivå < 70 dB(A). Vibrationsnivå < 2,5 m/s².



BRUKSANVISNING

LADDA RAKAPPARATEN

Batteriladdaren är avsedd för användning med Andis FS-1 litiumjonbatteri med nominell kapacitet på 3,7 V --- 2,8 Wh. Plocka ut trimmern och elströmsomvandlaren ur kartongen. Anslut adaptern till ett 100/240 V-eluttag, eller följ andra lokala föreskrifter om sådana finns. Observera att rakapparaten ON/OFF-strömbrytare måste stå i läge OFF när batteriet laddas. Anslut adaptern direkt till rakapparaten underdel (Figur A). Den gröna laddningslampan på rakapparaten tänds nu. **Rakapparaten är inte laddad vid leverans. Ladda rakapparaten i 2 timmar före första användning för bästa prestanda.** Rakapparaten kan vara ansluten till adaptern när den inte används. Adaptern håller batteriet uppladdat och den gröna laddningslampan förblir tänd. Adaptern bör kopplas ur om rakapparaten inte kommer att användas under sju eller fler dagar.

OM LADDNINGEN MISSLYCKAS

1. Se till att det finns spänning i vägguttaget. (Testa med en apparat som du vet fungerar.)
2. Kontrollera att adapterkabeln är ordentligt ansluten till rakapparaten. Vrid adapterkabeln lite för att säkerställa god anslutning. Om rakapparaten fortfarande inte laddar ska du ta den till någon av våra godkända reparatörer för bedömning, lagning eller byte.

ANVÄNDA MED ADAPTER

Om rakapparaten stängs AV under användning kan strömkabeln direktanslutas för att fortsätta använda maskinen med kabeldrift (Figur A). När rakapparaten drivs med strömkabeln ansluten lyser den gröna laddningslampan inte, även om batteriet är helt eller delvis urladdat. Rakapparaten laddar inte när den används med kabeln ansluten.

Laddaren måste vara rättvänd antingen vertikalt eller stående.

FÖR RAKNING

1. Håll alltid maskinen torr.
2. Ta bort skyddslocket genom att ta tag i sidorna och lyfta upp det.
3. Kontrollera att den yttre folien och de inre skärbladen inte är skadade. Byt ut skadade delar före användning. För mer information om reservdelar, kontakta Andis eller närmaste godkända Andis-reparatör.
4. Se till att batteriet är laddat.
5. Tvätta och torka huden noggrant före rakning.
6. Ställ ON/OFF-brytaren i läge ON.
7. Sträck försiktigt ut ansiktets hud med din lediga hand medan du flyttar rakapparaten långsamt och smidigt mot skäggstubben. Att använda korta, cirkulära drag får håren att sticka ut från ditt ansikte och underlättar rakningen.
8. För att uppnå närmaste rakning och undvika onödigt slitage på folien, var noga med att båda folier har kontakt med huden samtidigt.

9. Använd minsta möjlig tryck mot huden för att underlätta rakning och undvika folieslitage.
10. Var noga med att rengöra rakapparaten grundligt efter användning för att maximera rakningskomforten.

SKÖTSEL

Förvara rakapparaten på en torr, sval och säker plats om den inte ska användas under en lång period. Linda inte kabeln hårt runt rakapparaten. Häng inte upp rakapparaten i strömkabeln. Utför inget annat underhåll själv än vad som beskrivs här. Endast Andis Company eller någon av våra godkända reparatörer, Andis Authorized Service Station, får hantera klippmaskinen på andra sätt än vad som beskrivs här. **För att kontakta Andis direkt, ring vår kundtjänst på +1-800-558-9441 eller e-posta oss på support@andisco.com.**

VIKTIGT: För bästa prestanda och resultat, rekommenderas att du byter ut rakapparatsens folie och skärblad var sjätte månad.

BYTA UT FOLIEN

1. Ta bort folien genom att trycka på den runda låsknappen på rakapparatsens högra sida. Ta tag i folien på båda sidor och lyft försiktigt bort den från rakapparaten (Figur B).
2. Placera den nya folien över skärhuvudet. Var försiktig så att du inte skadar folien. Skjut försiktigt ned folien tills den knäpper fast i läge.

BYTA UT SKÄRBLADEN

OBS: Byt alltid ut foliehuvudet när du byter ut skärbladen.

1. För att ta bort skärbladen, ta tag i båda sidorna och dra uppåt (Figur C).
2. För att byta ut ett skärblad, håll i det på båda sidor och passa in den lilla metallaxeln på undersidan med haken på rakapparatsens drivstift och tryck ner ordentligt tills det knäpper fast i läge.
3. Byt folie.

RENGÖRING

Regelbunden rengöring behövs för att behålla optimal prestanda och komfort vid rakning.

Skölj INTE rakapparaten, folien eller skärbladen i vatten. Använd endast den medföljande lilla borsten för att göra rent.

RENGÖRING MED BORSTE

1. Ta bort folien genom att trycka på den runda knappen på apparatsens högra sida. Ta tag i folien på båda sidor och lyft försiktigt bort den från rakapparaten (Figur B).
2. Knacka folien försiktigt mot en platt yta så att håret inuti ramlar ut. Ta inte bort de individuella folierna eftersom de kan skadas av misstag.
3. Borsta försiktigt bort håret från skärbladen. Du kan ta bort dem från rakapparaten vid behov (Figur C). Blås bort kvarvarande hårstrån.
4. Byt ut skärbladen och folien.

TILLVERKARENS 60 MÅNADERS BEGRÄNSADE GARANTI

Denna Andis-produkt har garanti mot defekta material eller utförande i 60 månader från inköpsdatum. Alla uttryckliga och underförstådda garantier som härrör från och som är tillämpliga på produkten ska också begränsas till 60 månader från inköpsdatum. Alla Andis-produkter som av Andis fastställs vara defekt i material eller utförande under garantiperioden kommer att repareras eller bytas ut, enligt Andis eget omdöme, utan kostnad för delar och arbete för konsumenten. För att omfattas av denna begränsade garanti måste den defekta produkten returneras via paketpost, försäkrad eller U.P.S., med inköpsbevis till Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Bifoga ett brev som beskriver problemet.

På grund av främmande föremål som ibland finns i håret och av andra skäl, omfattas inte klipp- eller trimbladen av den begränsade garantin. Andis ansvarar inte för ersättning, reparationskostnader eller ändringar som görs av produkterna av någon annan person, agentur eller företag. Med undantag för vad som anges ovan, tillhandahåller Andis inte och uttryckligen fransäger sig någon underförstådd garanti om säljbarhet eller lämplighet för ett visst ändamål eller någon annan garanti av något slag. Under inga omständigheter kommer Andis att vara ansvarig för oavsiktliga eller följdskador av någon typ eller för skador som uppstår vid användning av otillåtna tillbehör. Vissa stater tillåter inte uteslutning eller begränsning av tillfälliga skador eller följdskador, så denna begränsning eller uteslutning kanske inte gäller för dig.

Inköpsdatum _____ Modell _____

För att hitta någon av Andis auktoriserade reparatörer i din närhet, gå till www.andis.com eller kontakta vår kundtjänst på 1-800-558-9441

VARNING: INGEN GARANTI GÄLLER OM PRODUKTEN KÖPS AV OBEHÖRIGA SÄLJARE AV ANDIS-PRODUKTER

För att du ska få en äkta, säker kvalitetsprodukt ska du endast köpa Andis-produkter via auktoriserade återförsäljare. Gå till andis.com eller kontakta vår kundtjänst på 1-800-558-9441 (USA) för att visa en lista över auktoriserade återförsäljare. Dessa återförsäljare är godkända eller certifierade av vårt företag. Om du inte handlar via något av dessa företag kan vi inte garantera äktheten eller skicket för någon Andis-produkt och vi kan inte heller erbjuda vår garanti och relaterade tjänster för produkter som köps från en obehörig återförsäljare. All sådan garanti är ogiltig och alla garantianspråk som görs för en produkt som handlats av en obehörig återförsäljare kommer att nekas. All försäljning eller användning av dessa obehöriga återförsäljare av våra produkter och marknadsföringsbilder, logotyper, varumärken och upphovsrättsskyddat material på våra produkter är också obehörig.

Lue seuraavat ohjeet ennen uuden Andis-laitteen käyttöä. Huolehdi siitä hienon tarkkuusinstrumentin vaatimalla tavalla, niin se kestää käytössä vuosia.

ALKUPERÄISTEN OHJEIDEN KÄÄNNÖS TÄRKEITÄ VAROTOIMIA

Sähkölaitteita käytettäessä on aina huomioitava niiden turvallinen käyttö, mukaan lukien seuraavat seikat: **Lue kaikki ohjeet ennen Andis-laitteen käyttöä.**

VAARA:

Sähköiskun vaaran välttämiseksi:

1. Älä koske laitteeseen, joka on pudonnut veteen. Irrota virtajohto heti pistorasiasta.
2. Älä käytä kylvyssä tai suihkussa.
3. Älä aseta tai säilytä laitetta niin, että se voi pudota tai se voidaan vetää ammeeseen tai altaaseen. Älä upota tai pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
4. Irrota laite aina pistorasiasta heti käytön jälkeen paitsi latauksen aikana.
5. Irrota laite pistorasiasta ennen puhdistusta tai osien poistamista tai vaihtamista.

VAROITUS:

Palovammojen, tulipalon, sähköiskujen tai henkilövammojen vähentämiseksi:

1. Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa, kun se on kytkettynä pistorasiaan.
2. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan lukien) käyttöön, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja osaamista, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai ohjeista heitä laitteen käyttöön.
3. Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, etteivät he leiki laitteella.
4. Huolellista valvontaa edellytetään, kun tätä laitetta käyttävät lapset tai henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet, tai fyysisesti rajoittuneet henkilöt, tai kun laitetta käytetään kyseisillä henkilöillä tai heidän lähellään.
5. Käytä tätä laitetta vain tässä käyttöoppaassa kuvattuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä lisälaitteita, joita Andis ei suosittele.
6. Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja osaamista, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet tai koulutus laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät mahdolliset riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
7. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman valvontaa.
8. Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 3-vuotiaat lapset aikuisen valvonnassa.
9. Älä koskaan käytä laitetta, jos sen sähköjohto on vaurioitunut, se ei toimi kunnolla tai se on

puodonnut tai vaurioitunut tai se on pudotettu veteen. Palauta laite Andisin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tutkittavaksi ja korjattavaksi.

10. Pidä johto etäällä kuumilta alustoilta.
11. Älä koskaan pudota tai työnnä mitään aukkoihin.
12. Älä käytä ulkona tai lähellä aerosolituotteita (suihkeita) tai paikoissa, joissa annetaan happea.
13. Älä käytä laitteessa vaurioitunutta tai rikkiäistä terää tai kampa, koska se voi johtaa ihovammaan.
14. Liitä pistoke aina ensin laitteeseen ja sitten pistorasiaan. Kun irrotat johdon, kytke kaikki säätimet POIS PÄÄLTÄ (esim. "0") ja irrota sitten pistoke pistorasiasta.
15. Älä koskaan koske laitteen molempiin liittimiin metalliesineillä ja/tai kehon osilla, sillä seurauksena voi olla oikosulku. Pidä poissa lasten ulottuvilta. Näiden varoitusten laiminlyöminen voi johtaa tulipaloon tai vakavaan vammaan.
16. Sammuta kytkemällä säädin POIS PÄÄLTÄ ja irrottamalla sitten pistoke pistorasiasta.
17. Muun kuin Andisin myymän laturin käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai henkilövamman.
18. Pidä ilma-aukot puhtaana nukasta, ihokarvoista ja vastaavista esineistä.
19. Pidä laite kuivana.
20. Tätä laitetta ei saa koskaan käyttää ilma-aukot tukittuna tai sen ollessa pehmeällä alustalla, kuten sängyssä tai sohvalla, jossa ilma-aukot voivat tukkeutua. Pidä ilma-aukot puhtaana nukasta, ihokarvoista ja vastaavista esineistä.
21. Muun kuin Andisin myymän sovittimen johdon tai pistokkeen käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai henkilövamman vaaran.
22. Sovittimen johtoa tai pistokkeita ei saa purkaa. Väärin käsiteltynä laturi voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon. Kun laite on korjattava, lähetä tai vie se Andisin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
23. Kytke laturi irti ennen laitteen kytkemistä tai irrottamista.
24. Kytke laturi suoraan pistorasiaan. Älä käytä jatkojohtoa.
25. Tämä laite on tarkoitettu vain trimmauskäyttöön.
26. Terät voivat kuumentua pitkäaikaisessa käytössä.
27. Älä lataa, aseta tai jätä laitetta käytön aikana niin, että eläin voi vaurioittaa sitä tai se voi altistua sääolosuhteille.
28. Akun lataamiseen saa käyttää vain tämän laitteen mukana toimitettua irrotettavaa virtalähdettä.
29. Käytä vain tyypin TS-1 virtalähteen kanssa.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

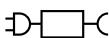
TÄMÄ TUOTE ON TARKOITETTU VAIN

☒ KOTIKÄYTTÖÖN ☐ KAUPALLISEEN KÄYTTÖÖN.



LUE KÄYTTÖOPAS

[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]



IRROTETTAVA VIRTALÄHDE

[symbol IEC 60417-6181 (2016-01)]

TÄMÄ LAITE SISÄLTÄÄ AKUN

☒ KYLLÄ ☐ EI

30. Tämän laitteen akku on tarkoitettu toimimaan mahdollisimman pitkään ja ongelmitta. Kuten kaikki akut, ne kuluvat ajan mittaan loppuun. Älä yritä vaihtaa akkua. Kun laite on korjattava tai vaihdettava, lähetä tai vie se Andisin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
31. Akku on hävitettävä turvallisesti.
32. Akut voivat olla haitallisia ympäristölle, jos ne hävitetään väärin. Monet kunnat tarjoavat kierrätystä tai akkujen/paristojen talteenoton. Paikallisilta viranomaisilta saa vaurioituneiden tai vuotavien akkujen hävittämistä koskevaa lisätietoa alueellasi.
33. Akku täytyy poistaa laitteesta ennen kuin laite poistetaan käytöstä.
34. Laite on irrotettava verkkovirrasta ennen akun poistamista.
35. Laitetta ei saa varastoida alle 10 °C tai yli 40 °C lämpötilassa. Laitetta tai akkua ei saa altistaa liian kosteille olosuhteille, suoralle auringonvalolle tai millekään lämmönlähteelle.
36. Laitetta tai akkua ei saa altistaa ääriämpötiloille.
37. Akku on ladattava 10–35 °C lämpötilassa.
38. Huomioi akkukäyttöisissä laitteissa metalliesineiden aiheuttama napojen tai akun oikosulun riski.
39. ☒ Tämä laite sisältää akkuja, jotka saa vaihtaa vain pätevä henkilö.
☐ Tämä laite sisältää akkuja, joita ei voi vaihtaa. Kun akun käyttöikä loppuu, laite on hävitettävä asianmukaisesti.

LITIMUMIONIAKKUJA KOSKEVAT KÄYTTÖOHJEET

1. Laitteen mukana toimitettu litiumioniakku ei kärsi ”muistivaikutuksesta”, kuten nikkelimetallihydridiakku (NiMH) tai nikkelikadmiumiakku (NiCd). Voit kytkeä laitteeseen sovittimen johdon milloin vain täyteen lataamista varten tai jopa käyttää akkua ennen latausjakson suorittamista loppuun. Kuten useimmat ladattavat akut, litiumioniakut toimivat parhaiten, kun niitä käytetään usein.
2. Varastoi laitetta akun parhaan keston takaamiseksi akku osittain tyhjentyneenä, jos laitetta ei käytetä useaan kuukauteen.
3. Älä sijoita laitetta lähelle ilmanpoistoaukkoja tai pattereita tai suoraan auringonvaloon. Paras lataustulos saadaan vakaassa lämpötilassa. Äkillinen lämpötilan nousu voi johtaa siihen, että akku ei lataudu täyteen.
4. Monet tekijät vaikuttavat litiumioniakun käyttöikään. Akku, joka on ollut paljon käytössä tai on yli vuoden vanha, ei välttämättä anna samaa käyttöaikaa kuin uusi akku.
5. Uudet litiumioniakut, joita ei ole käytetty vähään aikaan, eivät välttämättä saavuta täyttä latausta. Tämä on normaalia eikä merkitse ongelmaa akun tai laturin kanssa. Akku saavuttaa täyden latauksen useiden laitteen käyttö- ja lataamiskertojen jälkeen.
6. Irrota sovittimen johto pistorasiasta, jos pitkää käyttämättömyysaikaa ennakoidaan.

AKUN HÄVITTÄMINEN

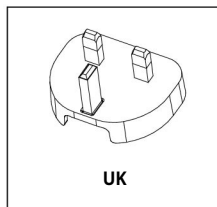
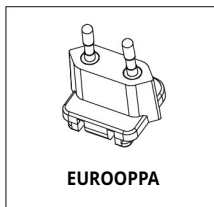
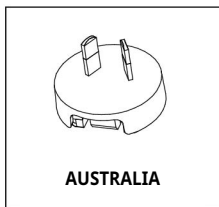
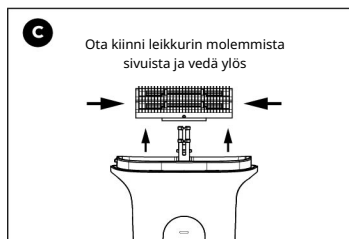
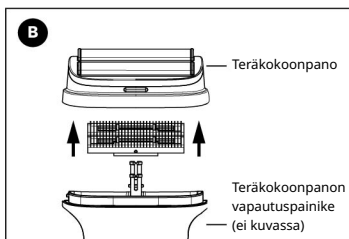
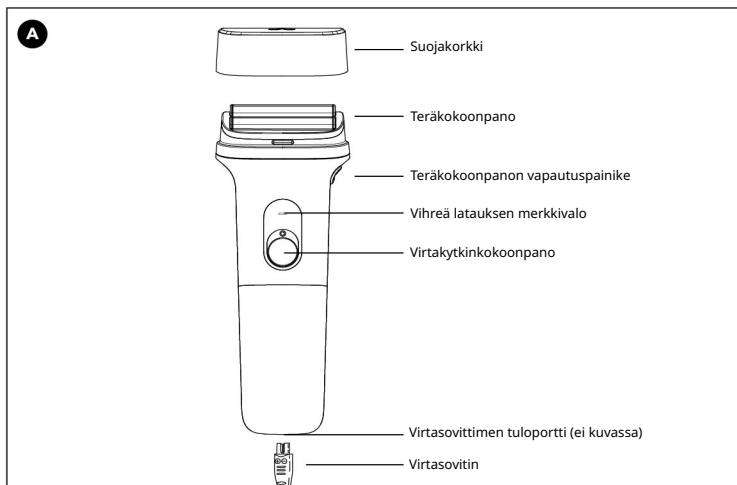
Ostamanne tuote sisältää ladattavan akun. Akku on kierrätettävä. Käyttöään jälkeen paikallisista laeista riippuen voi olla laitonta hävittää akkua kunnallisessa jätehuollossa. Tarkista toimivaltaisilta viranomaisilta akkujen paikalliset kierrätysohjeet alueellasi.

TERIEN JA LAITTEIDEN KORJAUSHUOLTO

Kun Andis-laitteen terät tylsistyvät toistuvan käytön jälkeen, suosittelemme hankkimaan uudet terät Andisin toimittajalta tai Andisin huoltoliikkeestä. Jos haluat, että laite myös huolletaan, se on pakattava huolellisesti ja lähetettävä joko postitse vakuutettuna postipakettina tai U.P.S:n kautta mihin tahansa Andisin huoltoliikkeeseen. **Lähimmän Andisin huoltoliikkeen saa osoitteesta andis.com tai ottamalla yhteyttä asiakastukitiimiimme puhelinnumeroon 1-800-558-9441 tai lähettämällä meille sähköpostia osoitteeseen info@andisco.com.**

☐ KYLLÄ ☒ EI

Tämä laite noudattaa pienjännitedirektiivin 2014/35/EU, EMC-direktiivin 2014/30/EU, konedirektiivin 2006/42/EY vaatimuksia. A-painotettu äänenpainetaso < 70 dB(A). Tärinätaso < 2,5 m/s².



KÄYTTÖOHJEET

PARRANAJOKONEEN LATAAMINEN

Tämä akkulaturi on tarkoitettu käyttöön Andisin mallin FS-1-litiumioniakun kanssa, jonka nimellinen kapasiteetti on 3,7 V — 2,8 Wh. Ota parranajokone ja verkkovirtasovitin pakkauksesta. Kytke verkkovirtasovitin 100/240 V:n verkkovirtapistorasiaan tai paikallisten virtastandardien mukaisesti. Parranajokoneen virtakytkimen on oltava POIS PÄÄLTÄ, jotta akku latautuu. Kytke virtasovitin suoraan parranajokoneen pohjassa olevan tuloporttiin (kuva A). Vihreä latauksen merkkivalo parranajokoneessa syttyy. **Parranajokonetta ei ole ladattu tehtaalla. Lataa parranajokonetta 2 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi.** Voit pitää parranajokoneen kytkettynä sovittimeen, kun se ei ole käytössä. Sovitin pitää akun täyteen ladattuna, ja vihreä valo pysyy päällä. Sovitin on kytkettävä irti pistorasiasta, jos parranajokonetta ei käytetä vähintään seitsemään päivään.

LATAUSVIRHE

1. Varmista, että pistorasia saa virtaa (vahvista laitteella, jonka tiedät toimivan).
2. Varmista, että sovitinjohto on kytketty kunnolla parranajokoneeseen. Käännä sovittimen johtoa hieman varmistaaksesi, että sähkökytkentä on hyvä. Jos vika ei korjaannu, palauta parranajokone Andisille tai Andisin valtuuttamaan huoltopisteeseen tutkittavaksi ja korjattavaksi tai vaihdettavaksi.

KÄYTTÖ VIRTASOVITTIMEN KANSSA

Jos parranajokone kytkeytyy POIS PÄÄLTÄ kesken käytön, virtajohto voidaan kiinnittää ja käyttöä jatkaa johdollisena (kuva A). Kun parranajokone on käynnissä virtajohto kiinnitettyinä, latauksen vihreä merkkivalo pysyy pois päältä, vaikka akku olisi osittain tai kokonaan tyhjentynyt. Parranajokone ei lataudu, kun sitä käytetään johdollisena.

Tämä virtayksikkö on tarkoitettu suunnattavaksi asianmukaisesti pysty- tai lattiakiinnitysasentoon.

PARRANAJO

1. Pidä laite puhtaana ja kuivana kaikkina aikoina.
2. Poista suojakorkki tarttumalla siihen sen sivuista ja vetämällä ylös.
3. Varmista, että ulkoterät ja sisäleikkurit eivät ole vaurioituneet. Vaihda vaurioituneet osat ennen käyttöä. Vaihto-osista saa lisätietoa ottamalla yhteyttä Andisiin tai lähimpään Andisin valtuuttamaan huoltopisteeseen.
4. Varmista, että akku on ladattu.
5. Pese ja kuivaa iho ennen parranajoa.
6. Siirrä virtakytkin PÄÄLLE.
7. Venytä kasvojen ihoa hieman käsilläsi samalla, kun liikutat parranajokonetta hitaasti ja tasaisesti partakarvojen kasvusuuntaa vastaan. Käytä lyhyitä ja pyöriviä vetoja saadaksesi karvat pystyyn kasvoiltasi ja helpottaaksesi parranajoa.

8. Jotta saat ajettua parran niin lyhyeksi kuin mahdollista ja vältät terien tarpeetonta kulumista, varmista, että molemmat terät koskettavat ihoa samanaikaisesti koko ajan.
9. Helpota leikkausta ja vältä terän kulumisen käyttämällä mahdollisimman vähän voimaa painaessasi parranajokonetta ihoa vasten.
10. Parranajo on miellyttävämpää kun varmistat, että puhdistat parranajokoneen perusteellisesti käytön jälkeen.

HUOLTO-OHJEET

Jos parranajokonetta ei käytetä pitkään aikaan, säilytä sitä turvallisessa, viileässä ja kuivassa paikassa. Älä kiedo johtoa tiukkaan parranajokoneen ympärille. Älä ripusta parranajokonetta virtajohdosta. Muita kuin tässä käyttöoppaassa suositeltuja ja kuvattuja huoltoja saa suorittaa vain Andis tai Andisin valtuuttama huoltopiste. **Jos haluat ottaa suoraan yhteyttä Andisiin, soita asiakastukitiimillemme numeroon 1-800-558-9441 tai lähetä meille sähköpostia osoitteeseen info@andisco.com.**

TÄRKEÄÄ: Suosittelemme parhaiden parranajotuloksien kannalta, että vaihdat parranajokoneen teräkokoopan ja leikkurit kuuden kuukauden välein.

TERÄKOKOONPANON VAIHTO

1. Poista teräkokoopano painamalla parranajokoneen oikealla puolella olevaa pyöreää lukituspainiketta. Pidä kiinni teräkokoopanosta molemmilta puolilta ja nosta se varovasti irti parranajokoneesta (kuva B).
2. Aseta uusi teräkokoopano leikkureiden päälle. Ole varovainen, ettet vaurioita teriä. Työnnä teräkokoopanoa varovasti alaspäin, kunnes se napsahtaa kunnolla paikalleen.

LEIKKUREIDEN VAIHTAMINEN

HUOMAUTUS: Vaihda teräkokoopano aina vaihtaessasi leikkureita.

1. Irrota leikkuri tarttumalla siihen molemmilta puolilta ja vetämällä ylös (kuva C).
2. Vaihda leikkuri pitämällä sitä kiinni molemmilta puolilta ja kohdistamalla pieni metallitanko sen alapuolelta parranajokoneen moottorin loveen ja painamalla kunnolla alas, kunnes se napsahtaa paikalleen.
3. Vaihda teräkokoopano.

PUHDISTUS

Parranajokoneen paras mahdollinen toiminta ja käyttömukavuus edellyttävät säännöllistä puhdistamista. **ÄLÄ käytä parranajokonetta, teräkokoopanoa tai leikkureita veden alla.** Käytä vain (mukana toimitettua) pientä harjaa puhdistukseen.

KUIVAPUHDISTUS HARJALLA

1. Poista teräkokoopano painamalla laitteen oikealla puolella olevaa pyöreää painiketta. Pidä kiinni teräkokoopanosta molemmilta puolilta ja nosta se varovasti irti parranajokoneesta (kuva B).

2. Napauta teräkokoonpanon pohjaa varovasti tasaisella pinnalla, jotta karvat putoavat ulos. Älä irrota yksittäisiä teriä. Ne voivat vaurioitua tahattomasti.
3. Harjaa kevyesti karvat pois leikkureista. Voit poistaa ne tarpeen vaatiessa parranajokoneesta (kuva C). Puhalla pois loput irtokarvat.
4. Aseta leikkurit ja teräkokoonpano takaisin paikoilleen.

VALMISTAJAN 60 KUUKAUDEN RAJOITETTU TAKUU

Tällä Andis-tuotteella on takuu materiaali- tai valmistusvirheiden varalta 60 kuukautta ostopäivästä. Kaikki nimenomaiset ja oletetut takuut, jotka tuotteella voi olla johtuen kohdemaan lainsäädännöstä, on myös rajoitettu 60 kuukauteen ostopäivästä. Andis-tuote, jonka Andis-yhtiö määrittää olevan viallinen materiaalien tai valmistuksen osalta takuujakson aikana, korjataan tai vaihdetaan Andis-yhtiön yksinomaisella harkinnalla ilman, että kuluttajalle aiheutuu osa- tai työvoimakustannuksia. Tämän rajoitetun takuun mukaisen palvelun saamiseksi viallinen tuote on palautettava pakettipostina vakuutettuna tai U.P.S:n kautta ostotositteen kanssa osoitteeseen Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 Yhdysvallat. Mukaan on liitettävä kirje, jossa ongelma kuvataan.

Hiuksissa joskus esiintyvien vierasaineiden vuoksi ja muista syistä leikkurin teriin tai terien teroittamiseen ei sovelleta tätä rajoitettua takuuta. Andis ei ole vastuussa kenenkään muun henkilön, toimijan tai yrityksen tuotteisiinsa tekemistä vaihdoista, korjauskustannuksista tai muutoksista. Ellei edellä toisin mainita, Andis ei myönnä ja nimenomaisesti sanoutuu irti mistään oletetuista myyntikelpoisuutta koskevista tai sopivuutta tiettyyn käyttötarkoitukseen koskevista ja kaikista muista minkäänlaisista takuista. Andis ei ole missään olosuhteissa vastuussa minkäänlaisista satunnaisista tai välillisistä vahingoista tai mistään vastuusuhteesta, joka johtuu valtuuttamattomien lisäosien käytöstä. Jotkin osavaltiot eivät ehkä salli satunnaisten tai välillisten vahinkojen poissulkemista tai niitä koskevan vastuun rajoittamista, joten tämä rajoitus tai poissulkeminen ei välttämättä koske sinua.

Ostopäivä _____ Malli _____

Jos haluat löytää Andisin valtuutetun huoltoliikkeen läheltäsi, kirjaudu osoitteessa andis.com tai ota yhteyttä asiakaspalveluumme numerolla: 1-800-558-9441

VAROITUS: TAKUU EI PÄDE, JOS LAITE ON OSTETTU ANDIS-TUOTTEIDEN VALTUUTTAMATTOMILTA MYYJILTÄ

Varmista ostamalla Andis-tuotteet vain valtuutetuilta jälleenmyyjiltä, että saat aidon, turvallisen ja laadukkaan tuotteen. Kirjaudu osoitteeseen andis.com tai ota yhteyttä asiakaspalveluumme, puhelin 1-800-558-9441 (Yhdysvallat), josta saat luettelon valtuutetuista jälleenmyyjistä. Nämä jälleenmyyjät ovat yhtiömme hyväksymiä tai sertifioimia. Jos et osta tuotettamme yhdestä näistä yrityksistä, emme voi antaa varmuutta Andis-tuotteiden aitoudesta tai kunnosta, emmekä voi tarjota takuuta ja siihen liittyviä palveluita tuotteille, jotka on ostettu valtuuttamattomalta myyjältä. Kaikki tällaiset takuut ovat mitättömiä ja mahdollinen takuuvaatimus, joka on tehty valtuuttamattomalta myyjältä ostettuun tuotteeseen, hylätään. Näiden valtuuttamattomien myyjien tekemä tuotteidemme myynti tai käyttö, ja markkinointikuvat, logot, tavaramerkit ja tekijänoikeudella suojattu materiaali tuotteistamme, ovat myös luvattomia.

Les disse instruksjonene før du bruker ditt nye Andis-apparat. Gi den omsorgen som et finbygd presisjonsinstrument fortjener, så vil det vare i mange år.

ORIGINAL BRUKSANVISNING

VIKTIGE SIKKERHETSTILTAK

Grunnleggende forholdsregler må alltid følges ved bruk av elektriske apparater, inkludert følgende:

Les alle instruksjonene før du bruker Andis-apparatet.

FARE:

For å redusere risikoen for elektrisk støt:

1. Ikke forsøk å få tak i en maskin som har falt ned i vann. Dra ut kontakten umiddelbart.
2. Må ikke brukes i badekar eller dusj.
3. Ikke plasser eller oppbevar maskinen der den kan falle eller bli trukket ned i et badekar eller en vask. Ikke plasser eller slipp maskinen i vann eller annen væske.
4. Med unntak av under lading, trekk alltid ut kontakten av stikkkontakten umiddelbart etter bruk.
5. Dra ut støpselet før du rengjør, fjerner eller setter sammen deler.

ADVARSEL:

For å redusere risikoen for brannskader, brann, elektrisk støt og personskaade:

1. Gå aldri fra et uovervåket apparat med støpselet i stikkkontakten.
2. Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (også barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de ikke har blitt gitt veiledning og opplæring gjeldene bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.
3. Barn skal holdes under oppsyn for å sørge for at de ikke leker med apparatet.
4. Nøye overvåking er nødvendig når apparatet brukes av, på eller i nærheten av barn, eller av personer med begrenset fysisk, sansemessig eller mentale kapasitet eller av uføre.
5. Anvend maskinen kun til tiltenkt bruk, og som beskrevet i denne bruksanvisningen. Ikke bruk tilbehør som ikke er anbefalt av Andis.
6. Denne maskinen kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de er gitt innføring eller instruksjon om bruk av maskinen på en sikker måte og forstår farene det innebærer. Barn må ikke leke med apparatet.
7. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
8. Dette apparatet kan brukes av barn fra tre år under tilsyn.
9. Bruk aldri dette apparatet dersom det finnes skade på ledningen eller støpselet, dersom det ikke fungerer som det skal, hvis det har blitt mistet eller skadet, eller det har blitt utsatt for vann.

- Lever apparatet til en servicestasjon som er autorisert av Andis for undersøkelse eller reparasjon.
10. Hold ledningen vekk fra varme overflater.
 11. Aldri slipp eller stikk gjenstander inn i noen åpning.
 12. Må ikke brukes utendørs eller på steder der aerosolprodukter (spray) anvendes eller oksygen håndteres.
 13. Ikke bruk dette apparatet med skadet eller ødelagt blad eller kam, da skade på huden kan forekomme.
 14. Fest alltid ledningen til apparatet først, og deretter til støpselet. For å koble det fra skru kontrollen til AV-posisjon (dvs. «0»), og trekk deretter stikkkontakten ut av støpselet.
 15. Aldri berør begge av apparatets terminaler med metallgjenstander og/eller kroppsdeler, da dette kan føre til kortslutning. Skal holdes unna barn. Manglende overholdelse av disse advarslene kan resultere i brann eller alvorlig personskade.
 16. For å koble fra maskinen slå den AV (OFF), og trekk deretter ut kontakten av stikkkontakten.
 17. Bruk av en lader som ikke selges av Andis kan føre til risiko for brann, elektrisk støt eller personskade.
 18. Hold luftåpningene fri for lo, hår og lignende.
 19. Hold maskinen tørr.
 20. Bruk aldri dette apparatet med luftåpningene blokkert, eller mens det står på en myk overflate, som en seng eller sofa, hvor det er mulig at luftåpningene kan bli blokkert. Hold luftåpningene fri for lo, hår og lignende.
 21. Bruk av en adapterledning eller et støpsel som ikke er solgt av Andis, kan føre til fare for brann, elektrisk støt eller personskade.
 22. Ikke demonter adapterledningen eller stikkontaktene. Feilaktig remontering kan føre til økt risiko for elektrisk støt eller brann. Dersom reparasjoner er nødvendig, send eller ta apparatet med til en Andis-autorisert servicestasjon.
 23. Koble fra laderen før apparatet kobles fra eller til.
 24. Plugg laderen direkte inn i stikkkontakten. Ikke bruk skjøteledning.
 25. Apparatet er kun beregnet for trimming.
 26. Klippebladene kan bli varme etter lengre tids bruk.
 27. Under bruk, ikke lad, plasser eller la maskinen ligge der den kan bli skadet av et dyr eller utsatt for vær.
 28. For opplading av batteriet, bruk bare den avtagbare forsyningsenheten som følger med dette apparatet.
 29. Bruk kun med strømforsyningsenheten typenr TS-1.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

DETTE PRODUKTET ER TILTENKT FOR

☒ KUN TIL HUSHOLDNING ☐ KOMMERSELL BRUK.



LES BRUKSANVISNINGEN

[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]



AVTAGBAR STRØMFORSYNINGSDDEL

[symbol IEC 60417-6181 (2016-01)]

DETTE APPARATET HAR ET BATTERI

☒ JA ☐ NEI

- 30. Batteriet i dette apparatet har blitt utformet for å gi maksimal problemfri levetid. Alle batterier har imidlertid en begrenset levetid. Ikke forsøk å skifte ut batteriet. Dersom erstatning eller reparasjon er nødvendig, send eller ta apparatet med til en Andis-autorisert servicestasjon.
- 31. Batteriet skal avhendes på trygg måte.
- 32. Batterier kan være skadelige for miljøet, hvis de ikke avhendes på riktig måte. Mange kommuner har gjenvinningsstasjoner eller batteriretur. Kontakt din lokale kommune for informasjon om avhendingsrutiner i ditt område for skadede eller lekkende batterier.
- 33. Batteriet må fjernes fra apparatet før det kastes.
- 34. Apparatet må kobles fra strømmettet når batteriet fjernes.
- 35. Ikke oppbevar apparatet under 10 °C eller over 40 °C. Unngå å utsette apparatet eller batteriet for svært fuktige forhold, direkte sollys eller varmekilder.
- 36. Ikke utsett apparatet eller batteriet for ekstreme temperaturer.
- 37. Omgivelsestemperaturen for lading av batteriet er 10–35 °C.
- 38. Vær oppmerksom på risikoen for at terminalene på det batteridrevne apparatet eller batteriet kan kortsluttes av metallgjenstander.
- 39. ☒ Dette apparatet inneholder batterier som kun kan skiftes ut av opplærte personer.
☐ Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan skiftes ut. Når batteriet er utbrukt, skal apparatet avhendes på en forsvarlig måte.

BRUKSRETNINGSLINJER FOR LITUM-ION-BATTERIER

- 1. Litium-ion-batteriet som følger med apparatet utvikler ingen «minne-effekt», slik som nikkel-metallhydridbatterier (NiMH) eller nikkel-kadmiumbatterier (NiCd). Du kan koble adapterledningen til apparatet når som helst for full lading, eller bruke batteriet selv før en ladeprosess er fullført. Som de fleste oppladbare batterier, fungerer litiumionbatterier best når de brukes ofte.
- 2. For maksimal batterilevetid skal apparatet oppbevares i delvis utladet tilstand, hvis enheten ikke skal brukes på flere måneder.
- 3. Unngå å plassere apparatet i nærheten av varmeovner, varmekilder eller i direkte sollys. Optimal lading vil skje når temperaturen er stabil. Plutselig temperaturøkning kan føre til at batteriet ikke lades fullstendig.
- 4. Mange faktorer påvirker litium-ion-batteriets levetid. Et batteri som har blitt mye brukt eller er over ett år gammelt, vil muligens ikke gi den samme brukstiden som et nytt batteri.
- 5. Nye litium-ion-batterier som forblir ubrukt i en periode, vil muligens ikke kunne lades helt opp igjen. Dette er normalt og indikerer ikke et problem med batteriet eller laderen. Batteriet vil godta en full lading etter flere sykluser med bruk og lading av apparatet.
- 6. Koble adapterledningen fra strømmuttaket, hvis den ikke skal brukes på lang tid.

AVHENDING AV BATTERIET

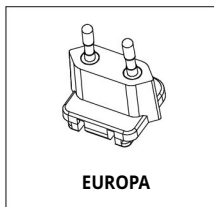
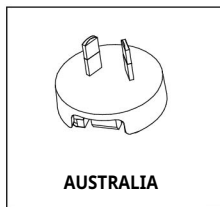
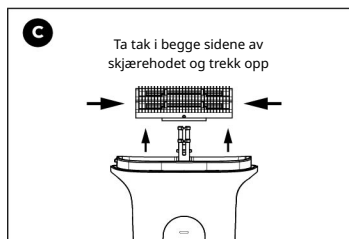
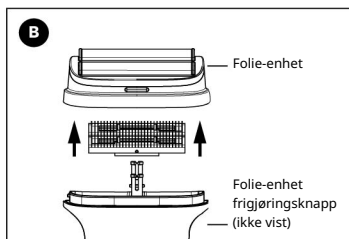
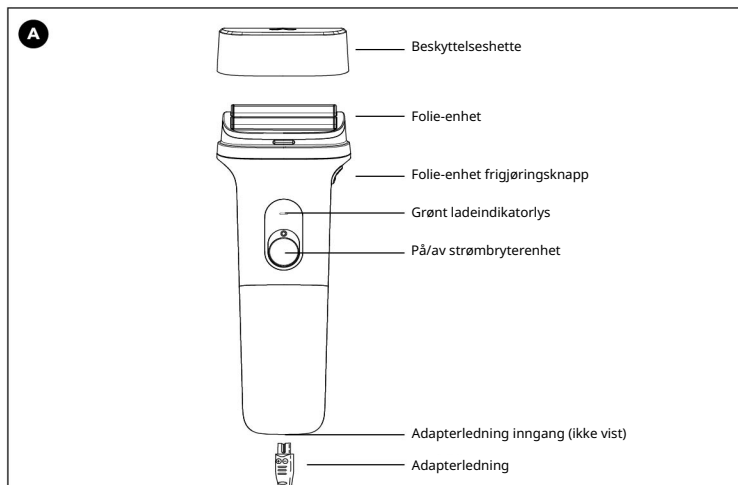
Produktet du har kjøpt inneholder et oppladbart batteri. Batteriet kan resirkuleres. Det kan være ulovlig, i henhold til visse nasjonale og lokale lover, ved slutten av batteriets liv å kaste det i kommunalt avfall. Sjekk med kommunen din for ytterligere informasjon om hvordan batteriet kan resirkuleres eller avhendes på riktig måte.

SERVICE FOR REPARASJON AV BLAD OG APPARAT

Når bladene på Andis-apparatet blir sløve etter mye bruk, anbefaler vi at du kjøper et nytt sett med blader, som er tilgjengelige fra Andis-leverandører eller Andis' servicestasjoner. Om du også vil sende apparatet på service, må den pakkes godt og sendes enten som forsikret pakkepost eller med UPS til en av Andis' autoriserte servicestasjoner. **For å finne en Andis-servicestasjon i nærheten av deg logg inn på andis.com, kontakt vårt kundestøtteteam på 1-800-558-9441, eller send oss en e-post på info@andisco.com.**

☐ JA ☒ NEI

Dette apparatet overholder kravene i lavspenningsdirektiv 2014/35/EU, EMC-direktiv 2014/30/EU, maskindirektiv 2006/42/EC. A-veid lydtryknivå < 70 dB(A). Vibrasjonsnivå < 2,5 m/s².



BRUKSANVISNING

LADE BARBERMASKINEN

Denne batteriladeren er beregnet for bruk med Andis modell FS-1 litium-ion-batteri med en nominell kapasitet på 3,7 V --- 2,8 Wh. Ta ut barbermaskinen og AC-adapteren fra esken. Sett adapteren inn i en 100/240 V vekselstrøm stikkontakt, eller i henhold til din lokale strømstandard. Merk at barbermaskinens AV/PÅ-bryter må være i AV-posisjonen (OFF) for at batteriet skal lades. Sett adapterledningen direkte inn i kontakten på bunnen av barbermaskinen (figur A). Den grønne indikatorlampen for lading på barbermaskinen slås på. **Barbermaskinen har ikke blitt ladet på fabrikken. Barbermaskinen må lades i to timer før første gangs bruk for best ytelse.** Du kan la barbermaskinen være koblet til adapteren når den ikke er i bruk. Adapteren vil holde batteriet fulladet og det grønne indikatorlyset vil fortsette å lyse. Adapteren skal kobles fra hvis barbermaskinen ikke skal brukes på syv eller flere dager.

FEIL VED LADING

1. Sørg for at det er spenning i vegguttaket (bekreft med et apparat du vet virker).
2. Kontroller at adapterledningen er godt festet i barbermaskinen. Vri ledningen til adapteren noe for å sikre god elektrisk forbindelse. Hvis manglende lading vedvarer, returner barbermaskinen til Andis eller en servicestasjon autorisert av Andis for undersøkelse og reparasjon eller erstatning.

BRUK MED ADAPTERLEDNING

Hvis barbermaskinen slås av mens den er i bruk, kan strømledningen kobles direkte til maskinen for å fortsette bruken med ledning (figur A). Når barbermaskinen kjører med strømledningen tilkoblet, vil den grønne indikatorlampen forbli av, selv om batteriet er delvist eller helt utladet. Barbermaskinen vil ikke lades mens den er i bruk med ledningen tilkoblet.

Denne drivenheten er utformet for å være orientert riktig vei i vertikal eller horisontal posisjon.

FOR BARBERING

1. Hold enheten ren og tørr til enhver tid.
2. Ta av beskyttelseshodet ved å gripe sidene og løfte opp.
3. Kontroller at de ytre foliene og det indre skjærehodet ikke er ødelagt. Skift ut skadde deler før bruk. For mer informasjon om reservedeler, kontakt Andis eller din nærmeste servicestasjon autorisert av Andis.
4. Sørg for at batteriet er ladet.
5. Vask og tørk huden grundig før barbering.
6. Skyv PÅ/AV-strømbryteren opp til PÅ-posisjon.
7. Strekk ansiktshuden forsiktig med den ledige hånden mens du beveger barbermaskinen jevnt og sakte mot hårveksten. Korte, sirkulære bevegelser vil få hårene til å stå ut fra ansiktet ditt og gjøre barberingen enklere.

8. For å oppnå den beste barberingen og unngå unødvendig slitasje på foliene må du sørge for at begge foliene alltid er i kontakt med huden samtidig.
9. For å lette barberingen og unngå folieslitasje, bruk minimalt trykk på huden med barbermaskinen.
10. For å maksimere komforten, sørg for å rengjøre barbermaskinen grundig etter bruk.

BRUKERVEDLIKEHOLD

Hvis barbermaskinen ikke skal bukes i en lengre periode, oppbevar den på et trygt, kjølig og tørt sted. Ikke fest ledningen stramt rundt barbermaskinen. Ikke heng opp barbermaskinen i ledningen. Annet enn det anbefalte vedlikeholdet som er beskrevet i denne håndboken, skal ikke noe annet vedlikehold utføres av andre enn Andis Company eller servicestasjoner som er autoriserte av Andis. **For å kontakte Andis direkte ta kontakt med vårt kundestøtteteam på 1-800-558-9441 eller send oss en e-post på support@andisco.com.**

VIKTIG: For best ytelse og resultater anbefales det at du skifter ut barbermaskinens folie-enhet og skjærehodet hver sjette måned.

FOR UTSKIFTNING AV FOLIE-ENHETEN

1. Fjern folie-enheten ved å trykke på den runde låseknappen for enheten som er plassert på høyre side av barbermaskinen. Ta tak i folie-enheten på begge sidene og løft den forsiktig av fra barbermaskinen (figur B).
2. Plasser den nye folie-enheten over skjærehodet. Vær forsiktig slik at foliene ikke skades. Skyv folie-enheten forsiktig ned til den smekker på plass.

FOR Å SKIFTE UT SKJÆREHODET

MERK: Skift alltid ut folie-enheten når skjærehodet skiftes.

1. For å fjerne skjærehodet, ta tak på begge sidene og trekk opp (figur C).
2. For å skifte ut et skjærehode, hold det på begge sidene og rett inn den lille metallakselen på undersiden med hakket på barbermaskinens drivenhet, og skyv skjærehodet godt ned til det klikker på plass.
3. Skift ut folie-enhet.

RENGJØRING

Regelmessig rengjøring er nødvendig for å opprettholde optimal ytelse og maksimal komfort fra barbermaskinen. **IKKE KJØR barbermaskinen, folie-enheten eller skjærehodet under vann.** Bruk kun den lille børsten (inkludert) for å rengjøre.

TØRR RENGJØRING MED BØRSTE

1. Fjern folie-enheten ved å trykke på den runde knappen plassert på høyre side av enheten. Ta tak i folie-enheten på begge sidene og løft den forsiktig av fra barbermaskinen (figur B).
2. Bank basen av folie-enheten forsiktig på en flat overflate slik at hårene faller ut. Ikke fjern foliene, ellers kan de bli skadet ved et uhell.

3. Børst hårene forsiktig ut av skjærehodet. Du kan fjerne dem fra barbermaskinen om nødvendig (figur C). Blås ut eventuelle gjenværende løse hår.
4. Monter skjærehodet og folie-enheten igjen.

PRODUSENTENS 60 MÅNEDERS BEGRENSEDE GARANTI

Dette Andis-produktet har en garanti som dekker defekte materialer eller produksjonsfeil i 60 måneder fra kjøpsdatoen. Alle eksplisitte og underforståtte garantier som følger av og gjelder for produktet i henhold til statlig lovgivning, skal også være begrenset til 60 måneder fra kjøpsdatoen. Ethvert Andis-produkt som blir avgjort av Andis for å ha defekte materialer eller produksjonsfeil i løpet av garantiperioden vil bli reparert eller byttet ut etter Andis eget skjønn, uten at forbrukeren må betale for deler og utført arbeid. For å kvalifisere for denne begrensede garantien må det defekte produktet sendes via post eller U.P.S., medkjøpsbevis, til Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Vennligst legg ved et brev som beskriver problemets art.

På grunn av fremmedlegemer som noen ganger finnes i hår og av andre årsaker, er ikke klippeblader eller sliping av kniver underlagt denne begrensede garantien. Andis er ikke ansvarlig for utskifting, reparasjonskostnader eller endringer på produktene av noen annen person, byrå eller selskap. Med unntak av det som er nevnt ovenfor, vil Andis ikke gi og fraskriver seg uttrykkelig enhver underforstått garanti om salgbarhet eller egnethet for et bestemt formål eller noen som helst annen slags garanti. Under ingen omstendigheter vil Andis være ansvarlig for tilfeldige eller følgeskader av noen art eller for ethvert ansvar som oppstår ved bruken av uautorisert tilbehør. Det kan hende at enkelte delstater ikke tillater ekskludering eller begrensning av tilfeldige eller konsekvensielle skader, så denne ekskluderingen eller begrensningen gjelder kanskje ikke for deg.

Kjøpsdato _____ Modell _____

For å finne en servicestasjon autorisert av Andis i nærheten av deg, logg på andis.com eller ta kontakt med vår kundeserviceavdeling: 1-800-558-9441

ADVARSEL: INGEN GARANTI HVIS KJØPT FRA UAUTORISERTE SELGERE AV ANDIS-PRODUKTER

For å forsikre deg om at du mottar et autentisk, trygt kvalitetsprodukt, må du bare kjøpe Andis-produkter fra autoriserte forhandlere. Logg inn på andis.com eller kontakt vår kundeserviceavdeling på 1-800-558-9441 (USA) for å se en liste over våre autoriserte forhandlere. Disse forhandlerne er godkjente eller sertifiserte av vårt selskap. Hvis du ikke kjøper våre produkter fra et av disse selskapene, kan vi ikke garantere for ektheten eller tilstanden til Andis -produktene og vi kan heller ikke tilby vår garanti og relaterte tjenester for produkter som er kjøpt fra en uautorisert forhandler. Dette gjør garantien ugyldig, og ethvert garantikrav fremsatt for et produkt kjøpt fra en uautorisert forhandler vil ikke bli godtatt. Ethvert salg fra disse uautoriserte forhandlerne av våre produkter og bruken av markedsføringsbildene, logoene, varemerker og opphavsrettslig beskyttet materiale på våre produkter er også uautorisert.

Przed użyciem nowego urządzenia Andis należy przeczytać poniższe instrukcje. Należy dbać o urządzenie tak, jak na to zasługuje precyzyjne narzędzie, aby zapewnić wiele lat bezproblemowego użytkowania.

INSTRUKCJA ORYGINALNA

WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas używania urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym między innymi: **Przed użyciem urządzenia Andis należy przeczytać wszystkie instrukcje.**

NIEBEZPIECZEŃSTWO:

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem:

1. Nie sięgać po urządzenie, które wpadło do wody. Natychmiast odłączyć od zasilania.
2. Nie używać w wannie ani pod prysznicem.
3. Nie kłaść ani nie przechowywać urządzenia w miejscu, z którego może spaść lub zostać pociągnięte do wanny lub umywalki. Nie wkładać do wody ani żadnej innej cieczy.
4. Z wyjątkiem ładowania natychmiast po użyciu należy zawsze wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego.
5. Przed czyszczeniem, demontażem lub montażem części zawsze odłączać urządzenie od zasilania.

OSTRZEŻENIE:

Aby zmniejszyć ryzyko poparzenia, pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała:

1. Nigdy nie pozostawiać bez nadzoru urządzenia podłączonego do zasilania.
2. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i mentalnych oraz bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są nadzorowane lub zostały poinstruowane o użytkowaniu urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
3. Dzieci powinny być pilnowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
4. Wymagany jest ścisły nadzór, gdy urządzenie jest używane przez dzieci, przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, przez inwalidów, lub w ich pobliżu.
5. Urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Nie używać osprzętu niezalecanego przez firmę Andis.
6. Tego urządzenia mogą używać dzieci w wieku powyżej 8 lat, osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz bez doświadczenia i wiedzy, o ile będą nadzorowane lub zostaną poinstruowane o użytkowaniu urządzenia w bezpieczny sposób i

- będą rozumieć potencjalne zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
7. Dzieci nie mogą zajmować się czyszczeniem i konserwacją bez nadzoru.
 8. To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 3. roku życia pod nadzorem.
 9. Nie używać tego urządzenia, jeśli ma ono uszkodzony przewód lub wtyczkę, jeśli nie działa ono prawidłowo, jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone, lub upuszczone do wody. Urządzenie należy przekazać do autoryzowanego zakładu serwisowego Andis w celu sprawdzenia i naprawy.
 10. Przewód należy trzymać z dala od nagranych powierzchni.
 11. Nie upuszczać ani nie wkładać żadnych przedmiotów w otwory urządzenia.
 12. Nie używać na zewnątrz oraz w miejscach, w których stosowane są aerozole lub podawany jest tlen.
 13. Nie używać tego urządzenia z uszkodzonym grzebieniem lub ostrzem, ponieważ może dojść do urazów skóry.
 14. Zawsze podłączać wtyczkę najpierw do urządzenia dopiero później do gniazdka. Aby odłączyć urządzenie, należy ustawić elementy sterujące w pozycji wyłączonej (np. „0”), a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka.
 15. Nie dotykać zacisków na urządzeniu metalowymi przedmiotami i/lub częściami ciała, ponieważ może to doprowadzić do zwarcia. Trzymać z dala od dzieci. Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń może spowodować pożar lub poważne obrażenia.
 16. Aby odłączyć urządzenie, należy ustawić przełącznik w pozycji „WYŁ.”, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka.
 17. Korzystanie z ładowarek niesprzedawanych przez firmę Andis może spowodować ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
 18. Otwory wentylacyjne powinny być wolne od kłacek, włosów i podobnych przedmiotów.
 19. Trzymać urządzenie w suchym miejscu.
 20. Nie obsługiwać tego urządzenia z zablokowanymi otworami wentylacyjnymi lub na miękkiej powierzchni, takiej jak łóżko czy kanapa, gdzie istnieje możliwość zablokowania otworów wentylacyjnych. Otwory wentylacyjne powinny być wolne od kłacek, włosów i podobnych przedmiotów.
 21. Korzystanie z przewodu zasilającego oraz wtyczek niesprzedawanych przez firmę Andis może spowodować ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego lub obrażeń ciała.
 22. Nie demontować przewodu zasilacza ani wtyczek. Nieprawidłowy ponowny montaż może spowodować ryzyko porażenia elektrycznego lub pożaru. Jeżeli wymagana jest naprawa, należy przesłać lub dostarczyć maszynkę do autoryzowanego zakładu serwisowego Andis.
 23. Odłączyć ładowarkę przed podłączeniem lub odłączeniem urządzenia.
 24. Podłączyć ładowarkę bezpośrednio do gniazda. Nie używać przedłużacza.
 25. Urządzenie jest przeznaczone tylko do przycinania.
 26. Ostrza tnące mogą się rozgrzać podczas długotrwałego użycia.
 27. Podczas użytkowania nie ładować, nie kłaść ani nie pozostawiać urządzenia w miejscu, w którym byłoby narażone na uszkodzenie przez zwierzę lub narażone na działanie warunków atmosferycznych.
 28. W celu ponownego naładowania baterii używać tylko odłączanego zasilacza dostarczonego z urządzeniem.
 29. Używać tylko z zasilaczem typu TS-1.

ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ

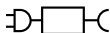
TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY DO

☒ DOMOWE ☐ KOMERCYJNE ZASTOSOWANIE.



PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ UŻYTKOWANIA

[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]



ODŁĄCZANA CZĘŚĆ ZASILACZA

[symbol IEC 60417-6181 (2016-01)]

TO URZĄDZENIE ZAWIERA BATERIĘ

☒ TAK ☐ NIE

30. Bateria w tym urządzeniu została zaprojektowana w taki sposób, aby zapewnić maksymalną trwałość i bezawaryjność. Jednak, podobnie jak wszystkie baterie, w końcu się zużyje. Nie próbować wymieniać baterii. Jeżeli wymagana jest naprawa lub wymiana, należy przesłać lub dostarczyć maszynkę do autoryzowanego zakładu serwisowego Andis.
31. Baterię należy bezpiecznie zutylizować.
32. Baterie mogą zagrażać środowisku, jeżeli nie zostaną prawidłowo zutylizowane. W wielu miejscach można oddać baterie do recyklingu lub na zbiórkę. Należy skonsultować się z władzami lokalnymi co do praktyk związanych z utylizacją w swojej okolicy.
33. Przed utylizacją urządzenia należy usunąć z niego baterię.
34. Urządzenie należy odłączyć od zasilania podczas wyjmowania baterii.
35. Nie przechowywać urządzenia w temperaturze poniżej 10°C lub powyżej 40°C. Nie narażać urządzenia ani baterii na warunki nadmiernej wilgotności, bezpośrednie światło słoneczne, ani ciepło z jakiegokolwiek źródła.
36. Nie narażać urządzenia ani baterii na działanie ekstremalnych temperatur.
37. Temperatura otoczenia ładowania ogniwa to 10°C-35°C.
38. Należy pamiętać o ryzyku zwarcia styków urządzenia zasilanego baterijnie lub styków baterii przez metalowe przedmioty.
39. ☒ To urządzenie zawiera baterie, które mogą być wymieniane tylko przez przeszkolone osoby.
- ☐ To urządzenie zawiera baterie, które są niewymienne. Gdy okres eksploatacji baterii zakończy się, urządzenie należy odpowiednio zutylizować.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA BATERII LITOWO-JONOWYCH

1. W przypadku baterii litowo-jonowych znajdujących się w urządzeniu nie występuje „efekt pamięci” jak w bateriach niklowo-metalowo-wodorkowych (NiMH) czy niklowo-kadmowych (NiCd). Urządzenie można podłączyć do ładowarki w każdej chwili w celu pełnego naładowania lub nawet użyć baterii przed zakończeniem cyklu ładowania. Podobnie jak większość ładowanych baterii baterie litowo-jonowe mają największą sprawność, gdy są używane często.
2. W celu zapewnienia maksymalnej trwałości baterii należy przechowywać urządzenie częściowo rozładowane, jeżeli nie będzie ono używane przez kilka miesięcy.
3. Unikać umieszczania urządzenia w pobliżu otworów ogrzewania, grzejników lub w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Optymalne ładowanie jest zapewnione wówczas, gdy temperatura jest stabilna. Nagły wzrost temperatury może spowodować, że bateria nie naładuje się w pełni.
4. Wiele czynników może wpływać na trwałość baterii litowo-jonowej. Bateria, która była intensywnie użytkowana lub która jest starsza niż rok, może nie mieć takiej samej wydajności pod względem czasu pracy, co nowa bateria.
5. Nowe baterie litowo-jonowe, nieużywane przez pewien czas, mogą się nie ładować w pełni. Jest to zjawisko normalne i nie oznacza problemów z baterią lub ładowarką. Bateria zacznie się całkowicie ładować, gdy urządzenie zostanie użyte i naładowane kilka razy.
6. Odłączyć przewód zasilacza od gniazdka elektrycznego, jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

UTYLIZACJA BATERII

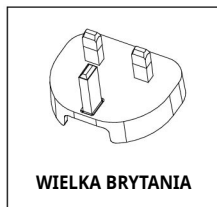
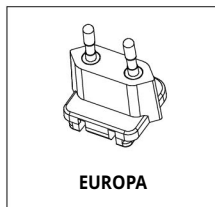
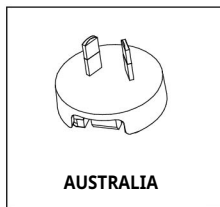
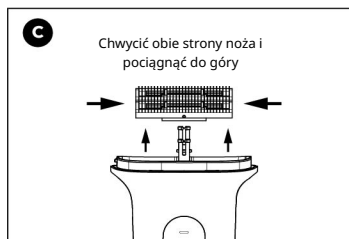
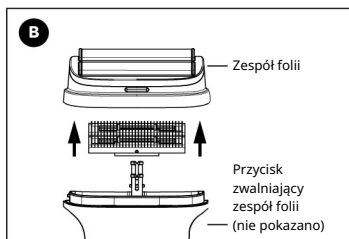
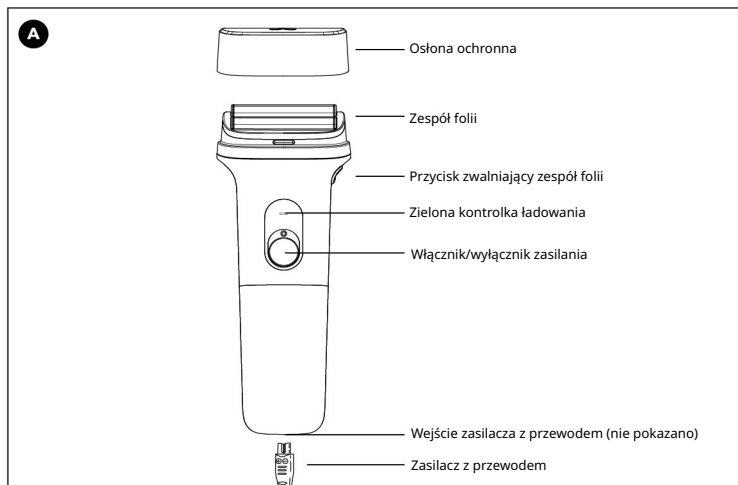
Nabyty produkt zawiera baterię wielokrotnego ładowania. Bateria nadaje się do recyklingu. Po zakończeniu okresu eksploatacji, w zależności od państw i lokalnego prawa, wyrzucanie tej baterii z odpadami komunalnymi może być nielegalne. Należy skonsultować się z lokalnym urzędem odpowiedzialnym za odpady stałe, aby uzyskać szczegóły na temat opcji recyklingu lub prawidłowej utylizacji w pobliżu.

SERWIS NAPRAWCZY OSTRZA I URZĄDZENIA

Gdy ostrza urządzenia Andis stępią się na skutek używania, zaleca się zakup nowego zestawu ostrzy poprzez dystrybutora Andis lub poprzez centrum napraw Andis. Jeżeli urządzenie również ma zostać poddane serwisowaniu, należy je starannie zapakować i wysłać przesyłką ubezpieczoną lub kurierem do dowolnego centrum napraw Andis. **W celu znalezienia centrum napraw Andis w pobliżu Twojej lokalizacji, należy skontaktować się z naszym zespołem obsługi klienta pod numerem 1-800-558-9441 lub wysłać wiadomość e-mail na adres info@andisco.com.**

☐ TAK ☒ NIE

To urządzenie jest zgodne z wymaganiami Dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE, Dyrektywy KEM 2014/30/UE, Dyrektywy maszynowej 2006/42/WE. A-ważony poziom ciśnienia akustycznego < 70 dB(A). Poziom drgań < 2,5 m/s².



INSTRUKCJA OBSŁUGI

ŁADOWANIE GOLARKI

Ta ładowarka jest przeznaczona do użytku z akumulatorem litowo-jonowym Andis model FS-1 o parametrach znamionowych 3,7 V --- 2,8 Wh. Wyjąć golarkę i zasilacz sieciowy z kartonu. Podłączyć zasilacz sieciowy do wyjścia 100/240 V lub zgodnie z lokalnymi normami dotyczącymi zasilania. Włącznik/wyłącznik golaraki musi znajdować się w położeniu WYŁ., aby akumulator mógł się ładować. Podłączyć zasilacz z przewodem bezpośrednio do gniazda znajdującego się na dole golaraki (ilustracja A). Zaświeci się zielona kontrolka ładowania na golarce. **Golaraka nie została naładowana w fabryce. Należy ładować golarkę przez 2 godziny przed pierwszym użyciem, aby zapewnić maksymalną wydajność.** Można pozostawić golarkę podłączoną do zasilacza, jeżeli nie jest używana. Zasilacz pozwoli utrzymać w pełni naładowany akumulator, a zielona kontrolka ładowania pozostanie włączona. Zalecamy odłączenie zasilacza, jeżeli golaraka nie będzie używana przez siedem lub więcej dni.

NIEPOWODZENIE ŁADOWANIA

1. Upewnić się, że w gniazdku ściennym jest napięcie (sprawdzić za pomocą urządzenia, które jest sprawne).
2. Należy się upewnić, że wtyk przewodu zasilacza jest prawidłowo włożony do golaraki. Obrócić lekko kabel adaptera, aby zapewnić dobre połączenie elektryczne. Jeżeli wciąż nie następuje ładowanie, zwrócić golarkę do firmy Andis lub do autoryzowanego zakładu serwisowego firmy Andis w celu sprawdzenia i naprawy bądź wymiany.

UŻYCIĘ Z ZASILACZEM Z PRZEWODEM

Jeżeli golaraka rozładowuje się podczas używania, kabel zasilania można podłączyć i kontynuować z podłączonym zasilaniem przez kabel (ilustracja A). Gdy golaraka działa z podłączonym przewodem zasilania, zielona kontrolka ładowania pozostanie zapalona, nawet gdy akumulator jest częściowo lub całkowicie rozładowany. Golaraka nie będzie się ładowała, gdy jest używana z podłączonym przewodem.

Prawidłowa pozycja tego zasilacza to pionowa lub montaż na podłodze.

GOLENIE

1. Zadbać, by urządzenie było zawsze czyste i suche.
2. Zdjąć nasadkę ochronną, chwytając za boki i podnosząc ją do góry.
3. Upewnić się, że folie zewnętrzne i noże wewnętrzne nie są uszkodzone. Przed użyciem wymienić uszkodzone części. Aby uzyskać więcej informacji na temat części zamiennych, należy skontaktować się z firmą Andis lub najbliższym autoryzowanym zakładem serwisowym firmy Andis.
4. Sprawdzić, czy akumulator jest naładowany.
5. Przed goleniem dokładnie umyć i wysuszyć skórę.
6. Przesunąć włącznik/wyłącznik zasilania w położenie WŁ.

7. Wolną ręką delikatnie naciągnąć skórę twarzy, przesuwając golarkę powoli i płynnie po brodzie pod włos. Wykonywanie krótkich, okrężnych pociągnięć sprawi, że włosy będą odstawały od twarzy, co ułatwi golenie.
8. Aby uzyskać najdokładniejsze golenie i uniknąć niepotrzebnego zużycia folii, należy się upewnić, że obydwie folie stykają się ze skórą jednocześnie bez przerwy.
9. Aby ułatwić golenie i uniknąć zużycia folii, należy minimalnie dociskać golarkę do skóry.
10. Aby zmaksymalizować komfort golenia, należy dokładnie wyczyścić golarkę po użyciu.

KONSERWACJA WYKONYWANA PRZEZ UŻYTKOWNIKA

Jeżeli golarka nie będzie używana przez dłuższy okres, należy ją przechowywać w bezpiecznym, chłodnym, suchym miejscu. Nie okręcać ciasno przewodu wokół golaraki. Nie wieszać golaraki za przewód. Oprócz czynności konserwacyjnych opisanych w niniejszej instrukcji użytkownika nie są wymagane żadne inne czynności — dodatkowe czynności wykonywane są tylko przez firmę Andis oraz autoryzowane zakłady serwisowe firmy Andis. **Aby skontaktować się bezpośrednio z firmą Andis, prosimy zadzwonić do naszego Zespołu Obsługi Klienta pod numer 1-800-558-9441 lub wysłać e-mail na adres info@andisco.com.**

WAŻNE: Aby uzyskać najlepszą wydajność golaraki i najlepsze rezultaty, zaleca się wymianę zespołu folii golaraki i ostrzy co sześć miesięcy.

WYMIANA ZESPOŁU FOLII

1. Usunąć zespół folii przez naciśnięcie okrągłego przycisku blokującego zespołu położonego z prawej strony golaraki. Chwycić zespół folii z dwóch stron i delikatnie wyjąć z golaraki (ilustracja B).
2. Umieścić wymienny zespół folii na ostrzach. Należy uważać, aby nie uszkodzić folii. Delikatnie przesunąć zespół folii w dół, aż mocno zatrzasknie się w miejscu.

WYMIANA OSTRZY

UWAGA: Zawsze wymieniać folię podczas wymiany ostrzy.

1. Aby usunąć ostrze, należy chwycić je z dwóch stron i pociągnąć (ilustracja C).
2. Aby wymienić ostrze, należy chwycić je z obu stron i dopasować mały metalowy wypust znajdujący się na jego spodzie do wycięcia w napędzie golaraki, a następnie docisnąć mocno, aż zatrzasknie się na swoim miejscu.
3. Włożyć zespół folii.

CZYSZCZENIE

W celu utrzymania optymalnej wydajności golaraki i maksymalnego komfortu golenia konieczne jest regularne czyszczenie. **NIE myć golaraki, zespołu folii czy noży pod bieżącą wodą.** Do czyszczenia używać tylko małej szczotki (w zestawie).

CZYSZCZENIE NA SUCHO PRZY POMOCY SZCZOTKI

1. Usunąć zespół folii przez naciśnięcie okrągłego przycisku blokującego położonego z prawej strony urządzenia. Chwycić zespół folii z dwóch stron i delikatnie wyjąć z golarki (ilustracja B).
2. Delikatnie stuknąć podstawą zespołu folii o płaską powierzchnię, aby wypadły znajdujące się wewnątrz włosy. Nie usuwać poszczególnych folii, ponieważ mogą zostać przypadkowo uszkodzone.
3. Lekko wymieść włosy z ostrzy. Jeżeli to konieczne (ilustracja C), można usunąć je z golarki. Zdmuchnąć pozostałe luźne włosy.
4. Włożyć ostrza i zespół folii.

60-MIESIĘCZNA OGRANICZONA GWARANCJA PRODUCENTA

Ten produkt firmy Andis jest objęty gwarancją na wady materiałowe i produkcyjne przez okres 60 miesięcy od daty zakupu. Wszystkie wyraźne i dorozumiane gwarancje wynikające z produktu i mające do niego zastosowanie są również ograniczone do 60 miesięcy od daty zakupu na mocy prawa krajowego. Każdy produkt Andis uznany przez Andis za wadliwy pod względem materiału lub wykonania w okresie gwarancyjnym zostanie naprawiony lub wymieniony, według uznania Andis, bez konieczności ponoszenia kosztów przez konsumenta za części i pracę. Aby skorzystać z niniejszej ograniczonej gwarancji, wadliwy produkt musi być zwrócony przesyłką ubezpieczoną lub U.P.S., wraz z dołączonym dowodem zakupu na adres Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Prosimy o dołączenie listu opisującego istotę problemu.

Ze względu na ciała obce znajdujące się czasami we włosach oraz z innych powodów, ostrza maszynki do strzyżenia lub ich ponowne ostrzenie nie podlegają niniejszej ograniczonej gwarancji. Andis nie ponosi odpowiedzialności za wymianę, koszty napraw lub zmiany dokonane w swoich produktach przez inne osoby, agencje lub firmy. Z wyjątkiem sytuacji opisanych powyżej, firma Andis nie udziela i wyraźnie zrzeka się wszelkich dorozumianych gwarancji przydatności handlowej lub przydatności do określonego celu, ani żadnych innych gwarancji jakiegokolwiek rodzaju. W żadnym wypadku firma Andis nie będzie odpowiedzialna za jakiegokolwiek szkody pośrednie lub nadzwyczajne, ani za jakąkolwiek odpowiedzialność wynikającą z użycia nieautoryzowanego osprzętu. Niektóre stany mogą nie zezwalać na wyłączenie lub ograniczenie szkód incydentalnych lub wtórnych, więc to ograniczenie lub wyłączenie może nie mieć zastosowania do użytkownika.

Data zakupu _____ Model _____

Aby znaleźć autoryzowany zakład serwisowy w pobliżu, należy zalogować się na stronie andis.com lub skontaktować z działem obsługi klienta pod numerem 1-800-558-9441

OSTRZEŻENIE: BRAK GWARANCJI W PRZYPADKU ZAKUPU OD NIEAUTORYZOWANYCH SPRZEDAWCÓW PRODUKTÓW ANDIS

Aby mieć pewność, że otrzymujesz autentyczny, bezpieczny i wysokiej jakości produkt, należy nabywać produkty Andis tylko u autoryzowanych sprzedawców. Zaloguj się na stronie andis.com lub skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta pod numerem 1-800-558-9441 (USA) aby zapoznać się z listą naszych autoryzowanych sprzedawców. Sprzedawcy ci zostali zatwierdzeni lub posiadają certyfikat naszej firmy. Jeśli nie dokonasz zakupu za pośrednictwem jednej z tych firm, nie możemy zapewnić autentyczności lub dobrego stanu produktów Andis, ani zaoferować naszej gwarancji i usług związanych z produktami zakupionymi od nieautoryzowanego sprzedawcy. Każda taka gwarancja jest nieważna, a wszelkie roszczenia gwarancyjne dotyczące produktu zakupionego od nieautoryzowanego sprzedawcy zostaną odrzucone. Każda sprzedaż lub wykorzystanie przez nieautoryzowanych sprzedawców naszych produktów oraz obrazów marketingowych, logo, znaków towarowych i materiałów chronionych prawem autorskim na naszych produktach jest również nieautoryzowane.

새 **Andis** 기기를 사용하기 전에 다음 지침을 잘 읽어 주십시오. 정밀 기계에 맞게 적절히 관리해주시면 오랫동안 사용하실 수 있습니다.

기본 지침

중요한 안전 조치

전자기기를 사용할 때는 항상 다음과 같은 기본적인 예방 조치를 취해야 합니다. **Andis** 기기를 사용하기 전에 모든 지침을 읽어 주십시오.

위험:

감전의 위험을 줄이기 위해:

1. 물에 빠진 기기에 손을 대지 마십시오. 즉시 플러그를 빼십시오.
2. 목욕이나 샤워를 하면서 사용하지 마십시오.
3. 욕조나 개수대에 빠지거나 빨려 들어갈 수 있는 곳에 기기를 두거나 보관하지 마십시오. 물이나 기타 액체에 담그거나 빠트리지 마십시오.
4. 충전 시를 제외하고 사용 후에는 즉시 전기 콘센트에서 기기 플러그를 빼십시오.
5. 부품을 청소하거나 제거, 조립하기 전에 플러그를 빼십시오.

경고:

화상, 화재, 감전 또는 부상의 위험을 줄이기 위해:

1. 플러그를 꽂은 상태로 기기를 방치해서는 안 됩니다.
2. 이 기기는 안전에 대한 책임이 있는 사람이 감독과 지침을 제공하지 않는 한 신체, 감각 또는 정신적 능력이 부족하거나 경험과 지식이 부족한 사람(어린이 포함)이 사용하기 위한 용도가 아닙니다.
3. 어린이가 기기를 가지고 놀지 않도록 감독해야 합니다.
4. 어린이 혹은 신체적, 감각적, 정신적 능력이 제한된 사람 또는 장애인 이 기기를 사용할 경우 면밀한 감독이 필요합니다.
5. 본 사용 설명서에 명시된 본래 용도뿐만 이 기기를 사용하지 마십시오. **Andis**에서 권장하지 않는 부가 장치를 사용하지 마십시오.
6. 이 기기는 안전한 사용에 관한 감독 및 지침을 받고 이와 연관된 위험성을 이해한 경우에 한하여 8세 이상의 어린이와 신체, 감각 또는 정신적 능력이 부족하거나 경험과 지식이 부족한 사람이 사용할 수 있습니다. 어린이가 이 기기를 가지고 놀아서는 안 됩니다.
7. 감독 없이 어린이가 청소 및 사용자 유지 관리를 실시해서는 안 됩니다.
8. 어린이는 만 3세부터 감독하에 이 기기를 사용할 수 있습니다
9. 선이나 플러그가 손상되었거나, 제대로 작동하지 않거나, 떨어뜨리거나 손상되었거나 물에 빠진 후에는 이 기기를 작동하지 마십시오. 검사와 수리를 위해 **Andis** 공인 서비스 센터에 반환하십시오.
10. 코드가 가열된 표면으로부터 멀리 떨어지도록 하십시오.
11. 개구부에 물체를 떨어트리거나 집어넣지 마십시오.

12. 실외에서 사용하지 마시고 에어로졸(스프레이) 제품을 사용하거나 산소가 살포되는 곳에서 작동하지 마십시오.
13. 블레이드나 빗이 파손되거나 부러진 채로 이 기기를 사용하지 마십시오. 피부에 상처를 입힐 수 있습니다.
14. 항상 플러그를 기기에 먼저 부착한 후 콘센트에 연결하십시오. 연결을 해제하려면 제어 장치를 OFF(예: "0")로 둔 다음 콘센트에서 플러그를 빼십시오.
15. 또한, 기기의 금속 말단을 금속 물체 및/또는 신체 부분과 접촉하지 마십시오. 합선이 일어날 수 있습니다. 어린이 손에 닿지 않게 하십시오. 이상의 경고를 따르지 않으면 화재나 심각한 부상이 발생할 수 있습니다.
16. 연결을 해제하려면 제어 장치를 OFF에 둔 후 콘센트에서 플러그를 빼십시오.
17. Andis가 판매하는 것이 아닌 충전기를 사용하면 화재, 감전 또는 사용자에게 대한 부상이 발생할 수 있습니다.
18. 통풍구에 보푸라기나 머리카락 또는 이와 비슷한 물체가 없는 상태로 유지하십시오.
19. 기기를 건조하게 유지하십시오.
20. 통풍구가 막혀 있거나, 칩대나 소파와 같이 통풍구가 막힐 수 있는 부드러운 표면 위에서 이 기기를 작동하지 마십시오. 통풍구에 보푸라기나 머리카락 또는 이와 비슷한 물체가 없는 상태로 유지하십시오.
21. Andis가 판매하는 것이 아닌 어댑터 선이나 플러그를 사용하면 화재, 감전 또는 인체에 부상이 발생할 수 있습니다.
22. 어댑터 선이나 플러그를 분해하지 마십시오. 잘못 재조립하면 감전이나 화재의 위험이 있습니다. 수리가 필요할 때는 Andis 공인 서비스 센터로 발송하거나 직접 가져가시기 바랍니다.
23. 기기의 플러그를 꽂거나 빼기 전 충전기를 분리하십시오.
24. 충전기 플러그를 소켓에 바로 꽂으십시오. 연장선을 사용하지 마십시오.
25. 이 기기는 트리밍 용도로만 사용해야 합니다.
26. 오래 사용한 후에는 커팅 블레이드가 뜨거워질 수 있습니다.
27. 사용하는 동안 기기를 동물이 파손하거나 기상 상태에 노출이 예상되는 곳에 두거나 충전 또는 방치하지 마십시오.
28. 배터리 충전의 목적으로, 기기와 함께 제공된 분리형 공급 장치만 사용하십시오.
29. TS-1 공급 장치만 사용하십시오.

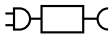
본 지침을 잘 보관하십시오

이 제품은 다음의 용도로 제작되었습니다

☒ 가정용 ☐ 상업용 으로만 적합합니다.



작업자 지침 읽기
[symbol ISO 7000-0790(2004-01)]



탈착식 전원 공급 부품
[symbol IEC 60417-6181(2016-01)]

이 기기에는 배터리 1개가 포함되어 있습니다

■ 예 □ 아니요

30. 이 기기의 배터리는 최대한 고장 없는 수명을 제공하도록 설계되었습니다. 그러나 다른 모든 배터리처럼 이 배터리도 결국 소모됩니다. 배터리 교체를 시도하지 마십시오. 수리나 교체가 필요할 때는 Andis 공인 서비스 센터로 발송하거나 직접 가져가시기 바랍니다.
31. 배터리는 안전하게 폐기해야 합니다.
32. 배터리를 부적절하게 폐기하면 환경에 위해가 될 수 있습니다. 여러 지역사회에 재활용 또는 배터리 수거 프로그램을 마련되어 있습니다. 지역 관공서에 연락해 현지 폐기 관행에 대해 알아보십시오.
33. 배터리는 폐기하기 전에 반드시 기기에서 분리해야 합니다.
34. 배터리를 분리할 때는 반드시 기기와 배전간선의 연결을 해제해야 합니다.
35. 기기를 10° C 미만 또는 40° C를 초과하는 온도에서 보관하지 마십시오. 기기 또는 배터리를 지나친 습도, 직사광선 또는 열원에 노출하지 마십시오.
36. 기기나 배터리를 고온에 노출하지 마십시오.
37. 충전 시 적절한 주위 온도 범위는 10° C~35° C입니다.
38. 배터리로 작동되는 기기의 말단이나 배터리가 금속물체로 인해 합선을 일으킬 위험이 있으니 주의하십시오.
39. ■ 이 기기에 내장된 배터리는 숙련된 사람만 교체할 수 있습니다.
□ 이 기기는 교체할 수 없는 배터리를 내장하고 있습니다. 배터리 수명이 다하면 적절하게 폐기하십시오.

리튬 이온 배터리 사용 가이드라인

1. 기기에 내장된 리튬 이온 배터리는 니켈수소 금속 수소화물(NiMH) 또는 니켈 카드뮴(NiCd) 배터리처럼 "메모리 효과"를 일으키지 않습니다. 완전히 충전하려면 언제든지 어댑터 선을 기기에 꽂거나 충전 주기가 완료되기 전에 배터리를 사용해도 됩니다. 대부분의 충전형 배터리처럼, 리튬 이온 배터리도 자주 사용할 때 가장 성능이 좋습니다.
2. 최대 배터리 수명을 위해, 수개월간 장치를 사용하지 않을 때는 기기를 부분적으로 방전된 상태로 보관하십시오.
3. 기기를 난방구, 라디에이터 근처나 직사광선에 두지 마십시오. 최적의 충전은 온도가 안정된 장소에서 가능합니다. 온도가 갑자기 상승하면 배터리가 완전히 충전되지 않을 수 있습니다.
4. 리튬 이온 배터리 수명에 영향을 미치는 요소는 많습니다. 과도하게 사용하였거나 1년 이상 사용한 배터리는 새 배터리와 같은 성능을 보이지 않을 수 있습니다.
5. 일정 기간 사용하지 않은 새 리튬 이온 배터리는 완전히 충전되지 않을 수 있습니다. 이는 정상이며 배터리나 충전기에 문제가 있다는 뜻은 아닙니다. 기기를 몇 주기 사용하고 다시 충전하면 배터리가 완전히 충전됩니다.
6. 장기간 사용하지 않을 예정이면 어댑터 선을 AC 콘센트에서 빼놓으십시오.

배터리 폐기

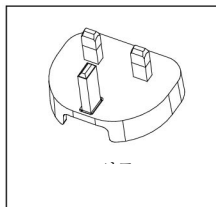
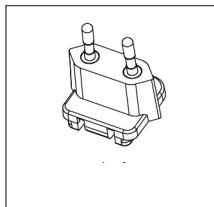
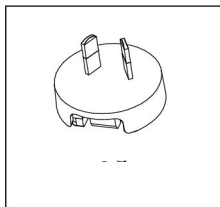
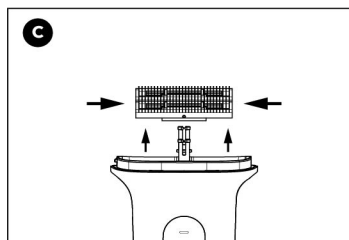
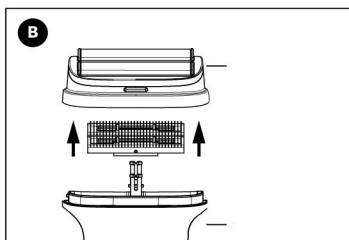
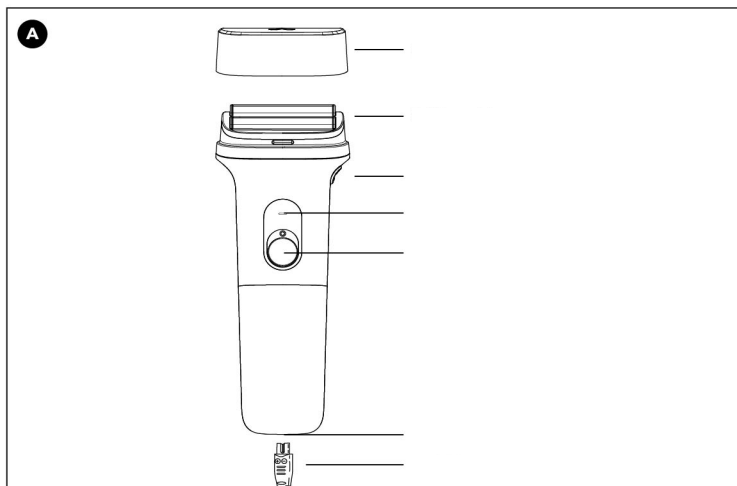
구입하신 제품에는 충전식 배터리가 내장되어 있습니다. 이 배터리는 재활용이 가능합니다. 여러 주 및 지방법에서 수명을 다한 배터리를 전자 폐기물 배출 시스템에 폐기하는 것은 불법일 수 있습니다. 거주 지역의 재활용 옵션 또는 적절한 폐기를 위한 상세한 내용은 지역 고형 폐기물 담당 공무원에게 확인하십시오.

블레이드 및 기기 수리 서비스

반복된 사용으로 Andis 기기의 블레이드가 무뎌지면 Andis 공급업체 또는 수리 센터를 통해 새 블레이드 세트를 구입하는 것이 좋습니다. 기기도 같이 서비스를 받으시려면, 조심해서 포장한 후 등기 우편 소포(Parcel Post Insured)나 U.P.S.로 Andis 수리 센터에 발송해야 합니다. 가까운 Andis 수리 센터를 찾아 보시려면 andis.com 에 로그인하거나 당사 고객센터 서비스부에 1-800-558-9441 번으로 전화하거나 info@andisco.com 으로 이메일을 보내 주십시오.

☐ 예 ☒ 아니요

이 기기는 저전압 지침(Low Voltage Directive) 2014/35/EU, EMC 지침 2014/30/EU, 기계류 지침(Machinery Directive) 2006/42/EC를 준수합니다. 소음 레벨은 70dB 미만입니다. 진동 레벨 < 2.5 m/s².



작동 지침

면도기 충전하기

이 배터리 충전기는 정격 용량 3.7V---2.8 Wh의 Andis 모델 FS-1 리튬 이온 배터리와 함께 사용해야 합니다. 상자에서 트리머와 AC 어댑터를 꺼내십시오. 어댑터 플러그를 100/240V AC 콘센트나 현지 전력 표준에 맞게 연결하십시오. 배터리를 충전하려면 면도기의 ON/OFF 전원 스위치가 반드시 OFF 위치에 있어야 한다는 점을 유의하십시오. 코드 어댑터의 플러그를 면도기 하단의 삽입구에 바로 연결하십시오(그림 A). 면도기의 녹색 충전 표시등에 불이 들어옵니다. 면도기는 공장 출고 시 충전 상태가 아닙니다. 최대 성능을 위해 최초 사용에 앞서 면도기를 2시간 동안 충전하십시오. 사용하지 않을 때 면도기를 어댑터에 꽂아두실 수 있습니다. 그러면 어댑터가 배터리를 완전히 충전된 상태를 유지하고 녹색 충전 표시등이 계속 켜져 있습니다. 면도기를 7일 이상 사용하지 않을 경우 어댑터의 플러그를 뽑아두십시오.

충전 실패

1. 벽체 콘센트에 전압이 있는지 확인하십시오(사용자가 아는 기기가 작동하는지로 확인).
2. 어댑터 선이 면도기에 확실히 연결되어 있는지 확인하십시오. 어댑터 커넥터를 살짝 비틀어 전기 연결이 양호한지 확인하십시오. 여전히 충전이 되지 않으면 검사와 수리 또는 교체 를 위해 면도기를 Andis 또는 Andis 공인 서비스 센터에 반환하십시오.

코드 어댑터와 함께 사용

면도기 전원이 사용 중 꺼지면, 전력선을 연결해 유선 상태로 계속 사용할 수 있습니다(그림 A). 전력선을 연결한 채로 면도기를 작동할 때는 배터리가 부분적으로 또는 완전히 충전되었더라도 녹색 충전등이 계속 켜져 있을 것입니다. 선을 연결한 채 사용 중일 때 면도기는 충전되지 않습니다.

이 전력 장치는 수직이나 바닥에 장착된 위치로 정방향이 되어야 합니다.

면도하기

1. 기계를 항상 깨끗하고 건조한 상태로 보관하십시오.
2. 보호용 캡을 분리하려면 양쪽을 잡고 들어 올리십시오.
3. 외부 포일과 내부 커터가 손상되지 않았는지 점검하십시오. 손상된 부품은 사용 전에 교체하십시오. 교체 부품에 관한 자세한 정보는 Andis 또는 가까운 Andis 공인 서비스 센터에 문의하십시오.
4. 배터리가 충전되었는지 확인하십시오.
5. 면도에 앞서 피부를 잘 씻고 건조하십시오.
6. ON/OFF 전원 스위치를 ON 위치로 올리십시오.
7. 손으로 얼굴 피부를 부드럽게 당기면서 수염결 반대 방향으로 면도기를 천천히 매끄럽게 움직입니다. 짧고 둥근 스트로크를 사용하면 얼굴에서 모발이 일어 서 면도가 더 쉬워집니다.
8. 최대한 짧게 면도하고 포일의 불필요한 마모를 피하기 위해, 항상 양 포일이 동시에 피부와 접촉하게 하십시오.
9. 커팅을 촉진하고 포일 마모를 피하려면, 최소한의 압력을 사용해 면도기를 피부에 접촉하십시오.
10. 면도 편의성을 극대화하기 위해, 사용 후 면도기를 꼼꼼히 청소하십시오.

사용자 유지관리

장기간 면도기를 사용하지 않을 때는 시원하고 건조한 곳에 안전하게 보관하십시오. 면도기에 선을 단단히 감지 마십시오. 전력선으로 면도기를 늘어뜨리지 마십시오. Andis 사 또는 Andis 공인 서비스 센터를 제외하고, 이 사용 설명서에 명시된 권장 방법 외 다른 유지관리를 시행해서는 안 됩니다. Andis에 직접 문의하시려면, 고객 지원팀에 **1-800-558-9441**번으로 전화하시거나 **info@andisco.com**으로 이메일을 보내 주십시오.

중요: 최고의 면도기 성능과 결과를 위해, 면도기 포일 어셈블리와 커터를 **6**개월마다 교체할 것을 권장합니다.

포일 어셈블리 교체하기

1. 면도기 오른쪽에 있는 둥근 어셈블리 잠금버튼을 눌러 포일 어셈블리를 분리합니다. 포일 어셈블리를 양쪽으로 잡고 면도기에서 부드럽게 들어 올리십시오(그림 B).
2. 교체용 포일 어셈블리를 커터 위에 위치시킵니다. 포일이 손상되지 않도록 조심하십시오. 제자리에 들어갈 때까지 포일 어셈블리를 부드럽게 밀어주십시오.

커터 교체하기

주의 사항: 커터를 교체할 때는 항상 포일 어셈블리를 교체하십시오.

1. 커터를 분리하려면 양쪽으로 잡고 위로 들어 올리십시오(그림 C).
2. 커터를 교체하기 위해, 이를 양쪽으로 잡고 아래쪽 작은 금속 샤프트를 면도기 드라이브의 노치와 정렬한 후 제자리에 들어갈 때까지 단단히 아래로 밀어주십시오.
3. 포일 어셈블리를 교체하십시오.

세척하기

면도기의 최적의 성능과 최대한의 편의성을 유지하기 위해서는 주기적인 청소가 필요합니다. 물속에서 면도기, 포일 어셈블리 또는 커터를 작동하지 마십시오. 청소에는 작은 브러시(포함)만 사용하십시오.

브러시를 사용한 건식 청소

1. 장치 오른쪽에 있는 둥근 버튼을 눌러 포일 어셈블리를 분리하십시오. 포일 어셈블리를 양쪽으로 잡고 면도기에서 부드럽게 들어 올리십시오(그림 B).
2. 내부의 모발이 떨어져 나오도록 포일 어셈블리 기단을 평평한 표면에 대고 가볍게 두드리십시오. 포일을 개별적으로 제거하지 마십시오. 잘못하면 손상될 수 있습니다.
3. 브러시로 커터에서 모발을 가볍게 털어내십시오. 필요하다면 이를 면도기에서 분리할 수 있습니다(그림 C). 붙어있는 남은 모발은 붙어서 제거하십시오.
4. 커터와 포일 어셈블리를 교체하십시오.

제조 업체 60개월 제한 보증

본 Andis 제품은 재료 및 제조상의 결함에 대해 구매일로부터 60개월 동안의 보증을 제공합니다. 제품에서 발생하고 제품에 적용되는 모든 명시적 및 묵시적 보증 또한 주 법률에 따라 구매일로부터 60개월로 제한됩니다. Andis가 보증 기간 동안 재료나 제조상의 결함이 있는 것으로 판단한 모든 Andis 제품은 Andis의 단독 재량으로 소비자에게 부품 비용 및 인건비를 부과하지 않고 수리 또는 교체됩니다. 이 제한 보증의 자격을 갖추려면, 결함이 있는 제품은 구매 증명과 함께 소포 우편 보험 또는 U.P.S.를 통해 Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA로 반품되어야 합니다.

모발에서 가끔 발견되는 이물질 및 기타 이유로 인해 클리퍼 블레이드 또는 블레이드의 재연마는 본 제한 보증 적용 대상이 아닙니다. Andis는 다른 사람, 대행사 또는 회사에 의해 이루어진 교체, 수리 비용 또는 제품 개조에 대한 책임을 지지 않습니다. 위에 명시된 경우를 제외하고, Andis는 상품성 또는 특정 목적의 적합성에 대한 묵시적 보증 또는 기타 모든 종류의 보증을 제공하지 않으며 명시적으로 거부합니다. Andis는 어떤 경우에도 모든 유형의 부수적 또는 결과적 손해, 또는 승인되지 않은 부착 장치의 사용으로 인해 발생하는 모든 법적 책임에 대해 책임을 지지 않습니다. 일부 주에서는 우발적 또는 결과적 손해의 배제 또는 제한을 허용하지 않을 수 있으므로, 이러한 제한 또는 배제가 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다.

구매일자 _____ 모델 _____

가까운 Andis 공인 서비스 스테이션을 찾으려면 andis.com에 로그인하거나 고객센터 부서(1-800-558-9441)로 문의하십시오.

경고: 허가되지 않은 판매업체로부터 ANDIS 제품을 구매한 경우 보증이 적용되지 않음

안전하고 품질이 뛰어난 정품을 수령했다는 것을 확인하려면, 반드시 공인 판매업체를 통해서만 Andis 제품을 구매해야 합니다. andis.com에 로그인하거나 고객센터 부서(1-800-558-9441 (미국))에 연락하여 공인 판매자 목록을 확인하십시오. 이 판매업체는 당사로부터 공인 또는 인증을 받았습니 다. 이 회사 중 하나를 통해 구매하지 않은 경우, Andis 제품의 정품 여부나 상태를 보장할 수 없으며 허가되지 않은 판매업체로부터 구매한 제품에 대해서는 보증 및 관련 서비스를 제공할 수 없습니다. 해당 보증은 무효이며 허가되지 않은 판매업체로부터 구매한 제품에 대한 보증 청구는 거부됩니다. 당사 제품의 무허가 판매업체에 의한 판매 또는 사용, 당사 제품에 대한 마케팅 이미지, 로고, 상표, 저작권으로 보호되는 자료 또한 허가되지 않습니다.

新しい**Andis**電気器具を使用する前に、以下の使用上の注意をお読みください。精密機器としてふさわしいお手入れをすれば、何年にもわたって使用することができます。

最初の使用上の注意

重要な保護策

電気器具を使用する場合、以下の項目を含む基本的な注意を払わなければなりません。**Andis**電気器具を使用する前に使用上の注意をすべてお読みください。

危険：

感電のリスクを減らすために：

1. 水の中に落ちた電気器具を取ろうとしてはいけません。すぐにコンセントからプラグを抜いてください。
2. 入浴またはシャワー中に使用しないでください。
3. 浴槽や流し台に落ちたり引き込まれる可能性がある場所に電気器具を置いたり保管したりしないでください。水その他の液体に入れたり落としたりしないでください。
4. 充電中以外は、使用後すぐに電気器具を必ず電気コンセントから抜いてください。
5. 部品の清掃、取り外しまたは組立前にこの電気器具をコンセントから抜いてください。

警告：

火傷、火事、感電、または身体の怪我のリスクを減らすために：

1. 電気器具がコンセントに接続されているときは無人の状態では放置しないでください。
2. 安全に責任を持つ人により機器使用に関する監督と指示を受けた場合を除き、この電気器具は、身体的、感覚的または精神的能力が低下している人または経験と知識が不足している人（子供を含む）の使用を想定していません。
3. 電気器具で遊ばないように子供を監督してください。
4. この電気器具を、子供や身体的、感覚的、精神的能力が限られている人、病人が使用する場合、それらの人に対して使用する場合、またはその近くで使用する場合は、十分な監視が必要です。
5. この電気器具はこの説明書で説明されている用途でのみ使用してください。Andisにより推奨されていない付属品を使用しないでください。
6. 電気器具を安全に使用するための監督と指示を受け、関係する危険を理解している場合は、8歳以上の子供と、身体的、感覚的または精神的能力が低下している人または経験と知識が不足している人もこの電気器具を使用することができます。子供はこの電気器具で遊んではなりません。
7. 監督されていない子供が清掃およびユーザーメンテナンスを行ってはなりません。
8. この電気器具は、監督されている3歳以上の子供も使用することができます。
9. コードまたはプラグが損傷している場合、正常に動作しない場合、落としたり損傷している場合、または水に落とした後は、この電気器具を絶対に操作しないでください。検査と修理のためにAndis認可サービスセンターに電気器具を返却して下さい。

10. コードを熱くなっている表面から離してください。
11. 絶対に開口部に物を落としたり挿入したりしないでください。
12. 屋外でまたはエアゾール（スプレー）製品が使用されている場所または酸素が供給されている場所で使用しないでください。
13. 肌を傷つける可能性があるため、ブレードやくしが損傷していたり壊れている状態でこの電気器具を使用しないでください。
14. プラグは必ず最初に電気器具に取り付け、次にコンセントに差し込んでください。取り外す際には、コントロールをOFFの位置（例えば「0」）にし、プラグをコンセントから抜きます。
15. 短絡が起こるかもしれないので、電気器具の両端子を金属性の物や身体の一部で触れないでください。子供が触れないようにしてください。これらの警告に従わない場合、火災、重傷につながる可能性があります。
16. 取り外す際には、まずコントロールをOFFにして、プラグをコンセントから抜きます。
17. Andisの販売するチャージャー以外の使用は、火事、感電、または身体の怪我のリスクがあります。
18. 空気口に糸くずや髪の毛が入らないようにしてください。
19. 電気器具を乾燥した状態に保ってください。
20. この器具を使用する際、空気口が塞がれている状態や、ベッドやソファなど空気口が塞がれる可能性のある柔らかい表面での使用は絶対に避けてください。空気口に糸くずや髪の毛が入らないようにしてください。
21. Andisの販売するアダプタコード以外の使用は、火事、感電、または身体の怪我のリスクがあります。
22. アダプタコードやプラグを分解しないでください。誤った組み立ては、感電や火事のリスクがあります。修理が必要な場合は、Andis認可サービスセンターに郵送もしくは持ち込んでください。
23. 電気器具をコンセントに差し込んだり、コンセントから抜く前に、チャージャーを抜いてください。
24. チャージャーをコンセントに直接差し込んでください。延長コードは使用しないでください。
25. この電気器具はトリミングのみを目的としています。
26. 長時間の使用後はカッターブレードは熱くなっている可能性があります。
27. 使用中、電気器具を動物により損傷される、または風雨に晒されることが予測される場所で充電したり、置いたり、放置したりしないでください。
28. 再充電するには、この電気器具と一緒に提供された取り外し可能な電源ユニットのみ使用してください。
29. タイプ TS-1 の電源ユニットとのみ使用してください。

この説明書を保管してください

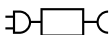
本製品は以下の用途です

■ 家庭用 □ 商業用 のみ。



取扱説明書を読んでください

[symbol ISO 7000-0790 (2004-01)]



取り外し可能な電源部

[symbol IEC 60417-6181 (2016-01)]

この電気器具はバッテリーを搭載しています

☒ はい ☐ いいえ

30. この電気器具のバッテリーは最大限の故障のない寿命を提供するように設計されています。しかし、すべてのバッテリーと同様、次第に弱くなります。バッテリーを交換しようとししないでください。修理または交換が必要な場合は、Andis認可サービスセンターに郵送もしくは持ち込んでください。
31. バッテリーは安全に廃棄してください。
32. バッテリーは不適切に廃棄すると、環境に有害なことがあります。多くの地域ではリサイクルやバッテリーの回収を実施しています。損傷または漏れているバッテリーについては、お住まいの地域の廃棄慣行について地元当局へお問い合わせください。
33. 電気器具を廃棄する前にバッテリーを取り外さなければなりません。
34. バッテリーを取り外すとき、電気器具は主電源から取り外してください。
35. この電気器具は10°C未満または40°Cを超える環境に保管しないでください。器具やバッテリーを過度に湿気の多い環境、直射日光、またはいかなる熱源にもさらさないでください。
36. 器具やバッテリーを過度の温度にさらさないでください。
37. セル充電のための周囲温度は10°C~35°Cです。
38. バッテリー式電気器具やバッテリーの端子が金属物によってショートする危険性があることに注意してください。
39. ☒ この電気器具は資格のある人のみが交換できるバッテリーを含んでいます。
☐ この電気器具は交換不可のバッテリーを含んでいます。バッテリーの寿命が尽きたら、電気器具は適切に廃棄してください。

リチウムイオンバッテリーの使用ガイドライン

1. 電気器具に含まれているリチウムイオンバッテリーはニッケル水素 (NiMH) またはニッケルカドミウム (NiCd) 電池のような「メモリー効果」がありません。いつでもアダプタコードを電気器具に差し込んでフル充電させることができますし、チャージサイクルが完了する前にバッテリーを使用することもできます。ほとんどの充電可能なバッテリーのように、リチウムイオンバッテリーは頻繁に使用すると最も性能を発揮します。
2. バッテリーの寿命を最大限にするために、ユニットを数か月間使用しない場合は、一部放電した状態で電気器具を保管してください。
3. 熱排気口、ラジエータの近く、または直射日光の下に電気器具を置かないでください。気温が安定していると最適な充電ができます。気温の急な上昇のため、バッテリーがフル充電にならないことがあります。
4. リチウムイオンバッテリーの寿命には多くの要素が影響します。頻繁に使用したもしくは1年以上使用したバッテリーの実行時の性能は、新品のバッテリーほどではないかもしれません。
5. 長期間使用されなかった新しいリチウムイオンバッテリーはフル充電できない可能性があります。これは正常であり、バッテリーもしくはチャージャーに問題があるわけではありません。電気器具の使用と再充電を数回繰り返すと、バッテリーのフル充電が可能になります。
6. 長期間使用しない場合は、アダプタコードをAC電源から外してください。

バッテリーの処分

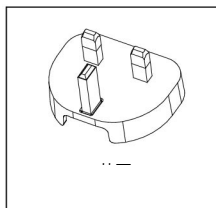
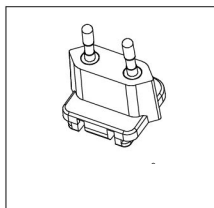
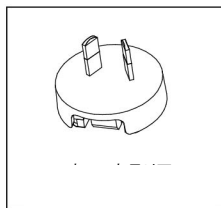
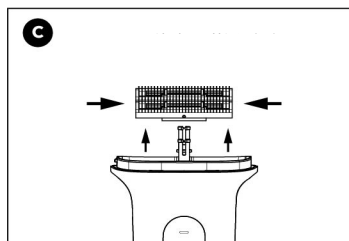
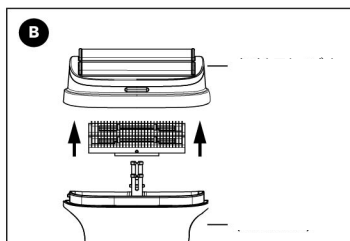
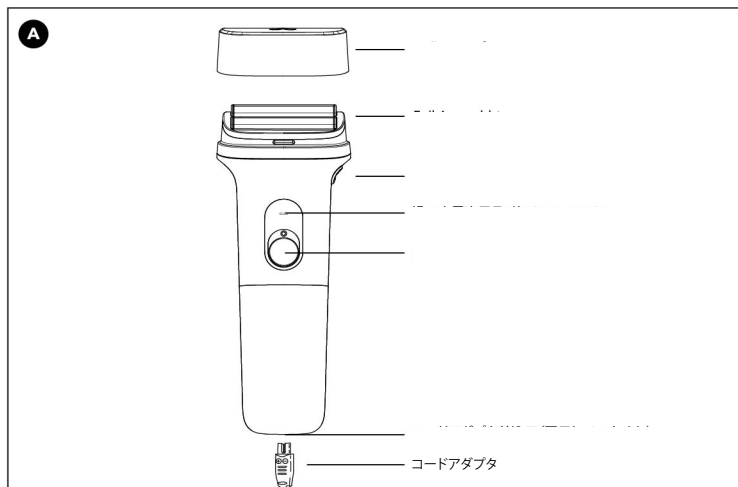
お買い上げの製品には再充電可能/バッテリーが含まれます。バッテリーはリサイクル可能です。国または地域の法律により、耐用年数の経過後に一般廃棄物として処分することは違法な場合があります。リサイクルまたは適切な廃棄の方法については、地元の廃棄物処理担当者に問い合わせてください。

ブレードおよび電気器具修理サービス

繰り返し使用したのちにAndis電気器具のブレードの切れ味が悪くなった場合、新しいブレードセットをAndisサプライヤーまたはAndis修理センターから購入してください。電気器具の修理が必要な場合も、丁寧に梱包して保険付小包郵便またはU.P.S.を通してAndis修理センターまで郵送してください。お近くのAndis修理センターをお探しの場合は、andis.comにログインし、カスタマーサポートチーム (1-800-558-9441) までご連絡いただくか、info@andisco.com までメールでお問い合わせください。

☐ はい ☒ いいえ

本製品は、低電圧指令2014/35/EU、EMC指令2014/30/EU、機械指令2006/42/ECの要件に適合しています。A特性音圧レベルは70 dB未満です。振動レベル<2.5 m/s²。



操作説明

シェイバーの充電

この充電器は、定格容量3.7V --- 2.8WhのAndisモデルFS-1リチウムイオンバッテリー用です。カートンからシェイバーとACアダプターを取り出してください。アダプタを100/240V AC電源または地元の電源基準に従い差し込んでください。バッテリーを充電するにはシェイバーのON/OFF 電源スイッチを必ずOFFにしてください。コードアダプタをシェイバーの下部の差込口に直接差し込んでください（図A）。シェイバーの緑の充電表示ライトが点灯します。シェイバーは工場では充電されていません。最大の性能を得るために最初の使用前にシェイバーを2時間充電してください。使用していないときはシェイバーをアダプタに差し込んだままにすることができます。アダプタはバッテリーをフル充電状態に保ち、緑の充電表示ライトが点灯したままになります。シェイバーを7日以上使用しない場合は、アダプタをコンセントから抜いてください。

充電の失敗

1. 壁の電源に電圧がかかっていることを確認してください（機能していることが分かっている電気器具で確認してください）。
2. アダプタコードがしっかりとシェイバーに差し込まれていることを確認してください。良好な電気接続を確保するためにアダプタコネクタを少しねじってください。それでも充電の失敗が起きる場合、検査と修理または交換のためにAndisまたはAndis認可サービスステーションにシェイバーを返却して下さい。

コードアダプタとの使用

シェイバー電源が使用中に切れてしまう場合、電源コードを接続して、コードを付けた状態で使用を続けることができます（図A）。シェイバーが電源コードを接続して動作している場合、緑の充電表示ライトはバッテリーが部分的にまたはすべて放電されていても消えたままとなります。シェイバーはコードを接続して使用している間は充電しません。

電源ユニットは垂直位置または床設置位置で正しい向きになるように設計されています。

髭剃り

1. ユニットの常には清潔で乾燥した状態に保ってください。
2. 側面をつかんで持ち上げ、保護キャップを取り外します。
3. 外側のホイルおよび内側のカッターに損傷がないことを確認してください。使用する前に損傷している部品を交換してください。交換部品についてはAndisまたはお近くのAndis認可サービスステーションにお問い合わせください。
4. バッテリーが充電されていることを確認してください。
5. 剃る前に、よく肌を洗い、乾かしてください。
6. ON/OFF 電源スイッチをONにスライドさせます。
7. 空いている手で顔の肌をやさしく引っ張りながらシェイバーをゆっくりなめらかに髭の流れに逆らって動かします。短く円を描くようにすると毛が立ち上がり剃りやすくなります。
8. できるだけ深く剃りつつホイルの不必要な消耗を避けるために、両方のホイルがいつも同時に肌に触れるようにしてください。

9. ホイルの消耗を避け、カットしやすくするために、最低限の圧力でシェイバーを肌に当ててください。
10. 剃り心地を最大限にするために、使用後は必ずシェイバーをきれいに洗ってください。

ユーザーメンテナンス

シェイバーが長期間使用されなくなる場合は、安全で涼しく乾いた場所に保管してください。コードをシェイバーにつく巻き付けしないでください。電源コードでシェイバーをぶら下げないでください。Andis CompanyまたはAndisの認可サービスステーションが行うものを除き、このマニュアルに記載されている推奨メンテナンス以外のメンテナンスを行ってはなりません。**Andis**に直接お問い合わせいただく場合は、カスタマーサポートチーム（電話：1-800-558-9441、メール：info@andisco.com）までご連絡ください。

重要：最高のシェイバー性能と結果を得るために、半年ごとにシェイバーのホイルアセンブリとカッターを交換することを推奨します。

ホイルアセンブリを交換する

1. シェイバーの右側にある丸いアセンブリのロックボタンを押してホイルアセンブリを取り外します。ホイルアセンブリの両端を掴んでシェイバーからそっと取り外します（図B）。
2. 交換用ホイルアセンブリをカッターの上に位置決めします。ホイルを傷つけないように注意してください。位置にはまるまでそっとホイルアセンブリをスライドさせます。

カッターを交換する

注：カッターを交換する際に必ずホイルアセンブリを交換してください。

1. カッターを取り外すには、両端を掴んで持ち上げます（図C）。
2. カッターを交換するには、両端を掴んで裏側の小さな金属シャフトをシェイバー駆動装置の切込みに合わせ、位置にはまるまでしっかりと押し下げます。
3. ホイルアセンブリを交換します。

清掃

最適性能を維持しシェイバーの使い心地を最大に維持するためには定期的な清掃が必要です。水の中でシェイバー、ホイルアセンブリまたはカッターを使用しないでください。小さなブラシの（付属）で清掃してください。

ブラシで乾式清掃を行う

1. ユニットの右側にある丸いボタンを押してホイルアセンブリを取り外します。ホイルアセンブリの両端を掴んでシェイバーからそっと取り外します（図B）。
2. 中の毛が落ちてくるように、ホイルアセンブリの底部を平らな所で軽くたたきます。誤って損傷を受けることがないように、個々のホイルは取り外さないでください。
3. カッターから毛が落ちるように軽くブラシします。必要な場合、シェイバーからカッターを取り外すことができます（図C）。残っている毛は吹き飛ばします。
4. カッターとホイルアセンブリを交換します。

メーカーによる60ヶ月間の限定保証

このAndis製品は、購入日から60ヶ月間、材料や製造上の欠陥について保証されています。また、国内法により本製品に起因して適用されるすべての明示的および黙示的な保証は、購入日から60ヶ月間に限定されるものとします。保証期間中に、Andisが材料または製造上の欠陥があると判断したAndis製品は、Andisの独自の判断により、顧客が部品代および工賃を負担することなく修理または交換されます。この限定保証を受けるには、欠陥のある製品を、購入証明書とともに、保険付き小包郵便または U.P.S. で Andis (1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA) に返送する必要があります。問題の性質を記した手紙を同封してください。

時々異物が毛髪に混ざっていることがあるため、またその他の理由で、クリッパーブレード、またはブレードの再研磨は、この限定保証の対象外になります。Andisは、他のいかなる個人、販売店、会社によって行われる製品の交換、修理費用、改造については責任を負いません。上記を除き、Andisは、商品性や特定目的への適合性に関する黙示の保証、またはその他のいかなる種類の保証も提供せず、明示的にこれを否認します。いかなる状況においても、Andisは、あらゆる種類の付随的または結果的な損害、あるいは認定されていない付属品の使用に起因するいかなる責任も負いません。一部の州では、偶発的または間接的な損害の除外または制限を認めていないため、この制限または除外がお客様に適用されない場合があります。

購入日 _____ モデル _____

お近くのAndis認可サービスステーションを検索するには、**andis.com**にログインするか、カスタマーサービス部門 **(1-800-558-9441)** へお問い合わせください。

警告：ANDIS製品を非正規販売店で購入した場合、保証はありません。

安全で高品質な正規品を確実にお届けするために、Andis製品は正規販売店でのみご購入ください。正規販売店のリストを確認するには、andis.comにログインするか、カスタマーサービス部門 (1-800-558-9441、米国) までご連絡ください。これらの販売店は、当社が承認または認定したものです。これらの会社を通して購入されない場合は、Andis製品の真正性や状態を保証することはできません。また、非正規販売店から購入された製品に対する保証や関連サービスを提供することもできません。そのような保証はすべて無効であり、非正規販売店から購入した製品に対する保証請求はすべて拒否されます。また、これらの非正規販売店による当社製品、および当社製品に掲載されているマーケティング画像、ロゴ、商標、著作物の販売または使用は承認されていません。

在使用新的 Andis 电器之前，请阅读以下说明。本电器优质精巧，请小心爱惜，以供您长年使用。

原始说明

重要安全事项

当您使用电器时，应始终遵循一些基本注意事项，包括以下几点：在使用 Andis 电器前，请阅读所有说明。

危险：

要降低触电风险：

1. 请勿接触落入水中的电器。请立即拔掉插头。
2. 请勿在洗澡或淋浴时使用。
3. 请勿将电器放置或存放在可能掉落或被吸入到浴缸或水槽的位置。请勿将电器置于或丢入水中或其他液体中。
4. 除充电外，请在使用后立刻将电器从插座上拔下。
5. 请在清洗、拆开或安装部件前，拔下电源插头。

警告：

为降低烧伤、起火、触电或人身伤害风险：

1. 电器接通电源时，绝不能无人看管。
2. 本电器不供身体不健全、感官能力或智力低下或者缺乏经验和知识的人员（包括儿童）使用，除非在负责其安全的人员的监督或指导下使用。
3. 应当监督儿童以确保他们不玩弄本电器。
4. 当由儿童或身体不健全、感官能力或智力低下人员使用、在他们身上使用或在他们附近使用本电器时，必须密切监督。
5. 本电器仅适用于本手册所描述的用途。请勿使用非 Andis 推荐的附件。
6. 本电器可供 8 岁或 8 岁以上儿童和身体不健全、感官能力或智力低下或者缺少经验和知识的人员使用，但是这些人员需要在监督和指导下安全使用本电器，且了解相关的危险。儿童不可随意把玩本电器。
7. 儿童在没有监督的情况下不能清洁和维护本电器。
8. 在有人监督的情况下，3 岁及以上儿童可使用本电器。
9. 在本电器电线或插头受损、无法正常运转或者掉落、受损的情况下，请勿使用。请将本电器送返至 Andis 授权服务中心进行检查和维修。
10. 确保电源线远离发热表面。
11. 切勿将任何物件投入或插入任何开口。
12. 请勿在户外使用，或在使用气雾（喷雾）产品或输氧的环境中使用。
13. 请勿将本电器与损坏或断裂的刀片或梳子一起使用，否则可能会伤及皮肤。

14. 始终先将插头与本电器连接，然后再插入插座。如需断开电源，请将控制开关调至“关闭”位置（例如“0”），然后从插座中拔出插头。
15. 切勿使用金属物体和/或身体部位接触本电器的接线端子，否则可能导致短路。切勿让儿童接触。如果未能遵守这些警告说明，可能会导致火灾或严重的人身伤害。
16. 如需断开电源，请将控制开关调至“关闭”位置，然后从插座中拔出插头。
17. 使用非 Andis 出售的充电器可能会导致火灾、触电或人身伤害。
18. 确保通风孔没有棉絮、头发和类似异物。
19. 请保持本电器干燥。
20. 切勿在通风孔堵塞的情况下，或在床或沙发等可能堵塞通风孔的柔软表面上操作本电器。确保通风孔没有棉絮、头发和类似异物。
21. 使用非 Andis 出售的适配器线缆或插头可能会带来火灾、触电或人身伤害风险。
22. 请勿拆卸适配器线缆或插头。不正确的重装可能导致触电或火灾危险。如需维修，请将其送返至 Andis 授权服务中心。
23. 插入或拔出本电器插头之前，请先拔出充电器插头。
24. 将充电器直接插入插座中。请勿使用电源延长线。
25. 本电器仅用于修剪。
26. 长时间使用后，刀片可能会发热。
27. 在使用期间，请勿给本电器充电，也不要将其放置或搁置在可能会被动物损坏的地方或暴露于室外。
28. 给电池充电时，仅可使用本电器随附的可拆卸电源装置。
29. 只能与 TS-1 型电源装置一起使用。

请保存这些说明

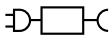
本产品仅供

☒ 家用 ☐ 商用。



查看操作手册

[ISO 7000-0790 (2004-01) 符号]



可拆卸电源部件

[IEC 60417-6181 (2016-01) 符号]

本电器配有电池

☒ 是 ☐ 否

30. 本电器中的电池旨在确保最长的无故障使用寿命。不过，像所有其他电池一样，它最终也会耗尽。请勿尝试更换电池。如需维修或更换，请将其送至 Andis 授权服务中心。
31. 电池应安全处置。
32. 如果处置不当，电池会对环境造成危害。许多社区提供电池回收利用或电池收集服务。请与当地的政府部门联系，了解您所在地区的电池处置方法。

33. 务必在电池报废前将其从本电器中拆卸下来。
34. 在拆卸电池时，本电器必须与电源线断开连接。
35. 请勿在 10°C 以下或 40°C 以上环境存放本电器。不要将本电器或电池暴露于过度潮湿的环境、阳光直射或任何热源。
36. 请勿将本电器或电池暴露在过高温度下。
37. 电池充电的环境温度为 10°C-35°C。
38. 请注意电池供电的电器或电池的接线端子被金属物品短路的风险。
39. ☒ 本电器包含的电池只能由技术人员替换。
☐ 本电器装有不可更换的电池。电池寿命到期后，应妥善处置本电器。

锂离子电池使用指南

1. 本电器随附的锂离子电池不会像镍氢 (NiMH) 或镍镉 (NiCd) 电池那样产生“记忆效应”。您可以在任何时间将适配器线缆插入本电器，将其充满电，或者甚至可在充电周期完成之前使用电池。与大多数可充电电池类似，频繁使用时，锂电池性能最佳。
2. 为了最大限度地延长电池寿命，如果几个月不使用，请将本电器部分放电后再存放。
3. 避免将本电器放置在散热孔和散热器附近，或暴露在阳光直射下。温度稳定时，充电效果最佳。温度骤增会导致电池无法完全充满。
4. 很多因素会影响锂电池的使用寿命。过于频繁使用或使用超过一年的旧电池，可能无法提供与新电池相同的运行性能。
5. 新的锂电池，若长时间未使用，可能无法充满电。这是正常的，并不表明电池或充电器存在问题。在多次使用并充电后，电池便可充满电。
6. 如果预计长时间不用，请将适配器线缆从交流电源插座中拔出。

电池处置

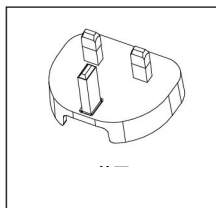
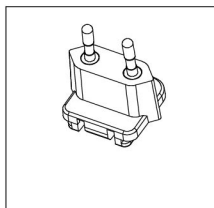
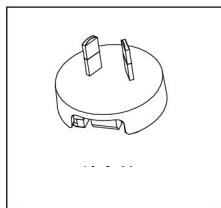
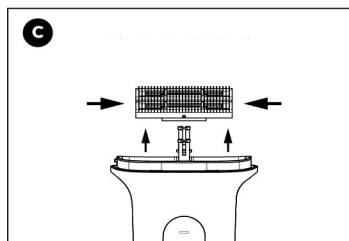
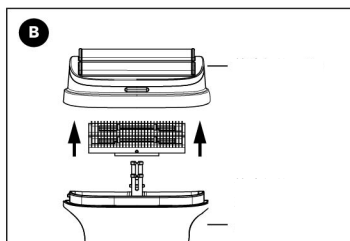
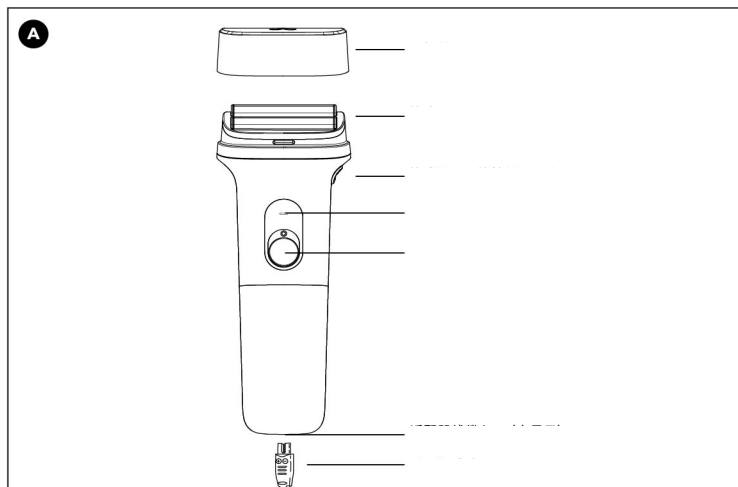
您购买的产品含有一个可充电电池。此电池是可回收的。根据各国和地区的法律，在电池使用寿命结束时将其放入市政废物中进行处置是违法的。请联系当地的固体垃圾管理部门，以获取关于回收选项或正确处置的详细信息。

刀片和电器维修服务

当本电器的刀片经过反复使用而变钝时，建议通过您的 Andis 供货商或 Andis 维修中心购买一套新刀片。如果您还想维修本电器，请将其妥善打包，然后（通过挂号邮政包裹或 U.P.S.）邮寄到任意 Andis 维修中心。如需查找您附近的 Andis 维修中心，请登录 andis.com、致电 1-800-558-9441 或发送电子邮件到 info@andisco.com 联系我们的客户服务部门。

☐ 是 ☒ 否

本电器符合低电压指令 2014/35/EU、EMC 指令 2014/30/EU、机械指令 2006/42/EC 的要求。A 计权声压级 < 70 dB(A)。振动级 < 2.5 m/s²。



操作说明

剃须刀充电

电池充电器适用于额定容量为 3.7V --- 2.8 Wh 的 Andis FS-1 锂离子电池。从包装盒中取出剃须刀和交流电源适配器。将适配器插入 100/240V 的交流电源插座中，或根据您当地的电源标准操作。请注意，电池充电时，剃须刀的开启/关闭电源开关必须处于关闭位置。将适配器线缆直接插入剃须刀底部的入口（图 A）。剃须刀上的绿色充电指示灯将亮起。**剃须刀出厂时并未充电。要达到最佳性能，请在第一次使用前将剃须刀充电2小时。**不使用剃须刀时，可以将其一直插在适配器中。适配器会将电池的电量维持在充满状态，绿色充电指示灯会保持常亮。如果七天或更长时间不用剃须刀，应拔下适配器的插头。

充电失败

1. 确保壁式电源插座的电压正常（选择您确定可以正常使用的电器进行确认）。
2. 检查以确保适配器电线已牢固地插入剃须刀中。轻轻扭动适配器连接头以确保电路连接正常。如果充电还是失败，请将剃须刀送返至 Andis 或 Andis 授权服务站进行检查、维修或更换。

连接适配器线缆使用

如果剃须刀在使用过程中关闭，可连接电源线，以有线方式继续使用（图 A）。在连接电源线的情况下使用剃须刀时，绿色充电指示灯会熄灭，即使电池已部分或全部放电。连接电源线使用时，剃须刀将不会充电。

供电装置应以垂直或落地式安装的方向正确放置。

剃须

1. 始终保持剃须刀清洁、干燥。
2. 抓住两侧向上提起，取下保护盖。
3. 检查以确保外部箔片和内部刀头未损坏。在使用前更换损坏部件。有关更换部件的详细信息，请联系 Andis 或最近的 Andis 授权服务站。
4. 确保电池已充电。
5. 在剃须前彻底清洗并擦干皮肤。
6. 滑动开启/关闭电源开关至开启位置。
7. 当您剃须时，请缓慢平稳地推过胡须时，请用双手轻柔地拉伸您的脸部皮肤。在脸部短时画圈会使脸部毛发竖立，使剃须更简单。
8. 为了实现更彻底的剃须并避免不必要的箔片磨损，请始终确保两个箔片与皮肤同时接触。
9. 为帮助剃须并避免箔片磨损，在剃须刀贴近皮肤时，请使用最小压力。
10. 为了尽量舒适地剃须，请确保在使用后彻底清洁剃须刀。

用户维护

如果长时间不使用剃须刀，请将其存放在安全、凉爽和干燥处。请勿将线缆紧紧缠绕在剃须刀上。请勿通过电源线悬挂剃须刀。除本手册所建议的维护外，不应进行其他维护，除非是由 Andis 公司或 Andis 授权服务站进行。**如需直接联系 Andis，请致电我们的客户支持团队：1-800-558-9441，或者发送邮件至：support@andisco.com。**

重要：为了实现最佳剃须刀性能和剃须效果，建议您每六个月更换剃须刀的箔片组件和刀头。

更换箔片组件

1. 按下位于剃须刀右侧的圆形组件锁定按钮，移除箔片组件。抓住箔片组件两端，轻轻地将其从剃须刀中提起并取出（图 B）。
2. 将用于更换的箔片组件置于刀头上方。请注意不要损坏箔片。轻轻地向下滑动箔片组件，直到其牢固地嵌入到位。

更换刀头

注意：务必在更换箔片组件时更换刀头。

1. 要移除刀头，请抓住刀头两端并向上拉（图 C）。
2. 要重新装上刀头，请抓住刀头两端并排列其底部的小型金属轴，使剃须刀上的槽口打开，紧紧向下压，直到其嵌入到位。
3. 重新装上箔片组件。

清洁

必须进行常规清洁，以使您的剃须刀保持最佳性能和最大舒适度。**请勿在水中运行剃须刀、箔片组件或刀头。**只能使用小刷子（内含）进行清洁。

用刷子进行干式清洁

1. 按下位于剃须刀右侧的圆形按钮，移除箔片组件。抓住箔片组件两端，轻轻地将其从剃须刀中提起并取出（图 B）。
2. 在平面上轻敲箔片组件底部，使其中的毛发掉落。请勿拆卸单个箔片，否则它们可能意外损坏。
3. 轻轻地刷去刀头上的毛发。如有必要，您可以将刀头从剃须刀中移除（图 C）。吹出剩余的零碎毛发。
4. 重新装上刀头和箔片组件。

制造商 60 个月有限保修

本 Andis 产品自购买之日起针对材料和做工缺陷提供为期 60 个月的保修。根据法律，因本产品产生并适用于本产品的所有明示和默示保证仅限于自购买之日起 60 个月内。保修期限内被 Andis 判定有材料或做工缺陷的 Andis 产品将由 Andis 自行决定修理或更换，无需用户承担零件费用和人工费用。为了获得有限保修服务的资格，用户需要通过挂号邮政包裹或 U.P.S. 将有缺陷的产品连同购买凭证邮寄到：Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA。请随附一份描述问题性质的信函。

因毛发中的异物等原因导致的电剪刀片损坏或刀片需要磨锐的情况不在此保修范围内。Andis 不对任何其他人员、代理商或公司对 Andis 产品做出的更换、改动或产生的修理费用负责。除上文所述外，Andis 不提供并明确否认任何关于适销性或适合特定用途的默示保证，或任何其他类型的保证。在任何情况下，Andis 均不对任何类型的附带或间接损害负责，也不对因使用未经授权的附件而引起的任何责任负责。某些国家/地区可能不允许排除或限制附带或间接损害，因此这种限制或排除可能不适用于您。

购买日期 _____ 型号 _____

**如需查找您附近的 Andis 授权服务站，请登录 andis.com 或与我们的客户服务部门联系：
1-800-558-9441**

警告：若从未经授权的 ANDIS 产品销售商处购买，则无保修服务

为了确保您收到的是安全、优质的正品，您必须通过授权销售商购买 Andis 产品。登录 andis.com 或致电 1-800-558-9441 (美国) 联系我们的客户服务部门以查看我们的授权销售商名单。这些销售商已经得到我司的批准或认证。如果您不是通过这些公司购买，我们不能保证您收到的任何 Andis 产品都是正品或状况良好，也不能为从非授权销售商处购买的任何产品提供我们的保修和相关服务。任何此类保修均无效，我司将拒绝任何从非授权销售商处购买的产品的保修索赔。这些非授权销售商对我司产品以及我司产品上的营销图案、徽标、商标和版权材料的销售或使用也未经授权。



© 2024 ANDIS COMPANY

1800 Renaissance Blvd. Sturtevant, WI 53177

1-800-558-9441 | info@andisco.com

FORM #562713

ANDIS.COM | SINCE 1922